L'Hebdo Charlevoisien

charlevoixendirect.com • vol.19 no 44 • Le mercredi 10 décembre 2014 • 40 pages •

À LIRE

ÉDUCATION
La Commission scolaire sur le qui-vive
Page 3

ÉCONOMIE
Relance à l'horizon aux Serres Lacoste
Page 9

ÉVÉNEMENT
Un Marché de Noël populaire
Page 15



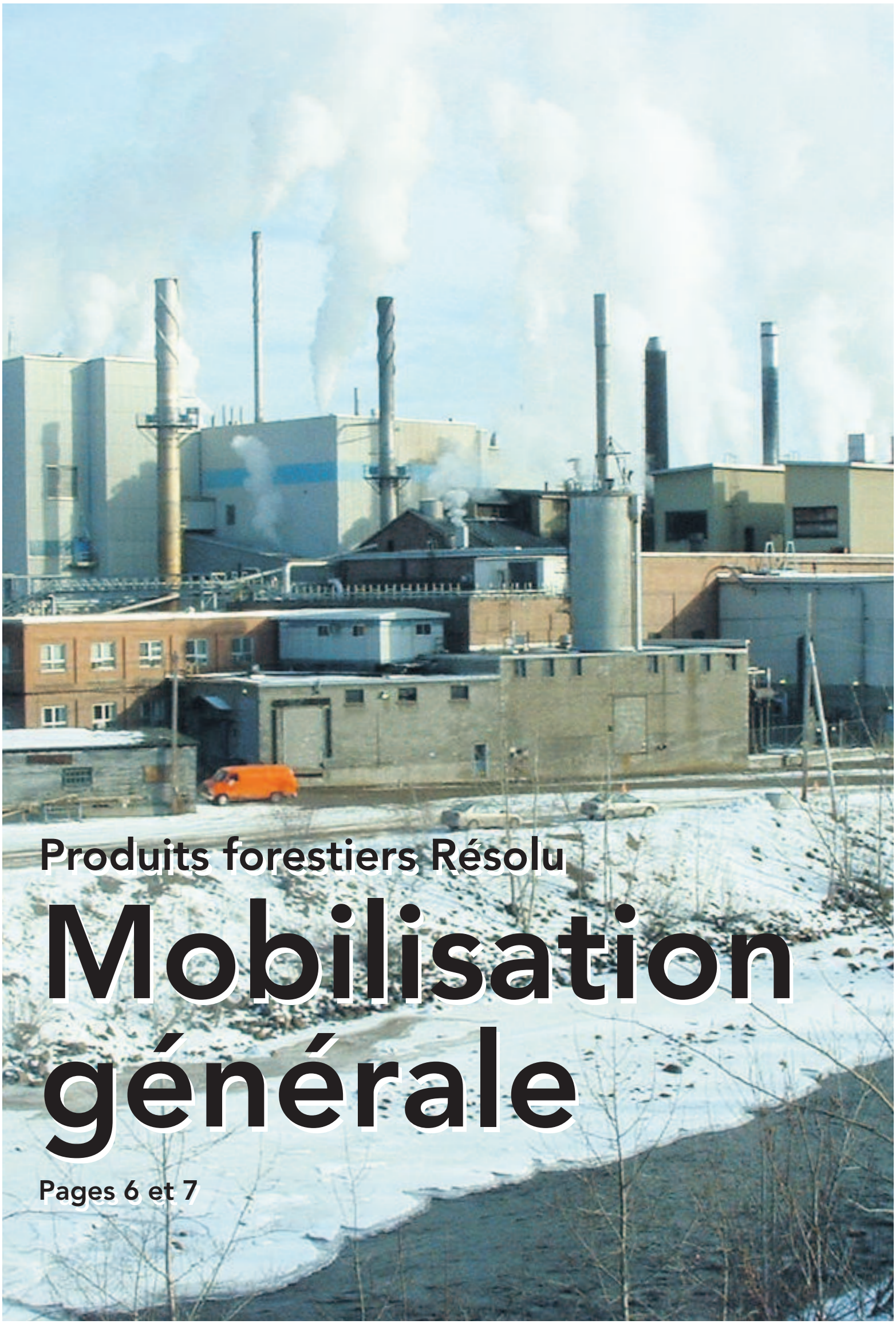
DÉGEL D'EAU ET D'ÉGOUTS
418-439-5415

Honda Charlevoix



Cathy Harvey,
représentante
(véhicules usagés)
Directrice commercial

2060, boul de Comporté, La Malbaie
665 6431 / 1.877.965.6431
www.hondacharlevoix.com



Produits forestiers Résolu

Mobilisation générale

Pages 6 et 7

Photo: Brigitte Lavoie

Nous avons la fibre...familiale



Jusqu'à 3 enregistreurs HD
gratuits à l'infini*

pour gâter papa, maman
et les enfants!

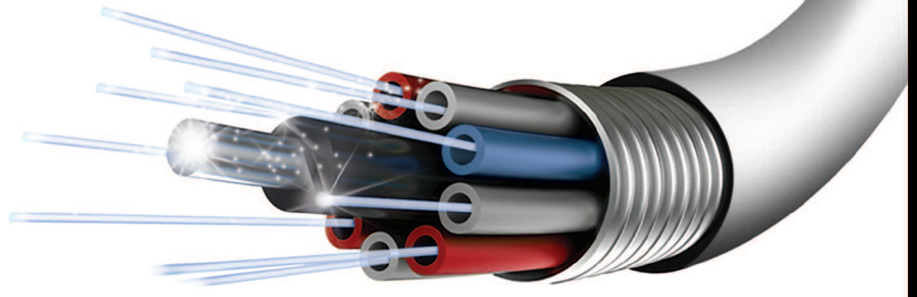
Téléchargement **illimité**
gratuit pendant 24 mois**
en Combo ou Trio

pour visionner sans compter
les vidéos de Léa!

1000 minutes
d'interurbains au Québec
incluses tous les mois

pour parler à vos proches sans
vous vider les poches!

Propulsés par **fibre optique**,
service régional inclus!



1.866.544.3358 | derytele.com

* Offre d'une durée limitée réservée à un nouvel abonnement aux services admissibles de DERYtelecom (Télé numérique, Internet et Téléphonie résidentielle) et applicable sur modèles sélectionnés seulement. La location gratuite est basée sur des frais mensuels de 19,95$ moins un crédit mensuel équivalent tant que vous demeurez abonné au service de télé numérique de DERYtelecom. Le client ne peut avoir bénéficié d'une autre promotion sur les services au cours des six derniers mois. Les services, les conditions et les tarifs sont modifiables sans préavis. TPS, TVQ et prises additionnelles en sus. D'autres conditions s'appliquent. **Offert en forfaits Combo ou Trio seulement. Le tarif régulier mensuel s'applique au 25e mois. Là où la technologie le permet. D'autres conditions s'appliquent.

DERYtelecom

Votre câblodistributeur

Éducation

Commission scolaire de Charlevoix

Pierre Girard ne lâche pas le morceau

Le président de la Commission scolaire persiste et signe : pas question que Charlevoix fusionne avec les Premières-Seigneuries.

Par Émélie Bernier

Cette position ferme, il l'a martelée encore lors d'une rencontre de la Fédération des commissions scolaires du Québec vendredi et samedi et il la martèlera encore à Yves Bolduc et Sam Hamad cette semaine. « Le ministre est venu nous rencontrer vendredi. Il n'a amené rien de nouveau, mais il a dit, au moins avec cinq expressions différentes, que tout n'était pas joué, qu'il y avait encore de la place à la négociation », explique Pierre Girard.

Son entêtement embête-t-il ses collègues de la Capitale-Nationale (CN) qui travaillent sur une nouvelle proposition? « Les cinq présidents de la CN, on est tous sensibles à Charlevoix et au moins quatre présidents sur cinq sont pour que Charlevoix soit exclu du processus des fusions. Le cinquième ne s'y opposerait pas », soutient Pierre Girard. Le hic, c'est que les quatre autres directions tentent d'obtenir trois commissions scolaires. L'indépendance de Charlevoix en impliquerait quatre. « Ce n'est pas pour nuire aux autres, j'ai une belle complicité avec mes collègues. Eux veulent trois commissions scolaires, mais moi, je défends que Charlevoix peut être la troisième. Ils ne sont peut-être pas prêts à jouer ce jeu-là, mais les échanges demeurent cordiaux », insiste le président.

Un nouveau document sera présenté au ministre Bolduc demain. « C'est un nouvel argumentaire administratif sur lequel la direction et les gestionnaires ont travaillé. L'argumentaire politique est bonifié. Tout le monde voit bien qu'on est unique. Avec ça, le ministre aura tout ce qu'il faut entre les mains pour nous reconnaître et maintenir notre gouvernance autonome », ajoute M. Girard.

Il demande à Caroline Simard de jouer son rôle. « Elle pourrait aller plus loin. Elle dit qu'elle n'a pas de projet sur son bureau, eh bien, c'en est un projet pour maintenir des emplois. Les Charlevoisiens y tiennent », lance-t-il. En plus de la rencontre avec Yves Bolduc demain, Pierre Girard rencontrera Sam Hamad mercredi. La Fédération a pour sa part demandé au ministère davantage de temps pour préparer sa contre-offre.



Pierre Girard et Martine Vallée rencontraient le ministre mardi en après-midi. Pour une mise à jour suite à cette rencontre, visitez le site internet du journal, charlevoixendirect.com.

Pour une commission scolaire à « échelle humaine »

Le personnel de direction des écoles de Charlevoix, le syndicat des enseignants ainsi que celui des cadres ne veulent pas de fusion pour la commission scolaire de Charlevoix.

Par Brigitte Lavoie

La présidente de la section locale de l'Association québécoise du personnel de direction des écoles (AQPDÉ), Chantal Deblois, ne « voit pas comment nous allons être capables de faire mieux pour le service aux élèves dans une grosse commission scolaire de 42 000 élèves ». Le scénario de fusion de la Commission scolaire de Charlevoix (CSC) et des Premières-Seigneuries avec Québec déplaît en fait à tous les syndicats du milieu scolaire de Charlevoix.

Au Syndicat des enseignants, le président Damien Lapointe croit que « le Gouvernement devrait mettre l'énergie là où les besoins sont urgents en éducation: les services aux élèves, le soutien aux élèves en difficulté et l'intervention chez les plus jeunes dès leur entrée au préscolaire. La fusion des commissions scolaires se résume au fait que nous allons passer deux ans à gérer des problèmes de structures et de modifications de conventions collectives qui n'auront aucun impact positif sur les élèves. »

Une position que partage le président de l'AQCS de Charlevoix, Jérémie Forgues. « Notre taux de diplomation supérieur à celui de la Capitale Nationale démontre hors de tout doute que nous sommes sur la bonne voie », mentionne-t-il. Les syndicats locaux ont fait parvenir une lettre d'appui à la Commission scolaire de Charlevoix.

ELECTROLUX
MARCEL GIRARD
ASPIRATEUR
CENTRAL ET CHARIOTS
RÉPARATION DE
TOUTES MARQUES
Service sans frais à domicile
268, Principale, Saint-Hilarion
457-3420

Benoît Côté
comptable professionnel agréé
LA MALBAIE
249, rue John-Nairne, Bureau 120,
La Malbaie, (Qc) G5A 1M4
Téléphone: 418 665 4465
Télécopieur: 418 665 3815
BAIE-SAINT-PAUL
2, rue de L'Usine, Bureau 201
Baie-Saint-Paul (Qc) G3Z 1Y1
Téléphone: 418 435 7666
Télécopieur: 418 435 6783
www.benoitcotecpa.com

Rembourrage
Gaudreault Enr.
Contactez Raynald
418.635.1164
57, rang Sainte-Marie, Les Éboulements

Allegro
VOGA CAFÉ
CUISINE DU MONDE
CÔTES LEVÉES, BURGERS ET PÂTES FRAÎCHES !!!
www.restaurantallegro.com
990, Richelieu, La Malbaie / 665.2595

Indépendance et autonomie pour la Commission scolaire de Charlevoix

Nous sommes préoccupés par le projet de jumelage de la Commission scolaire de Charlevoix avec la Commission scolaire des Premières-Seigneuries, présenté par le ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport (MÉLS). À notre avis, les enjeux qui découlent de cette fusion nous semblent considérables pour les citoyens de Charlevoix.

Si ce jumelage avait lieu, les élèves de la Commission scolaire de Charlevoix représenteraient environ 7% de l'entité proposée par le MÉLS. 3000 élèves Charlevoisiens sur 42 000 élèves, avec des particularités distinctes quant à leurs besoins (ruralité, indice de défavorisation, étendue du territoire, Isle-aux-Coudres, transport, etc.). Nous nous interrogeons sur la qualité et la continuité des services offerts à nos enfants advenant leur gestion par des acteurs non imprégnés de notre réalité. De plus, l'histoire nous a bien démontré que la minorité a souvent tort…

Nous croyons à l'importance du maintien des écoles au sein de nos municipalités. Pas d'école, pas d'essor, pas d'espoir. Or, les gens d'ici ont réussi bon an mal an à les préserver grâce à l'utilisation judicieuse et créative des ressources et à la concertation des partenaires régionaux. Nous sommes même d'avis que la Commission scolaire de Charlevoix aurait avantage à tisser davantage des liens avec les partenaires régionaux, comme par exemple les organismes communautaires. Mais si la fusion s'opère, qu'arrivera t-il avec cette collaboration essentielle à la prospérité d'une région comme Charlevoix?

En tant que citoyens, nous sommes en accord avec le principe de gestion saine et l'utilisation judicieuse des fonds publics. Nous nous questionnons néanmoins sur les économies réelles d'une pareille fusion, considérant les frais exorbitants liés à la gestion à distance. Économiquement, nous craignons plutôt des répercussions négatives pour la population charlevoisienne et la population québécoise.

C'est pourquoi nous invitons la population charlevoisienne à se joindre en grand nombre à notre démarche en signant la pétition en ligne à l'adresse suivante : change.org/p/non-à-la-fusion-de-la-csc et ce d'ici le 16 décembre.

L'éducation c'est l'avenir et la santé d'une population. Pour Charlevoix, c'est particulièrement vrai!

Josée St-Amant, Annie Cormier
Anne-Marie Leroux, Pascale Perron
Carol-Anne Pedneault, parents
Charlevoix

La bibliothèque Laure-Conan amputée de sa direction

Ça y est, la rumeur qui circulait depuis quelques semaines est confirmée! La direction de la bibliothèque sera intégrée au service des loisirs et de la culture. La Ville de La Malbaie a donc remercié de ses services la directrice Evelyn Bouchard. Mme Bouchard a participé, grâce à son expertise et son dynamisme, au développement d'une collection de livres et de documents qui font la joie de sa clientèle assidue. Solidement épaulée par son équipe, elle a contribué à faire de la bibliothèque un lieu de la culture incontournable, un lieu où il fait bon lire et participer à des événements toujours originaux.

La bibliothèque Laure-Conan est devenue un milieu de vie et pour continuer cette mission, elle se doit d'avoir une direction et une vision de développement. Elle ne peut pas être gérée à travers les autres activités d'un service englobant tout.

La bibliothèque, le cœur de la ville, est un succès populaire qu'il faut préserver dans son intégrité, et ce à tout prix, car il répond aux besoins de connaissances, de beauté et de rassemblements, essentiels à l'harmonie de la ville et au bien-être de toute sa population (surtout en ces temps où on nous assène de propos austères de tous bords tous côtés).

Cet été, le maire Michel Couturier prédisait que la Ville de La Malbaie serait le « prochain "wow" du Québec ». Pour y parvenir, il serait peut-être judicieux de conserver et d'utiliser toutes les personnes compétentes, créatives, et dynamiques que nous avons déjà? Avons-nous vraiment les moyens de nous passer de ces forces vives qui enrichissent notre communauté?

Nous vous souhaitons bonne chance Evelyn et sachez que votre passage laissera des traces dans tous les rayons de la bibliothèque et aussi dans nos cœurs!

Michelle Hubert, Josée Ricard
Julie Côté, Gisèle Dumont
Lyne Duplain, Josée Marcil
La Malbaie

La vérité toute crue…

Ce vendredi, en date du 5 décembre, la papetière québécoise Produits forestiers Résolu (PFR) annonçait qu'elle supprimait environ 300 postes dans trois de ses usines au Canada. Dans la province de Québec même, ce sont 120 travailleurs de Baie-Comeau et de Clermont (ville où je réside) qui perdront leur emploi, et ce, à l'aube des célébrations de Noël et du jour de l'An…

La députée du comté de Charlevoix–Côte-de-Beaupré (où se situe la petite ville de Clermont) et tombeuse de Pauline Marois aux dernières élections provinciales, Caroline Simard, fut, bien entendu, interrogée sur le sujet (elle qui se fait plutôt discrète depuis son élection en avril dernier et qui souhaite sans doute s'attirer un capital de sympathie dans la région de Charlevoix). Selon elle, la décision prise par Résolu est regrettable, mais une porte demeure ouverte ; en effet, il reste encore huit semaines avant la fermeture définitive de la machine 4 à l'usine de Clermont. La députée Mme Simard souhaite donc tirer avantage de ce délai pour tenter d'empêcher cet arrêt et, par le fait même, sauver les emplois en question. Pour ce faire, Mme Simard souhaite opter pour la stratégie suivante : poursuivre ses représentations auprès du ministre des Forêts, de la Faune et des Parcs, en l'occurrence, son collègue M. Laurent Lessard (député de la circonscription de Frontenac). Mais y a-t-il vraiment espoir et surtout volonté de sauver ces emplois, ou n'est-ce qu'une vulgaire chimère?

Une chose est sûre : questionné devant les médias, le ministre Lessard n'a parlé que de sa volonté d'épauler la papetière québécoise et l'industrie, celles-ci traversant une période de transition plutôt difficile (l'industrie du papier journal régresse fortement depuis que l'électronique a pris le relais). Évidemment, il n'a pas fait allusion aux quelque 120 Québécois qui viennent de perdre leur emploi et qui passeront un temps des Fêtes pour le moins maussade. Pas vraiment étonnant cependant, puisqu'historiquement, le Parti libéral du Québec a toujours flirté avec les intérêts du monde des affaires et de l'entreprise privée…

Et pourquoi donc devrions-nous croire ce qu'avance M. Lessard ? Après tout, le PLQ est un adepte avéré du libre marché et du libre-échange ; vous savez, ces perspectives économiques qui prônent la dérèglementation des marchés et la libre concurrence? Ces mêmes perspectives qui croient en une « loi de la nature » selon laquelle les éléments les moins concurrentiels de l'économie doivent sans cesse accroître leur efficacité s'ils ne veulent pas être simplement « avalés » par leurs compétiteurs les plus féroces.

Évidemment, c'est l'avenir qui nous dira ce que le gouvernement libéral de M. Philippe Couillard compte réellement faire pour sauvegarder ces emplois. C'est une nouvelle occasion pour les libéraux de démontrer concrètement à tous les Québécois qu'ils sont bel et bien les « champions de l'économie ». Et c'est aussi une belle occasion pour la députée de Charlevoix–Côte-de-Beaupré de démontrer à ses électeurs qu'elle a à cœur leurs intérêts et leurs préoccupations. Mais il nous est tout de même permis de voir une certaine contradiction entre l'approche économique (et plus largement l'idéologie) que préconisent les membres du PLQ et les intentions qu'ils ont laissé présager ce vendredi.

Jean-François Dufour
Clermont

NOS CIRCULAIRES CETTE SEMAINE

BONICHOIX
Alimentation HJM inc., Saint-Siméon
Alimentation W. Boudreault, Iles-aux-Coudres
IGA
Marché Gravel JR inc., Clermont
Marché IGA, Baie Saint-Paul
MÉTRO
Alimentation de Comporté, La Malbaie
PROVIGO
Alimentation Lapointe & Frères, La Malbaie
MARCHÉ RICHELIEU
Épicerie René Lapointe, Clermont
AMI
Épicerie Hilaire Duchesne, Notre-Dame des Monts
MAXI
Maxi, Baie-Saint-Paul
INTERMARCHÉ
Alimentation Yvon Duchesne & Fils, St-Urbain
Intermarché, Baie-Ste-Catherine
SUPER CARNAVAL
Super Carnaval, Beaupré
COOPÉRATIVE BAIE-SAINTE-CATHERINE
Coopérative Baie-Ste-Catherine
FAMILIPRIX (3)
Pharmacie Frédéric Gauthier, Clermont
Pharmacie Denis Rioux, La Malbaie
BRUNET
Pharmacie Steeve Simard, Clermont
Pharmacie Sylvie Levesque, Baie-Saint-Paul
PROXIM
Pharmacie Gilles Labbé, St-Siméon
JEAN COUTU
Jean Coutu La Malbaie, Baie St-Paul
AXEP
Coopérative St-Fidèle
WALMART
CANADIAN TIRE
Canadian Tire, La Malbaie
COOP FÉDÉRÉE
HOME HARDWARE
Quinc Alphide Tremblay St-Hilarion
FUTURE SHOP
SEARS
Sears La Malbaie, Baie St-Paul
INTERSPORT
Intersport, La Malbaie
MIKES
Mikes La Malbaie, Baie St-Paul
BRUNET CLINIQUE
INTERSPORT
COOP FÉDÉRÉE
LA SOURCE
Équipement GMM, La Malbaie
BMR
Henri Jean & Fils, La Malbaie
S. Duchenes Baie ST-Paul
ROSSY
CENTRE STE-ANNE
CHOCOLATERIE CYNTHIA
DUFOUR ADRÉNALINE
AUBERGE ST-JEAN
SEARS
CHARLEVOIX MAZDA

L'Hebdo Charlevoisien

45, boul. Raymond-Mailloux,
Baie-Saint-Paul, G3Z 1W2
Téléphone: 418-435-0220
Télécopieur: 418-435-3349
hebdo@charlevoix.net

53, rue John-Nairne, suite 100
La Malbaie, G5A 1L8
Téléphone: 418-665-1299
Télécopieur: 418-665-2051

ÉDITIONS NORDIQUES 2007 INC.

Service de l'information:
redaction@hebdocharlevoisien.ca

© Le contenu de ce journal ne peut être reproduit sans l'autorisation expresse de la direction.

COÉDITEURS
Charles Warren
Guy Charlebois

ÉDITEUR ADJOINT
Simon Warren

DIRECTRICE INFORMATION
Brigitte Lavoie

REPRÉSENTANT(E)S PUBLICITAIRES
France Massicotte
Sébastien Audet

CONSEILLER WEB
Claude Boulet

ADJOINTES ADMINISTRATIVES
Penny Lavoie
Josey Picard
Sylvie Boulianne

JOURNALISTES
Brigitte Lavoie
Emélie Bernier
Pierre Rochette
Gilles Fiset

MISE EN PAGE
Nancy Boivin
Erika Potvin

CORRECTION
Véronique Tanguay

DISTRIBUTION
Hebdo Charlevoisien

IMPRESSION
Progrès du Saguenay
Tirage 15 400 exemplaires

charlevoixendirect.com

Journal hebdomadaire indépendant membre de hebdos QUÉBEC





Point de VUE

Par Brigitte Lavoie • brigitte@hebdocharlevoisien.ca

Scénario catastrophe

On aura beau dire, mais c'était ce à quoi tout le monde pensait sans trop le nommer. On savait que ça pouvait arriver, mais le choc est toujours brutal. Vendredi dernier, l'annonce de Produits forestiers Résolu (PFR) était celle du scénario catastrophe. Jusqu'à maintenant, l'économie battait de l'aile, mais l'arrêt de la machine à papier no 4, c'est véritablement un trou dans le réservoir à essence : on aura beau ajouter du carburant, la brèche est impossible à ignorer, difficile à colmater.

On a beau savoir que le marché du papier est en chute libre, que ces emplois sont à prendre avec pridence, que rien n'est acquis sur le coin droit de la rivière Malbaie, l'annonce fait quand même mal et surprend. Et elle arrive aussi toujours un vendredi… je me demande pourquoi, d'ailleurs.

Ce n'est pas la première fois que PFR dit qu'il fermera une machine et qu'il change d'idée quelques semaines, voir quelques mois plus tard. La machine 4 a d'ailleurs connu son lot d'indécisions, de mobilisation, de retour en arrière, de changements d'idées. Même le toit lui est tombé sur la tête sans qu'elle ne prenne officiellement sa retraite. Impénétrables semblent être les voies de l'industrie… Est-ce que la fidèle machine 4 s'arrêtera vraiment en janvier prochain? J'espère que non, mais j'ai hâte de voir.

L'industrie forestière est un monde à part, mais il faut être aveugle pour ne pas voir le bras de fer qui se joue actuellement entre certaines compagnies forestières et le gouvernement du Québec. PFR n'aime pas le nouveau régime forestier. On ne peut l'accuser de manquer de rigueur dans son message, puisque c'est toujours le même. Ce nouveau régime a fait grimper le prix du bois et de la fibre, éparpille les coupes, complique la vie aux industriels, répète PFR. Des industriels qui avaient fait leur bout de chemin dans les forêts, en apportant des plans d'aménagement qui n'avaient plus rien à voir avec ce que dénonçait dans son documentaire Richard Desjardins, et qui s'indignent contre Greenpeace. En 2014, la forêt est comparable à un champ. Elle se « cultive ». Dans la forêt québécoise, les caribous ont des droits et les touristes aussi. Le droit à des espaces fauniques préservés, à une vue sur la montagne avec des percées visuelles intégrées et atténuées. Et les industriels pratiquent l'agriculture forestière.

La machine 4 a d'ailleurs connu son lot d'indécisions, de mobilisation, de retour en arrière, de changements d'idées. Même le toit lui est tombé sur la tête sans qu'elle ne prenne officiellement sa retraite. Impénétrables semblent être les voies de l'industrie…

Mais peu importe le jeu politique qui se joue actuellement entre le ministère des Forêts et les industriels, dont PRF, là où ça fait mal, c'est ici. Dans les dernières années, les travailleurs de l'usine de Clermont ont fait leur part, épurant leurs rangs, envoyant à la retraite ceux qui voulaient et qui ne voulaient pas y aller, participant à la restructuration, jouant le jeu même de mauvaise grâce, mais acceptant tout ou presque afin d'éviter le scénario catastrophe.

Aujourd'hui, ce scénario frappe à la porte. La députée Caroline Simard veut que PFR modernise son usine, la mette à la page de la nanocellulose, qu'elle fasse comme Cascades et Domtar. Mais PFR n'est pas Cascades ni Domtar, n'a pas la même culture d'entreprise. Comme les autres, elle a ses qualités et ses défauts, et la mission de faire de l'argent. Personne ne fait des affaires pour perdre des sous, et PFR n'est pas une exception à cette règle du capitalisme dont nous sommes tous les actionnaires.

Que faire alors? Se serrer les coudes, êtres empathiques devant les moments difficiles des uns et des autres et mettre en branle la mobilisation générale locale. Les élus et les intervenants locaux ont maintenant l'habitude : ça se mobilise en 24 heures, même si c'est la fin de semaine. Reste à voir comment se dessine la suite. Est-ce vraiment le scénario catastrophe qui se pointe à l'horizon ou PFR va-t-il reprendre la route du chantier et laissera encore un sursis à une région qui craint le pire avant de le vivre?

La Réserve de la biosphère de Charlevoix sur la sellette

Le statut de réserve de la biosphère pour Charlevoix fait jaser. Le député néodémocrate Jonathan Tremblay a d'ailleurs porté le sujet jusqu'à la Chambre des communes le 4 décembre. Dans Charlevoix, François Lessard milite plutôt pour que le statut soit retiré, considérant que la région « ne le mérite pas ».

Par Émélie Bernier

« La Réserve de la biosphère de Charlevoix […] contribue au développement et au rayonnement de la région, mais les conservateurs ont malheureusement coupé le financement en 2012. Elle risque aujourd'hui de perdre son statut est sa reconnaissance internationale. Dans Charlevoix, on travaille main dans la main pour maintenir cette reconnaissance. Le ministre va-t-il aider la réserve ou laisser tomber Charlevoix et la biodiversité du Canada? », a questionné le député de Charlevoix–Côte-de-Beaupré.

La réponse, plus politique que véritablement engageante, est venue de Colin Carrie, secrétaire parlementaire à l'Environnement pour les conservateurs, qui a défendu le bilan de son gouvernement.

Le « citoyen engagé » François Lessard considère pour sa part que la région ne mérite pas ce statut et il multiplie les interventions afin que celui-ci soit retiré. « On n'est pas un modèle pour la planète. Ça fait 26 ans qu'on a le statut et on n'a pas rempli nos obligations. Un statut de réserve, c'est une reconnaissance qui se mérite, il faut la gagner. C'est être la crème de la crème en développement durable », avance l'homme. « On est rétrograde. La corporation est moribonde depuis trois ans et ce n'est pas juste la faute du fédéral qui a retiré son financement. L'image de marque de la réserve ne fait que cautionner le mal-développement qui frappe le territoire et les collectivités d'ici, plus que jamais », prétend M. Lessard, qui affirme ne pas jouer de gaieté de cœur le rôle de « casseux de party ». « Ce n'est pas la "job" la plus agréable au monde, mais l'avenir de Charlevoix me préoccupe. La Réserve a été créée sur des bonnes intentions, mais la marque de commerce a pris le dessus », explique François Lessard. Selon lui, Charlevoix est « à des années-lumière des principes du réseau des réserves ». « Ce n'est pas juste une façade, une réserve. C'est l'exemplarité. Dans Charlevoix, on n'est loin d'être un exemple. C'est un constat, la barre est trop haute pour nous », résume François Lessard.

À la Réserve de la biosphère de Charlevoix, on veut se retrousser les manches. « Les prochains dirigeants seront élus d'ici Noël. On annoncera à ce moment-là les nouvelles orientations de la Réserve, orientations qui vont respecter le statut. Améliorer notre éco-responsabilité, à tous, citoyens, entreprises et organisations du territoire. On ne travaille pas pour l'étiquette, mais pour les valeurs, pour l'amener dans le concret, pour amener le milieu à aller plus loin en matière d'éco-responsabilité », soutient Nicolas Filion, nouvel administrateur de la Réserve. Le statut est un outil et on est là pour l'utiliser », conclut M. Filion.



Lavoie Gagnon
Société d'avocats
Me Luc Lavoie, ll.b.
Me Christine Gagnon, ll.b.
164, rue John-Nairne
La Malbaie (Québec) G5A 1M5
665-3737 - Fax : 665-3594
lavoiegagnon@bellnet.ca

LA LUMIÈRE AU BOUT DU TUNNEL!
Problèmes de dettes ? La solution est peut-être moins compliquée que vous ne le pensez.
LeBlond & Associés inc.
SYNDIC ET GESTIONNAIRE
Nouvelle ADRESSE:
6, RUE RACINE
Baie-Saint-Paul, Qc
1-877-525-4641
Sur rendez-vous seulement

CINÉMA LA MALBAIE
Maintenant en numérique 2D et 3D
EN PRIMEUR
Du 12 au 18 déc 2014
INTERSTELLAIRE



G 169 min
HORAIRE DES REPRÉSENTATIONS
12 DÉCEMBRE : 19H
13 ET 14 DÉCEMBRE : 14H - 19H
15 AU 18 DÉCEMBRE : 19H
À VENIR :
Une nuit au Musée,le secret du tombeau (19 au 31 déc)
Le Hobbit, la bataille des 5 armées 3D (2 au 15 Jan 2015)
Les Maîtres du Suspence (Michel Côté et Antoine Bertrand)
Horaire cinéma : 418 665-2373
www.cinemalamalbaie.com

Usine de Clermont

PFR arrêtera la machine 4 en janvier

L'annonce fait frémir et consterne la région : l'une des deux machines à papier de l'usine de Clermont, la 4, s'arrêtera de façon définitive le 30 janvier 2015. Produits forestiers Résolu (PFR) en a fait l'annonce vendredi dernier, affirmant que sa décision est sans appel. Entre 50 et 60 travailleurs perdront leur emploi.

Par Brigitte Lavoie

La compagnie réduit sa production de papier de 465 000 tonnes métriques au Canada, ce qui signifie une fermeture complète de l'usine d'Iroquois Falls en Ontario (300 emplois) ainsi que de deux machines à papier au Québec, soit la machine no 4 à Clermont et la machine no 1 à Baie-Comeau.

Au Québec, ce sont ainsi 120 emplois qui sont touchés, précise la compagnie, soit entre 50 et 60 travailleurs par usine. L'arrêt de la machine 1 à Baie-Comeau et de la 4 à Clermont entraîneront une réduction de production de 255 000 tonnes métriques de papier journal pour l'entreprise.

PFR explique sa décision par la faiblesse persistante du marché du papier journal dans le monde et les problèmes liés à la fibre au Québec. Les coûts d'électricité, l'épidémie de tordeuses des bourgeons d'épinette ainsi que la pression des militants écologistes sont aussi mentionnés comme raisons du contexte difficile à la production.

Bien que les difficultés de cette industrie soient connues, l'annonce de cet arrêt de machine a eu l'effet d'une bombe à Clermont et dans la région (voir autres textes). Ces nouvelles pertes d'emplois viendront s'ajouter aux 180 perdus depuis le printemps dernier, depuis la fin des activités chez General Cable à La Malbaie.

Selon Karl Blackburn, directeur des affaires publiques chez PRF, la possibilité de revoir la décision sur la machine 4 de Clermont est nulle. « Ce sont des arrêts permanents », assure-t-il. « Le portrait [sur les pertes d'emplois] se précisera dans les prochaines semaines », ajoute M. Blackburn.

Les travailleurs de Clermont et de Baie-Comeau ont appris la nouvelle vendredi matin et devaient être rencontrés par le département des ressources humaines de l'entreprise. « On s'assure que toutes les règles des conventions collectives sont respectées. On essaie de prioriser nos travailleurs intéressés à être relocalisés ou à travailler dans d'autres installations », précise M. Blackburn.

Au Syndicat des travailleurs du papier de Clermont, le président Jérôme Tremblay est consterné (voir autre texte). Une majorité de jeunes familles sont touchées.

« Il y a de l'avenir »

Malgré le contexte de décroissance mondiale de la consommation de papier, PRF assure rester convaincu « qu'il y a un futur pour le papier. Un iPad n'emballera pas un autre iPad », image M. Blackburn. « Nous sommes convaincus d'avoir les infrastructures pour faire face à ce futur et rester un leader dans le monde avec l'expertise de nos travailleurs et la qualité de nos produits. Mais pour être capable de rester un leader, l'industrie forestière au Québec a besoin de donner accès à de la fibre à un coût compétitif et à une quantité suffisante. On demeure convaincu qu'il y a de l'avenir pour l'industrie du papier au Québec. Si le gouvernement a décidé de baisser les bras dans l'industrie du papier, qu'il vienne le dire aux régions », interpelle M. Blackburn.

Dans la foulée des annonces de vendredi, l'arrêt temporaire prévu du 15 décembre au 5 janvier sur la machine 4 de Clermont est annulé. « La machine fonctionnera sans arrêt jusqu'aux environs du 30 janvier 2015, date de l'arrêt final prévu », précise M. Blackburn. Quant à la machine 5, la plus récente de l'usine, elle reste en fonction.



La machine à papier no 4 de l'usine de Clermont cessera de fonctionner vers le 30 janvier 2015. Une soixantaine des 222 travailleurs de l'usine perdront leur emploi. (Photo: Pierre Rochette)

Le Syndicat des travailleurs du papier consterné

(BL) L'annonce de la fermeture de la machine 4 a pris par surprise le Syndicat des travailleurs du papier de Clermont. « C'est une mauvaise surprise. On ne s'y attendait pas. Les travailleurs sont brisés. La nouvelle est dure à prendre », résumait vendredi le président, Jérôme Tremblay.

À la tristesse de savoir que des dizaines de travailleurs perdront leurs emplois, M. Tremblay admet sa frustration devant la conjoncture actuelle. « La compagnie devait fermer deux machines à Baie-Comeau, finalement on apprend qu'elle en ferme une seule et que c'est nous autres qui payent. »

Produits forestiers Résolu (PFR) aurait expliqué au syndicat que selon « les prévisions sur 20 ans, le contexte serait meilleur sur la Côte-Nord. C'est dur à encaisser pour nous. Ça travaille fort en-dedans ici. On est à 92 et 94 % d'efficacité et on vient t'annoncer ça… »

Les travailleurs et leur syndicat ont été rencontrés vendredi matin par la compagnie. 222 personnes travaillent à l'usine de Clermont dont 185 syndiqués. Deux machines à papier, soit la 4 et la 5, y sont en activité. La fermeture de la machine 4 touchera entre 50 et 60 travailleurs, estime PFR. « Toutes de jeunes familles », résume M. Tremblay.

Le maire de la Ville de Clermont, Jean-Pierre Gagnon, a accueilli la nouvelle avec tristesse. « On est sous le choc. Je trouve ça très triste pour les employés et c'est catastrophique pour notre économie, surtout avec toutes les autres mauvaises nouvelles que nous avons eues cette année. Et je suis inquiet pour le futur de l'usine. La faire tourner avec une seule machine, c'est un défi important de la rentabiliser avec les coûts fixes », expose cet ancien travailleur. Avec une soixantaine de pertes d'emplois prévues, M. Gagnon prédit le départ de plusieurs familles.

Le préfet Sylvain Tremblay voudrait que Charlevoix obtienne l'intervention de l'équipe d'intervention tactique économique du gouvernement Couillard.

Le milieu mobilisé

Rapidement, le milieu s'est mobilisé. Lundi, une rencontre avec les intervenants locaux (CSSSC, Emploi Québec et CLD) a eu lieu. Le syndicat a aussi rencontré la députée Caroline Simard qui a expliqué les démarches menées auprès de la compagnie dans les dernières semaines.

« C'est une décision de l'industrie. C'est décevant », affirme-t-elle. « Je regarde quelles sont les possibilités. Mais il reste huit semaines avant l'arrêt de cette machine. Ce que je souhaite, c'est qu'on puisse empêcher cet arrêt et qu'on arrive à sauver les emplois. » Mme Simard affirme que du bois est disponible pour PFR. Elle prône la modernisation des installations de Clermont et souhaite que la compagnie accepte l'aide offerte par Québec.



La CSN veut « l'heure juste » quant à l'avenir de l'usine de Clermont

Jean Lacharité de la CSN, Luc Desbiens et Jérôme Tremblay de Clermont, ainsi qu'Anne Gingras et Alain Lampron demandent à PFR un plan de relance, et au gouvernement, un politique industrielle.

La CSN veut « l'heure juste » en ce qui concerne l'avenir de l'usine de Clermont et déplore la façon dont Produits forestiers Résolu (PFR) traite ses travailleurs. Elle demande une rencontre au sommet et un plan de relance.

Par Brigitte Lavoie

Le « cri du cœur » syndical lancé vendredi à Clermont a retenti jusqu'à Québec mardi, où la CSN avait réuni ses lieutenants Alain Lampron, de la Fédération de l'industrie manufacturière, Ann Gingras du Conseil central de Québec-Chaudières, et son vice-président, Jean Lacharité.

Pour la CSN, l'annonce de la fermeture de la machine à papier no 4 de Clermont n'est rien de moins que « catastrophique » pour la région. Mme Gingras dit avoir l'impression que PFR « planifie une crise ». « L'entreprise donne l'impression qu'ils sont en train de faire mourir l'usine à petit feu. Une compagnie qui a le goût de poursuivre ses activités aurait convoqué ses employés et cherché avec eux des solutions. »

L'exécutif du Syndicat des travailleurs du papier de Clermont avait fait le trajet jusqu'à Québec, pour ce point de presse, témoignant de l'impact de cette annonce pour Charlevoix. Vendredi, le Syndicat a été pris par surprise quand l'entreprise PFR a annoncé qu'elle cessait la production de 465 000 tonnes métriques de papier au Canada et qu'elle arrêtait deux machines à papier au Québec, à Baie-Comeau et à Clermont. Cent vingt travailleurs perdront leur emploi dans ces deux régions, soit une soixantaine d'emplois à Clermont où œuvrent 222 travailleurs, dont 185 syndiqués. Une majorité de jeunes familles seront touchées dans cette décision, déplore le Syndicat.

« Comme travailleur, tu te fais dire des choses d'un bord et des choses de l'autre », constate le président du Syndicat des travailleurs du papier de Clermont, Jérôme Tremblay. La députée Caroline Simard affirme en effet que du bois est disponible pour approvisionner la papetière alors que de l'autre, la compagnie déplore le coût de la fibre et sa disponibilité. Mais le syndicat est persuadé que « c'est viable chez nous. On veut travailler pour que ça reste ouvert. La machine 4, elle ne fermera pas. S'il il y a un projet [de modernisation], on va le faire. […] On veut des "job" et que ça continue à vivre. On a perdu beaucoup d'emplois dans la dernière année dans Charlevoix. La seule grosse usine dans la place chez nous, c'est nous autres. Ça fait vivre beaucoup de personnes alentour. »

L'heure juste SVP

La CSN souhaite avoir « l'heure juste » quant à l'avenir de l'usine de Clermont et demande au gouvernement Couillard une politique industrielle et manufacturière. « Je suis à la fois irrité et perplexe », constate le vice-président de la CSN, Jean Lacharité. « Irrité par la manière cavalière de PFR de procéder avec ses travailleurs qui ont fait des concessions dans les dernières années pour sauver l'avenir de leur usine. […] Et je suis perplexe quand PFR accuse le gouvernement du Québec de ne pas leur faciliter la tâche alors que la députée Caroline Simard nous dit que les copeaux sont disponibles. Qui dit vrai? Nous voulons avoir l'heure juste au niveau des faits et travailler ensemble à la pérennité de l'usine », martèle M. Lacharité.

La CSN et le Syndicat des travailleurs du papier de Clermont demandent une rencontre au sommet avec Produits forestiers Résolu.





La Ville de Baie-Saint-Paul retire son appui à Campus Charlevoix

Le conseil municipal de Baie-Saint-Paul a annulé lundi en séance régulière une résolution qui liait la Ville au projet de campus du Centre d'études collégiales de Charlevoix. La Ville s'était engagée il y a trois ans à offrir 50 000 $, dont 30 000 $ ont déjà été versés.

Par Émélie Bernier

« Ce qu'on soutenait en premier lieu, c'était un projet de salle et d'équipements multifonctionnels qui semble être sur la glace. Le conseil a choisi de se retirer, mais ce n'est pas un désaveu envers le cégep », précise le maire Jean Fortin. La Ville avait prévu débourser 10 000 $ par année pendant cinq ans. Elle retiendra donc les derniers 20 000 $.

Jean Maltais, président de la Fondation Campus Charlevoix, comprend la décision. « Au niveau des cégeps, on parle de 90 millions $ de coupures et de restrictions ces temps-ci, c'est difficile. Avec la révision des programmes, on ne sait même pas si le PIQM (programme d'infrastructures Québec Municipalités) existe encore. Dans le contexte, les gens sont un peu plus frileux », commente-t-il. Le Cégep de Jonquière semble tiède à s'engager dans un support à long terme de l'infrastructure et de son fonctionnement, tout comme la Ville de La Malbaie.

La Fondation a le groupe Charlevoix en Action dans sa mire. « On est en train de gratter les fonds de tiroir partout. Ce qui important, c'est qu'on a un projet qui est sur la table. Dès que quelque chose est attaché et que quelqu'un le prend en charge, qu'on trouve le porteur de ballon à l'échelle politique, on sera là! », précise Jean Maltais, toujours confiant de voir le CÉCC se développer grâce au campus.

Dans Charlevoix-Est, la MRC supporte le projet, tandis que dans l'ouest, chacune des municipalités a choisi ou non d'adhérer, certaines préférant remettre à plus tard leur engagement. « Baie-Saint-Paul a quand même supporté à hauteur de 30 000 $. On ne vient pas dire qu'on n'appuie pas le Centre d'études et la Fondation », rappelle le maire Fortin.



« On ne lâche pas prise, on va s'adapter. On a toujours eu une notion de transparence; notre mission est de promouvoir l'éducation supérieure et d'avoir des équipements adéquats pour le faire. Est-ce qu'on ira vers un équipement plus modeste? C'est possible, ça reste à voir et ça dépendra de la volonté politique », de conclure Jean Maltais.

Incendie à l'Isle-aux-Coudres

Une quincaillerie rasée par les flammes

(GF) Le mardi 2 décembre à 2 h 30 du matin, le service incendie de l'Isle-aux-Coudres a été appelé à la quincaillerie PA Castonguay, située au 3237, chemin des Coudriers. « À notre arrivée, le feu était éclaté. On était quatorze pompiers et tout le monde savait ce qu'il y avait à faire donc l'intervention a été bien faite, mais longue. En plus, il a fallu s'adapter à la température, car il faisait très froid », affirme Éric Dufour, directeur du service incendie de l'Isle-aux-Coudres. La quincaillerie est une perte totale, mais les pompiers, qui ont terminé leur combat contre le feu seulement vers 10 h, ont réussi à préserver les bâtiments aux alentours. Les causes exactes de l'incendie ne sont pas encore connues.

Le maire affecté

Dominic Tremblay, maire de la municipalité de l'Isle-aux-Coudres, s'est dit affecté par le triste événement qui a privé l'Isle d'une de ses deux quincailleries. « J'ai parlé à M. Jean et c'est certain que ça nous touche beaucoup. C'est quand même huit emplois qui sont en jeu et en plus, c'est important d'avoir une quincaillerie comme celle-là. Il y en a une autre, mais c'est surtout pour les petites pièces », a affirmé le maire lors que le journal l'a joint le lendemain du sinistre.

La vie continue

Quelques jours seulement après le sinistre, des roulottes de chantier étaient en place sur les terrains de la quincaillerie, non loin des décombres, pour servir la clientèle. « Deux roulottes sont sur les lieux et d'autres sont à venir pour agrandir et offrir plus de nouvelles marchandises. Le paiement électronique et les caisses fonctionnent », affirme Germain Laforest, gérant de la quincaillerie qui a été la proie des flammes.

Selon le propriétaire du commerce PA Castonguay, Gilles Jean, tous les efforts seront faits pour que son entreprise continue de desservir l'Isle-aux-Coudres. Cependant, il faudra attendre encore environ deux semaines avant de savoir si l'édifice qui abritait le commerce sera reconstruit ou non.



Quelques jours seulement après le sinistre, des roulottes de chantier étaient sur les terrains de la quincaillerie pour servir la clientèle. (photo : Germain Laforest)



La SQ déploie deux opérations pour les Fêtes

(BL) Les automobilistes de la région de la Capitale-Nationale–Chaudière-Appalaches feront l'objet de deux opérations de la Sûreté du Québec visant la conduite avec les facultés affaiblies par l'alcool et les drogues. La démarche vise à contrer l'une des principales causes de collisions mortelles au Québec.

D'abord, l'opération Vaccin et sa vérification accrue de la capacité de conduite commencée le 27 novembre à travers la province se poursuit jusqu'au 4 janvier. S'y ajoute, particulièrement dans la région de la Capitale-Nationale–Chaudière-Appalaches, l'opération OPS Limite, du 4 au 14 décembre. Cette opération consiste à faire des contrôles routiers sporadiques sur le territoire de chacune des MRC.

Parmi les principales causes de collisions mortelles, la conduite avec les facultés affaiblies a causé la mort de 36 personnes au Québec en 2013, dont six dans la région de la Capitale-Nationale–Chaudière-Appalaches. La SQ invite d'ailleurs les automobilistes à opter pour un conducteur désigné, un taxi, un service de raccompagnement ou l'hospitalité d'un proche à la fin des soirées festives.

Conditions routières

Qui dit hiver dit pneus d'hiver et conduite adaptée aux conditions météorologiques et routières. Ainsi, la SQ rappelle que la date limite pour chausser votre véhicule de pneus d'hiver est le 15 décembre. De plus, elle invite les conducteurs à s'adapter aux conditions routières. Réduire sa vitesse, conserver une distance sécuritaire avec les autres véhicules, éviter les distractions au volant et s'assurer que votre véhicule est en état de prendre la route sont « des précautions essentielles ».

Relance aux Serres Lacoste?

(BL) La culture de tomates n'aurait peut-être pas dit son dernier mot aux Éboulements. Les installations des Serres Lacoste pourraient en effet être reprises. Suite à la réunion des créanciers tenue vendredi dernier, des discussions auraient lieu avec un acheteur pour le site de production des Éboulements.

L'entrepreneur intéressé serait Stéphane Roy, l'un des principaux producteurs de tomates de serre biologiques au Québec. M. Roy est propriétaire de l'entreprise Serres Nouvelles Cultures, qui cultive et produits les tomates Sagami et Biologico. En 2012, l'homme avait acquis les installations de Savoura à Sainte-Marthe, dans la MRC de Vaudreuil-Soulange.

Au moment de mettre sous presse, les discussions étaient toujours en cours entre le repreneur et le syndic. Rappelons que les Serres Lacoste ont connu des difficultés financières dans la dernière année et se sont mises sous la protection de la Loi sur la faillite et l'insolvabilité. La production a cessé le 7 novembre, mais les installations sont encore chauffées afin d'en maintenir la valeur marchande. La rumeur d'une possible transaction pour ce site de production est accueillie avec intérêt par le milieu charlevoisien, assoiffé de bonnes nouvelles économiques.

Rappelons que les Serres Lacoste ont été fondées en 1974 par Daniel Lacoste et Lucie Beauchamp et avaient été rachetées en 2011 par Éric Fréchette. Une cinquantaine de travailleurs y œuvraient.



En arrêt de production depuis le début novembre, les Serres Lacoste continuent d'être chauffées afin d'en préserver la valeur marchande.





*Mazda 2 GX 2014 (B4XB54 AA00) à 44 $ par semaine est calculé sur un prix de 14084 $ transort et préparation inclus sans les taxes à un taux de 3.9 % sur 364 semaine. Mazda 3 GX 2015 (D4XK65 AA00) à 57 $ par semaine est calculé sur un prix de 18 779 transports et préparation inclus sans les taxes à un taux de 2,79 sur 364 semaines. Mazda 5 GS 2015 (E6SD85 AA00) à 76 $ par semaine est calculé sur un prix de 24329 $ transports et préparation inclus sans les taxes à 3.9 % sur 364 semaine. Mazda 6 GX 2015 (G4XL85 AA00) à 84 $ par semaine est calculé sur un prix de 28579 $ transports et préparation inclus sans les taxes à 1.99 % sur 364 semaine. Mazda CX-5 GX (NVXK65 AA00) à 76 $ par semaine est calculé sur un prix de 25979 $ transports et préparation inclus sans les taxes à 1.99 % sur 364 semaine. *MAZDA ILLIMITÉE désigne uniquement un programme de garantie à kilométrage illimité, en vertu duquel les garanties Mazda suivantes ne font l'objet d'aucune limite de kilométrage : (i) garantie du véhicule neuf de trois ans; (ii) assistance routière de trois ans; (iii) garantie sur le groupe motopropulseur de cinq ans; (iv) garantie antiperforation de sept ans. La garantie MAZDA ILLIMITÉE est offerte uniquement à l'achat de modèles 2015. Toutes les garanties Mazda sont régies par les modalités, les restrictions et les limites précisées à mazdaillimitee.ca

PREND FIN LE 2 JANVIER

kia.ca >

KIA

LA FÉRIA D'HIVER

NE PAYEZ RIEN *avant* L'AN PROCHAIN[1]

AU FINANCEMENT À L'ACHAT DES 2015 SEULEMENT

OU

JUSQU'À 6 000 $[2] DE RABAIS EN ARGENT

SUR MODÈLES 2014 SÉLECTIONNÉS

OU PROFITEZ DE GÉNÉREUX CRÉDITS EN ARGENT À L'ACHAT COMPTANT

INCLUANT UN BONI DE 500 $ DURÉE LIMITÉE

ACHETEZ À PARTIR DE 23 495 $[3]

INCLUANT 5 280 $[4] DE CRÉDIT EN ARGENT



SORENTO LX BA 2015

Modèle EX illustré[5]
Route (BA) : 9,0 L/100 KM Ville (BA) : 12,7 L/100 KM[6]

ACHETEZ À PARTIR DE 12 995 $[3]

INCLUANT 4 500 $[4] DE CRÉDIT EN ARGENT



CLEF D'OR « MEILLEURE DE SA CATÉGORIE » L'ANNUEL DE L'AUTOMOBILE 2015

FORTE LX BM 2015

Modèle SX illustré[5]
Route (BA) : 5,3 L/100 KM Ville (BA) : 8,0 L/100 KM[6]

ACHETEZ À PARTIR DE 11 995 $[3]

INCLUANT 3 600 $[4] DE CRÉDIT EN ARGENT



CLEF D'OR « MEILLEURE DE SA CATÉGORIE » L'ANNUEL DE L'AUTOMOBILE 2015

RIO LX BM 2015

Modèle SX avec navigateur illustré[5]
Route (BA) : 5,3 L/100 KM Ville (BA) : 7,3 L/100 KM[6]

ACHETEZ À PARTIR DE 20 975 $[3]

INCLUANT 3 800 $[4] DE CRÉDIT EN ARGENT



SPORTAGE LX BM 2015

Modèle SX Luxe illustré[5]
Route (BA) : 7,0 L/100 KM Ville (BA) : 10,0 L/100 KM[6]

ACHETEZ À PARTIR DE 19 575 $[3]

INCLUANT 3 500 $[4] DE CRÉDIT EN ARGENT



CLEF D'OR « MEILLEURE DE SA CATÉGORIE » L'ANNUEL DE L'AUTOMOBILE 2015

RONDO LX BM 2015

Modèle EX Luxe illustré[5]
Route (BA) : 6,3 L/100 KM Ville (BA) : 9,2 L/100 KM[6]

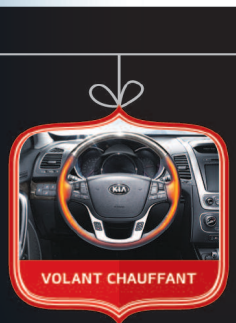
ACHETEZ À PARTIR DE 23 395 $[3]

INCLUANT 3 000 $[4] DE CRÉDIT EN ARGENT

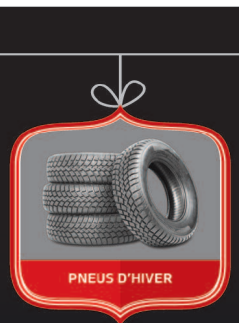


OPTIMA LX BA 2015

Modèle SX Turbo BA illustré[5]
Route (BA) : 5,7 L/100 KM Ville (BA) : 8,9 L/100 KM[6]











1 000 $ BONI DES FÊTES[7]

SUR NOS 2015 ÉDITION D'HIVER

KIA

Le pouvoir de surprendre

5 ans de garantie*

VOUS ÊTES BIEN COUVERT AVEC KIA:
*Garantie complète sans souci de 5 ans/100 000 km

Le nouveau prix amical de Kia comprend les frais de transport et préparation ainsi que tous les droits gouvernementaux obligatoires. Il ne comprend pas l'immatriculation, les assurances, les frais du permis et les taxes applicables.

TOUT SUR KIA.CA ET PLUS

15e ANNIVERSAIRE

Ces offres sont accessibles, sur approbation de crédit, à tout particulier qualifié qui prend possession d'un modèle Kia 2014/2015 neuf sélectionné chez un concessionnaire participant du 2 décembre 2014 au 2 janvier 2015. Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix inférieur. Une commande du concessionnaire peut être requise. Des conditions s'appliquent. Visitez votre concessionnaire Kia pour tous les détails. Ces offres sont sujettes à changement sans préavis. Les véhicules illustrés le sont à titre informatif et peuvent comporter des accessoires et mises à jour offerts à coûts supplémentaires. Le prix comprend les frais de transport et préparation jusqu'à 1 665 $, la taxe sur les pneus (15 $) et la taxe sur le climatiseur (100 $ lorsque applicable). Excluant les frais de permis, les assurances, l'immatriculation et les taxes applicables. [1]L'offre de « Ne payez rien avant l'an prochain » (paiements différés pendant 60 jours) s'applique aux offres de financement à l'achat des modèles Kia 2015 neufs. Sur approbation du crédit. Aucun intérêt ne sera accumulé au cours des 30 premiers jours du contrat de financement. Après cette période, les intérêts commenceront à s'accumuler et l'acheteur remboursera mensuellement le capital et les intérêts s'y rapportant pendant toute la durée du contrat. [2]Les rabais en argent sont disponibles à l'achat comptant des modèles 2014 sélectionnés et seront déduits du prix d'achat convenu avant taxes. Le rabais en argent maximal de 6 000 $ (incluant un rabais en argent de 5 000 $ et l'Éco-Crédit de 1 000 $) est seulement disponible sur le modèle Optima Hybride EX (OP74CE) neuf 2014. L'offre prend fin le 2 janvier 2015. [3]Le prix d'achat comptant de 11 995 $/12 995 $/23 495 $/20 975 $/19 575 $/23 395 $ du modèle Rio4 LX BM (RO541F) 2015/Forte berline LX BM (FO541F) 2015/Sorento LX BA (SR75BF) 2015/Sportage LX BM (SP551F) 2015/Rondo LX BM (RN551F) 2015/Optima LX BA (OP742F) 2015 neuf inclut les frais de transport et préparation de 1 485 $/1 485 $/1 665 $/1 665 $/1 665 $/1 485 $, la taxe sur les pneus (15 $), la taxe sur le climatiseur (100 $ lorsque applicable) et un crédit en argent de 3 600 $/4 500 $/5 280 $ dont 280 $ de participation du concessionnaire/3 800 $/3 500 $/3 000 $. L'immatriculation, les assurances, les frais de permis et les taxes applicables sont en sus. Le concessionnaire peut vendre à prix inférieur. Visitez votre concessionnaire Kia pour tous les détails. L'offre prend fin le 2 janvier 2015. [4]Les crédits en argent sont disponibles aux particuliers lors de l'achat comptant seulement des modèles 2015 sélectionnés et seront déduits du prix d'achat convenu avant taxes. Ces crédits en argent varient selon le modèle. L'offre prend fin le 2 janvier 2015. Visitez votre concessionnaire Kia pour tous les détails. [5]Le prix de détail suggéré du fabricant des modèles illustrés Sorento EX V6 TI (SR75HF) 2015/Forte SX BA (FO748F) 2015/Rio4 SX avec navigateur BA (RO749F) 2015/Sportage SX Luxe BA TI (SP759F) 2015/Rondo EX Luxe (RN756F) 2015/Optima SX Turbo BA (OP748F) 2015 neufs est de 34 495 $/26 695 $/22 395 $/38 495 $/32 295 $/34 895 $. [6]La consommation de carburant Route/Ville est basée sur les modèles Rio4 1,6 L à injection directe 4 cyl. BA 2015/Forte 1,8 L à injection multipoint 4 cyl. BM 2015/Sorento LX 2,4 L à injection directe 4 cyl. BA 2015/Sportage 2,4 L 4 cyl. BA 2015/Rondo 2,0 L à injection directe 4 cyl. BA 2015/Optima 2,4 L à injection directe 4 cyl. BA 2015. Ces estimations mises à jour sont calculées sur la base de critères et de méthodes d'essai approuvés par le gouvernement du Canada. Veuillez vous référer à *L'ÉNERguide, Guide de consommation de carburant*. Votre consommation réelle de carburant variera en fonction de vos habitudes de conduite et d'autres facteurs. [7]Le boni des fêtes de 1 000 $ est offert sur les modèles 2015 « prêts pour l'hiver » sélectionnés et sera déduit du prix d'achat convenu avant taxes. Seulement disponible sur les offres de financement à l'achat des modèles Forte LX+ BA « Hiver » SE (FO745F), Rondo LX BA (5 places assises) « Hiver » SE (RN755F), Rondo LX BA (7 places assises) « Hiver » SE (RN75TF) et Optima LX BA « Hiver » SE (OP745F) 2015 neufs. Offre prenant fin le 2 janvier 2015. Les renseignements publiés dans cette annonce sont réputés être véridiques au moment de leur parution. Pour plus de renseignements sur la garantie sans souci de 5 ans, visitez le kia.ca ou composez le 1-877-542-2886. Kia est une marque de commerce de Kia Motors Corporation.

Consultation publique sur le nouveau plan d'urbanisme de Baie-Saint-Paul

Et l'économie?

(EB) La Ville de Baie-Saint-Paul avance dans le processus d'adoption de son nouveau plan d'urbanisme et des règlements afférents. Lors d'une consultation publique le 4 décembre, des membres de la communauté d'affaires se sont manifestés. Ils estiment que le nouveau plan néglige le développement économique. Jean Fortin croit pour sa part que le prochain plan et le développement ne sont pas irréconciliables.

Déjà, lors de la présentation initiale du plan d'urbanisme il y a quelques semaines, le conseiller Gaston Duchesne avait évalué que les efforts pour offrir une place de choix au développement industriel dans la ville de Baie-Saint-Paul étaient insuffisants. Des commerçants ont tenu à faire entendre leurs voix jeudi, voix auxquelles le maire Jean Fortin dit avoir prêté une oreille attentive.

« On comprend. On sait qu'actuellement, toute la question du développement économique, en lien avec le plan d'urbanisme, ressort. Certaines personnes en parlent, mais selon moi, ce n'est pas incompatible. Il y a des espaces prévus », avance le maire. Certains contribuables accusent aussi le plan d'urbanisme d'alourdir la structure administrative, en imposant davantage de règles. « L'objectif, c'est d'alléger certaines choses, mais d'autres disent qu'on alourdit, qu'on met plus de restrictions. On a entendu et on va analyser ce qui a été dit et aussi les commentaires qui nous ont été envoyés par écrit. Il faut aussi comprendre que Baie-Saint-Paul n'est pas en vase clos, on doit tenir compte du schéma d'aménagement, qui doit lui-même tenir compte des lois, des orientations gouvernementales », de renchérir le maire. Selon lui, le plan propose plutôt des « outils intéressants » qui donneront des balises au développement de la ville.

« À certains égards, on allège, dans d'autres cas, c'est peut-être lourd, mais c'est aussi la loi en urbanisme qui est lourde. On a des outils intéressants: PPU, PIIA et autres. On veut travailler avec les habitants, les commerçants, mais il y a des règles à respecter, incontournables. On espère que la loi va s'assouplir au cours des prochaines années et c'est ce qu'on entend », ajoute-t-il.

Une soixantaine de personnes se sont déplacées pour assister à la rencontre. L'adoption du plan d'urbanisme et des règlements est prévue en février.

Interdiction de nourrir les chevreuils

(EB) La Ville de Baie-Saint-Paul adoptera un règlement afin d'interdire à ses citoyens de nourrir les animaux sauvages et la MRC de Charlevoix emboîtera le pas. Ce nouveau règlement, qui sera intégré au règlement de qualité de vie de la municipalité, fait suite à plusieurs collisions avec des chevreuils. De nombreux citoyens ont d'ailleurs exprimé des craintes à ce sujet.

« Nous avons rencontré la MRC, la Sûreté du Québec, et le règlement sera uniformisé à l'échelle de la MRC. Des amendes pourront être émises aux propriétaires qui nourrissent les animaux sauvages, en particulier les chevreuils, soit 300$ pour une première infraction et 500$ pour une seconde infraction », a expliqué le maire Jean Fortin lors de la présentation de l'avis de motion.

Thérèse Lamy a rappelé que le nourrissage des chevreuils est non seulement dangereux pour les automobilistes, mais aussi pour les chevreuils, qui périssent la plupart du temps lors des collisions. « Les nourrir, c'est aussi nuire à leur santé, nous disent les biologistes, sauf dans quelques occasions particulières. Il faut que les citoyens le comprennent », a-t-elle indiqué. Les secteurs du rang Saint-Laurent, du rang Saint-Antoine et la route 362 sont particulièrement prisés par les chevreuils.

Fini le hockey extérieur à Pointe-au-Pic

(BL) La Ville de La Malbaie passe de la parole aux actes avec ses infrastructures de loisirs en vendant le terrain des loisirs et son chalet du secteur de Pointe-au-Pic.

Le terrain de la rue Warren est vendu 75 000 $ au voisin, le propriétaire de l'hôtel Castel de la mer. Ce dernier aurait des projets pour ce secteur. Ainsi, il n'y aura pas de patinoire cet hiver à cet endroit.

« Nous avons des choix à faire. Nous avons six patinoires à La Malbaie. Le but n'est pas de liquider nos propriétés, mais de se départir des lieux désuets pour en développer d'autres qui répondent davantage à nos besoins », précise le maire Michel Couturier.

La patinoire extérieure ne sera donc pas disponible cet hiver. Quant aux terrains de pétanque, « qui sont très mal adaptés et dont l'entretien est inadéquat », ils seront relocalisés, précise M. Couturier.

En fait, les sommes dégagées avec la vente de ces installations permettront d'« aménager le terrain voisin du Musée de Charlevoix, à Pointe-au-Pic ». La Ville prévoit notamment y aménager un anneau de glace et des terrains de pétanque.







Groupe Investors

Nomination



M.Sébastien Vallez, directeur de divison au Groupe Investors pour le bureau de Québec-Sillery, est heureux d'annoncer la nomination de Monsieur

Kévin Maltais
à titre de **conseiller**.

Détenteur d'un baccalauréat en administration des affaires de l'Université Laval (majeure en services financiers) et du titre de Planificateur Financier (Pl. Fin.), Kévin a su par son dynamisme et son leadership naturel évoluer dans le domaine financier depuis 5 ans et créer des liens forts avec sa communauté.

Monsieur Maltais sera en mesure d'aider les particuliers et leurs familles de la grande région de Charlevoix à explorer les différentes options de planification financière à chaque étape de leur vie.

Vous pourrez joindre Monsieur Maltais au bureau au
418 681 0990 ou au 418 633 0916.

Nouveau poste d'Hydro-Québec

Hydro-Québec propose d'installer un nouveau poste à Baie-Saint-Paul sur des terres situées au sud de la côte de Pérou. Ce poste sera construit pour suppléer à ceux de Baie-Saint-Paul et Saint-Hilarion qui sont devenus inadéquats et qui seront démantelés.

Par Gilles Fiset

La nouvelle installation à 315 25 kV ainsi que la ligne à 315 kV nécessaire pour son raccordement au réseau existant seraient en mesure de répondre à la demande croissante sur le territoire de la MRC de Charlevoix. La société d'État affirme que la nouvelle installation de la côte de Pérou serait entourée d'une ceinture boisée qui la rendrait pratiquement invisible pour les citoyens.

Les deux postes de transformation présentement en fonction à Baie-Saint-Paul et Saint-Hilarion seraient démantelés à la suite du branchement du nouveau système. Ce sera aussi le cas pour 80 km de ligne électrique, soit la ligne qui longe la route 138 de Petite-Rivière-Saint-François à Clermont, et les poteaux qui la soutiennent.

Plus de 2 millions $ en retombées

Le projet, évalué à près de 42 millions $, génèrerait des retombées de près de 2,2 millions $ pour Charlevoix durant sa construction, qui s'échelonnerait sur plusieurs mois. On parle principalement d'achats de matériaux de construction dans la région, d'emplois pour la main-d'œuvre locale et de location de logements par les travailleurs de l'extérieur. De plus, 1 % du coût du projet, soit 415 000 $ environ, serait donné à la ville de Baie-Saint-Paul pour ses propres programmes d'aménagements.



Les délégués du BAPE lors de la présentation du projet à la population dans la salle du conseil municipal de Baie-Saint-Paul.

Consultation publique

Le projet a été présenté dans le cadre d'une conférence du Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (BAPE) qui se déroulait à Baie-Saint-Paul le 3 décembre. Les citoyens peuvent consulter les études d'impact sur l'environnement faites par le promoteur pendant une période de 45 jours, qui se terminera le 2 janvier. L'ensemble des documents est disponible à la bibliothèque René-Richard de Baie-Saint-Paul.

La motoneige attend... la neige!

Tant du côté du Club Le Sapin d'or que de celui du Club Les Aventuriers de Charlevoix, les sentiers ouvriront dès que la neige le permettra. Les clubs seront fin prêts!

Par Émélie Bernier

« Sur les sentiers du Club Les Aventuriers dans l'est de la région, des travaux importants ont été faits cet automne, afin de mettre à jour les ponceaux et les refuges qui accueilleront les motoneigistes », explique Raynald Harvey, président du club. Il souligne que la vente de laissez-passer va bon train. La prévente s'est terminée mardi et laisse présager des résultats similaires à l'an dernier. « L'engouement est là! La motoneige, c'est une période importante, les gens attendent la neige et veulent en profiter pendant que ça passe », ajoute M. Harvey.

Au Sapin d'or, on est content d'annoncer que la construction de la passerelle sur la rivière du Gouffre à Saint-Urbain est enfin en branle. « Ça va bien, dans Charlevoix ! La construction de la passerelle est commencée depuis le 30 novembre. Les chemins d'accès sont complétés et la construction de la passerelle va débuter mi-janvier, enfin », explique Jean-Luc Sylvain. D'ici à ce que la construction soit terminée et accessible, un pont de glace sur la rivière sera utilisé comme par les années passées. « Y'a beaucoup d'ouvrage, du travail connexe sur les abords de la passerelle, mais si tout se passe selon le plan de travail, ça devrait se terminer le 1er mars, on est très content de ça », poursuit Jean-Luc Sylvain. Le nom de la passerelle n'est pas connu pour l'instant, précise celui qui a déjà une passerelle à son nom. Aucun sentier n'est ouvert en ce moment. « On a besoin de neige, surtout pour les milieux humides. L'an dernier, on a ouvert avant les Fêtes. Une bonne bordée et on sera prêt à prendre d'assaut les sentiers », ajoute M. Sylvain.

La prévente des abonnements s'est aussi terminée hier. « L'an dernier, on a vendu 80% des accès en prévente et ça se ressemble un peu. On a connu un bon hiver l'an dernier. »

Pour Raynald Harvey, l'aboutissement de ce projet de passerelle est une excellente nouvelle. « C'est une problématique de moins. Cette passerelle va sécuriser la circulation, parce qu'on est dépendant de l'état des rivières, mais c'est aussi très bon pour le tourisme », explique Raynald Harvey. Pour tous les détails sur les sentiers et les conditions, visitez les sites Internet des deux clubs. Celui du Club Les Aventuriers est conjoint à celui du club du Fjord. « On vit les mêmes choses qu'eux, donc on a décidé de partager notre site », explique Raynald Harvey (motoneigefjordetcharlevoix.com pour toutes les informations). Pour le Sapin d'or, consultez sapin-dor.qc.ca.

• Cartouches d'origines • Cartouches compatibles
• Fournitures scolaire et de bureau • Papeterie
• Rouleau pour tpv et caisses • etc.
Cartouches à rabais
Réalisez de 30 à 50% d'économie
avec les cartouches compatibles.
Nouveau propriétaire, nouvelles coordonnées
255 rue Jean-Lefèvre,La Malbaie
418 202-1800
cartouchesarabais@yahoo.ca
Alain Desgagné, propriétaire



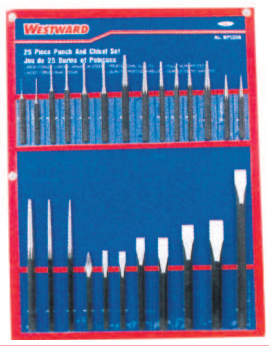
Auto Parts Plus

Pièces d'Auto La Malbaie

1048 Mgr. De Laval, Baie-Saint-Paul, 418-435-2080

1975 Boul. de Comporté, La Malbaie, 418-665-3943

Vente jusqu'au 31 décembre ou jusqu'à épuisement des stocks



Jeux de poinçons et burins
25 pièces
3/32", 1/8", 5/32", 3/16", 7/32", 1/4", 3/8", 1/2", 5/8", 3/4", 7/8", 1", 1-1/4"
92^99$

WPC25R



Casque de soudeur solaires automatique
Crâne
97^99$

1441-0088



Câble de démarrage
Aluminium cuivré CA
8, 8 pieds VTT et
motoneige,
pinces 150A
15^95$

8199-31



Trousse de sécurité
routière
62 pièces
27^99$

2510



Ensemble d'outils 155 pièces
Comprend plusieurs douilles
1/4, 3/8 et 1/2 avec acces-
soires. Métrique et SAE
populaires. Plateau magnétique
140^99$

3-155



Génératrice 1500W
Moteur OHV (V) 3,
98 CC, 1200 W d'opération,
Ca de sortie 2X120V/10A,
CC de sortie 12V (8A),
réservoir essence 7 litres,
niveau sonore 66 DB
323^99$

KCG-1501G



Chargeur à batteries,
chargeur/mainteneur
12 V 1,5 amp ASSOCIATED
41^99$



9002



Génératrice 4200W
Moteur OHV (V) 7,
208 CC, 3500 W d'opération,
Ca de sortie29.9A/14.6A,
CC de sortie 120V/23.3A,
réservoir essence 15 litres,
niveau sonore 69 DB
354^99$

KCG-4200G

Gonfleur robuste pour
pneu, 3 minutes
Slime^MD
- 12V, boyau à air
15 pi en spirale,
manomètre et lampes
intégrés, adaptateurs
pour objets gonflables,
sac de toile
47^99$

42007



Gant FastFit^MD
12^99$

MF-03 series



Compresseur à air
5.5. CV débit max
de 20 gallons
KING CANADA
624^99$

557-KC2051H1



117-6255

Survolteur portatif
KWIKSTART 650
rechargeable 12V
DC, 1 700 AMP
depointe et
360 AMP au
démarrage à froid
ASSOCIATED
173^99$



Garage Charlevoix à Baie-Saint-Paul

Fin de la distribution de carburant

(GF) Dannys Devisch, propriétaire de l'entreprise familiale depuis 2013, a annoncé la nouvelle mercredi matin à tous ses clients. Le contexte économique difficile et les difficultés d'exploiter une station-service avec toutes les normes environnementales et les exigences des assurances expliquent cette décision. « Cela fait 25 ans que les réservoirs de carburant n'ont pas été changés et après 25 ans, les compagnies d'assurance obligent de changer les réservoirs sous terre. Ça me demande un investissement de 250 000 $ à 300 000 $ », affirme M. Devisch. « J'ai un atelier mécanique qui marche bien et j'ai une bonne clientèle de ce côté-là. Ça ne m'intéresse pas de continuer dans le carburant parce que c'est pas rentable actuellement. La vente d'essence et de diesel aujourd'hui, c'est fait pour attirer la clientèle pour qu'elle dépense de l'argent dans ton dépanneur et je n'ai pas de dépanneur », a-t-il ajouté. Cependant, le commerce continuera de réparer les véhicules, voitures et camions, et le remorquage lourd et léger reste disponible en tout temps.

ÇA VA SENTIR LA VOITURE NEUVE SOUS LE SAPIN.

TOYOTA, C'EST MOINS CHER QUE VOUS PENSEZ.

LA TOUTE NOUVELLE YARIS 2015

Modèle 4RM Limited illustré

Modèle S 6M Édition spéciale 50e anniversaire illustré

Modèle SE 5M illustré

RAV4 2RM LE 2015
25 960 $
En location 64 mois :
141 $* paiement bimensuel
0 $ d'acompte

COROLLA CE 2015
17 680 $
En location 64 mois :
93 $* paiement bimensuel
0 $ d'acompte

Renseignez-vous à propos de L'ÉDITION SPÉCIALE 50e ANNIVERSAIRE

YARIS HATCHBACK 2015
En location 36 mois :
À partir de
0,99 %*
taux de location

Sur une location de 60 mois, avec le paiement bimensuel, EFFECTUEZ 10 VERSEMENTS DE MOINS qu'avec le paiement aux deux semaines.

DÉCOMPTE DE FIN D'ANNÉE

JUSQU'AU 2 JANVIER SEULEMENT, CHEZ VOS CONCESSIONNAIRES TOYOTA DU QUÉBEC

TOYOTA 50 ANNÉES

Programme de location au détail et de financement à l'achat offert par Toyota Canada inc. et conditionnel à l'approbation du crédit par Toyota Services Financiers. L'immatriculation, les assurances, les taxes et les droits sont en sus. Sous réserve des conditions applicables, les offres s'adressent aux particuliers qui louent ou achètent un véhicule entre le 1er décembre 2014 et le 2 janvier 2015 chez un concessionnaire participant du Québec où vous pouvez obtenir tous les détails. Le concessionnaire peut louer ou vendre à prix moindre. Les offres peuvent changer sans préavis. * Offres applicables aux modèles Corolla CE 2015 [BURCEM AJ / RAV4 2RM LE 2015 [ZFREVT AA] / Yaris HB SE 5M 2015 [KTUS3M AA] de base neufs en stock. Terme de 64 / 64 / 36 mois. PDSF de 17 680 $ / 25 960 $ / 19 425 $ avant taxes, frais de concessionnaire de 165 $ avant taxes (applicables chez certains concessionnaires), frais de transport et préparation et frais de climatisation (si applicables) inclus. Le montant total payable mensuellement est soumis à un taux de location annuel de 1,99 % / 2,99 % / 0,99 % et tient compte des frais de concessionnaire, des frais de transport et préparation et des frais de climatisation (si applicables). Franchise annuelle de 22 500 km / 22 500 km / 20 000 km. Frais de 0,07 $ / 0,15 $ / 0,07 $ du kilomètre excédentaire. À la livraison, le paiement d'un montant de 93,39 $ / 141,37 $ / 148,06 $ avant taxes (équivalant au premier versement bimensuel) ainsi que des taxes applicables sera requis. Le PDSF des modèles illustrés Corolla S 6M 2015 Édition spéciale 50e anniversaire [BURSEM AA] / RAV4 4RM Limited 2015 [DFREVT AA] est de 22 745 $ / 35 305 $.

TOYOTA SERVICES FINANCIERS — PEA protection extra-attentive — STAR SYSTÈME DE SÉCURITÉ — TOYOTA LOCATION AVANTAGE

TOYOTA Cap à l'Aigle INC.
65, rue St-Raphaël, La Malbaie
418.665.3947 • www.toyota.ca

Toute l'équipe vous attend


Bruno Gagné
président


Catherine Gagné
directrice générale


Charles-Denis Tremblay
directeur des ventes


Charles Imbeault
conseiller


Julie Bouchard
conseillère


Monia McNicoll
directrice des services financiers

Marché de Noël de Baie-Saint-Paul

Une autre année réussie

Un nombre de visiteurs qui se maintient et des nouveautés qui plaisent ; le Marché de Noël a encore de belles années devant lui, malgré le temps froid de la deuxième fin de semaine.

Par Gilles Fiset

Le Marché de Noël de Baie-Saint Paul, qui s'est déroulé durant les fins de semaine du 28, 29 et 30 novembre ainsi que les 5, 6 et 7 décembre, a attiré le même nombre de visiteurs que l'an passé. « Cela a super bien été. Il y a eu autant d'achalandage que par les années passées, soit entre 12 000 et 13 000 personnes », rapporte Clément Turgeon, directeur général du Festif!, l'organisme responsable de la coordination de l'événement cette année.

Beaucoup de nouveautés ont eu les faveurs du public et vont être à refaire, comme le concours culinaire des chefs ou les bouchées cuites sur le feu et distribuées à la place Solugaz. « Certains producteurs pouvaient distribuer jusqu'à 400 petites bouchées en une heure seulement », affirme le directeur général du Festif!.

Cependant, certaines améliorations sont encore à prévoir. « Il faut trouver une activité intéressante pour occuper les gens entre 5 et 7 heures du soir le samedi, car c'est un temps plus mort », constate M. Turgeon.

Même si les deux week-ends se sont déroulés sans anicroche, la seconde fin de semaine a été plus difficile pour les commerçants comme pour la clientèle à cause de l'arrivée du temps froid. Lors du passage de votre journaliste, plusieurs exposants se plaignaient de la baisse du mercure.



Le personnel de la Boulangerie Bouchard de l'Isle-aux-Coudres offrait des petits-déjeuners aux passants.



Beaucoup de nouveautés ont eu les faveurs du public et vont être à refaire, comme le concours culinaire des chefs.



Les petits comme les grands ont été émerveillés de voir les animaux que des producteurs se sont donné la peine d'amener près de leur kiosque.



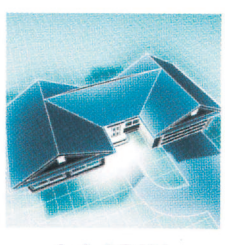
Il y a eu autant d'achalandage que par les années passées, soit entre 12 000 et 13 000 personnes.



Un bon feu, ça réchauffe le corps… et le cœur!






LAJOIE
Inspection inc.

Mathieu Lajoie
Inspecteur en bâtiment

lajoieinspectioninc@hotmail.com
lajoieinspectioninc.com

Tél.: 418 452-1109
Cell.: 418 617-9011
Membre AIBQ

COUPONS DÉTACHÉS
PROVINCE DE QUÉBEC

1,95%* Échéance finale 16 juillet 2019

Rendement annuel — Minimum 100 000 $



Communiquez avec Raymond Dionne ou Josée Croisetière, conseillers en placement, au 418 833-8623 ou au 1 877 406-2146.
raymond.dionne@vmd.desjardins.com • josee.croisetiere@vmd.desjardins.com

*Taux sujet à changement sans préavis. Veuillez noter que le capital est garanti à l'échéance par l'émetteur. En date du 8 décembre 2014.

Desjardins Gestion de patrimoine Valeurs mobilières est un nom commercial utilisé par Valeurs mobilières Desjardins inc. Valeurs mobilières Desjardins inc. est membre de l'Organisme canadien de réglementation du commerce des valeurs mobilières (OCRCVM).

Desjardins Gestion de patrimoine VALEURS MOBILIÈRES

GMC

Dufour GM LA MALBAIE — LE CENTRE DU CAMION — Déjà 31 ans

EN FÊTE

BUICK

COTE DE SÉCURITÉ GLOBALE 5 ÉTOILES DE LA NHTSA³



* Photo à titre indicatif

Modèle SLT à cabine double illustré. Comprend le transport et la taxe de climatisation.

SIERRA 1500 2015
4X4 À CABINE DOUBLE

Z-71, SLE
Moteur V8, 5,3 litres
Caméra de recul
Écran tactile
Marche Pied
Fond de caisse

0% sur 84 mois ou achat comptant 38 600$

À l'achat **114$**/sem

Stock: 14 970
PDSF de: 49 060$

Bienvenue chez vous !

Dufour GM LA MALBAIE — LE CENTRE DU CAMION — Déjà 31 ans

arrXpert — Clé Verte



Diane Gagnon
Directrice des ventes

GARAGE RECOMMANDÉ CAA Québec

GM Canada Service Goodwrench



Anny Dufour
Directrice commerciale

Mandataire — Société de l'assurance automobile Québec

LA GARANTIE 160 000 km de GM



Étienne Gagné
Conseiller aux ventes

École de Conduite Charlevoix

Location La Malbaie Inc. Autos et camions



Alain Dufour
Conseiller aux ventes

2040 BOUL. DE COMPORTÉ, LA MALBAIE • 418. 665-7511 • gmdufourlamalbaie.com

RABAIS DES FÊTES
CHEVROLET

GARDER DE L'ARGENT POUR MES CADEAUX, ÇA ME VA BIEN.





Modèle LTZ illustré.

CRUZE LT 2014 / JUSQU'À **5000$**[1] DE RABAIS À L'ACHAT

(Incluant un rabais des Fêtes de 1 500 $ pour les propriétaires admissibles[2])

MALIBU LS 2015 / JUSQU'À **8195$**[3] DE RABAIS À L'ACHAT

PRIX À L'ACHAT **18690$**



Modèle LTZ illustré. Comprend le transport.

TOUS LES MODÈLES SONT COUVERTS PAR LA PROTECTION CHEVROLET[4] :

2 ANS OU 40 000 KM – VIDANGES D'HUILE GRATUITES / **5** ANS OU 160 000 KM – GARANTIE LIMITÉE DU GROUPE MOTOPROPULSEUR / **5** ANS OU 160 000 KM – ASSISTANCE ROUTIÈRE

CHEVROLET

DÉCOUVREZ DE NOUVEAUX HORIZONS / contacterchevrolet.ca

L'Association des concessionnaires Chevrolet du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers et s'appliquant aux modèles neufs suivants : Cruze LT 2014 (1PX69/1SA) et Malibu LS 2015 (1GB69/1LS). Les modèles illustrés peuvent comprendre certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Transport (1 605 $ pour Cruze et 1 653 $ pour Malibu) et taxe de climatisation (100 $, le cas échéant) inclus. Frais d'immatriculation, d'assurance et d'inscription au RDPRM exclus. 1. Le rabais de 5 000 $ combine un crédit de livraison de 1 000 $ (avant les taxes) offert au concessionnaire par le fabricant sur la Chevrolet Cruze LT 2014, et un crédit de 2 250 $ (avant les taxes) offert au concessionnaire par le fabricant sur la Chevrolet Cruze LT 2014 du 2 au 31 décembre 2014 inclusivement (la « durée du programme »). Les particuliers qui résident au Canada et qui sont propriétaires ou actuellement locataires d'un véhicule neuf Chevrolet, Buick ou GMC 2013, 2014 ou 2015 admissible livré pendant la durée du programme. Limite d'un (1) seul rabais par véhicule admissible vendu. Cette offre est transférable à un membre de la famille immédiate habitant à la même adresse (preuve exigée). Cette offre n'est pas monnayable. Le rabais de 750 $ ou 1 500 $ comprend les taxes applicables (TPS, TVH, TVQ ou TVP), selon la province. Dans le cadre de la transaction, le concessionnaire demandera des preuves d'immatriculation et de changement de filtre ACDelco au total. Le plein de fluides, les inspections, la rotation des pneus, le réglage de la géométrie et l'équilibrage de roue, entre autres, ne sont pas couverts par la garantie. D'autres conditions et restrictions s'appliquent. Détails chez votre concessionnaire. Ces offres sont exclusives aux concessionnaires du RMAB Québec (excluant la région de Gatineau-Hull) et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat, à l'exception des programmes de La Carte GM, de prime pour étudiants et de GM Mobilité. La GMCL se réserve le droit de modifier, de prolonger ou de supprimer ces offres et ces programmes pour quelque raison que ce soit, en tout ou en partie, à tout moment et sans préavis. Le concessionnaire peut vendre ou louer à un prix moindre. Un échange entre concessionnaires peut être requis. **Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez le 1 800 463-7483 ou visitez gm.ca.**



Ma société

Par Émélie Bernier • emelieb@hebdocharlevoisien.ca

Noël pour tous les coûts

Noël est une manne. Une manne pour les commerçants sous toutes leurs formes, qu'ils soient souriants derrière leur comptoir ou virtuels et colorés dans votre machin électronique. Noël rime avec consommation effrénée et ils en profitent. Tout à fait normal. Chaque année, je vous fais le coup de la chronique un brin moralisatrice sur l'achat local. 2014 n'y fera pas exception. Un lecteur averti en vaut deux; vous avez tout le loisir de passer tout droit…

Contrairement à tous ces objets qui vous font de l'œil, l'amour ne s'achète pas. Pensez-vous vraiment que vos enfants vont moins vous aimer si vous ne leur achetez pas le dernier modèle de iPod, la dernière console, le téléphone tant convoité, le chiot si mignon qui deviendra grand et vous causera bien trop de soucis? Et votre vieille mamie, dans son CHSLD? Croyez-vous vraiment que ces chocolats payés une petite fortune et ce joli bouquet de fleurs compenseront votre absence des onze derniers mois et demi? Et votre amoureux (se)? Entre vous, ça ne devrait pas être Noël à l'année?

Cette année, on ne s'offre pas de cadeaux chez nous. Pas de bébelles, ni de babioles, ni de iPod. Cette année, on s'offre du bon temps : on investit dans un beau voyage, un cadeau qu'on ne recevra que dans quelques mois, mais dont on aura tout le loisir de rêver jusque là! Une folie, pas logique pour deux cennes… parce qu'on réalise que cette vie est probablement la seule qu'on a. Et qu'elle est fragile. Et qu'il n'y aura peut-être pas de demain. Alors, on plonge. Et on fait ce qu'on a vraiment envie de faire, une folie dont on rêve depuis longtemps.

Le temps est précieux. Pourquoi ne pas l'offrir en cadeau à ceux que vous aimez? Pas besoin de s'envoler au Nicaragua ou sur la Lune! Une visite, un moment, une sortie au grand air. Ce qui vous plaira.

J'aime bien le projet Rêves d'aînés mis sur pied par La Table de concertation des aînés de Charlevoix , qui abonde dans ce sens-là, celui de l'instant heureux comme cadeau.

Pourquoi ne pas embarquer papi dans la voiture et faire la virée de rangs, comme aux dimanches d'antan?

Et si mamie a toujours voulu visiter le Manoir Richelieu, pourquoi ne pas l'inviter à y prendre le thé, les yeux perdus dans le fleuve qui se la coule douce au-delà de la verrière? Embarquez donc les petits-enfants! Le bonheur partagé est décuplé.

Si vous tenez mordicus à empiler les cadeaux sous le sapin, pensez à votre monde. Achetez chez votre voisin, votre cousin, ce commerçant qui se débat à l'année et s'inquiète à raison devant l'écroulement de sa part de marché au profit d'Internet. Et devant les multiples mises à pied qui minent le pouvoir d'achat de la clientèle locale.

Allez au Marché de Noël des artisans à la Cité d'art en fin de semaine. Vous y trouverez bien mieux, bien plus vivant et souriant que sur le grand méchant ouèbe. Visitez le Noël du Grand Marché le 21 décembre à La Ferme. Vous y trouverez du beau, du bon fait à la main par vos voisins, vos cousins, ces commerçants, artisans, producteurs qui triment dur toute l'année pour donner sa couleur à Charlevoix, à votre Charlevoix. Donnez pour mettre la sourdine à leurs inquiétudes.

On en a assez des mauvaises nouvelles, non? Et si on faisait notre part pour que se renverse la balance?

Espace culturel

La conteuse Claire-Lise Bouchard dans un village près de chez vous

(BL) La conteuse Claire-Lise Bouchard a débuté le 9 décembre à Saint-Aimé-des-Lacs une véritable tournée de contes de Noël dans les écoles et villages de Charlevoix. C'est à Saint-Aimé-des-Lacs que Mme Bouchard s'est arrêtée en premier à la bibliothèque la Plume d'or. Ses contes seront suivis d'une activité de bricolage et d'un goûter. Les enfants de 2 ans et plus sont attendus et sont invités à venir habillés en pyjamas et avec leurs toutous.

Une seconde activité familiale avec Mme Bouchard aura lieu à la bibliothèque Laure-Conan de La Malbaie, le dimanche 14 décembre, à 9 h 30 et à 11 h. La tournée de la conteuse est orchestrée par la Table de concertation des bibliothèques de Charlevoix. Elle s'arrêtera aussi dans plusieurs écoles, dont celle de Fernand-Saindon à Notre-Dame-des-Monts (11 décembre), de Marie-Victorin à Saint-Siméon (10 décembre) et de Laure-Gaudreault à Clermont (11 décembre).



Expo et vernissage au Village

L'artiste peintre Louise Belley invite tous ses élèves à une exposition et à un vernissage le dimanche 14 décembre de 13 h à 16 h au centre commercial Le Village, à Baie-Saint-Paul.

L'artiste peintre Jocelyn Gilbert a accepté d'être l'invité d'honneur de l'activité et exposera certaines de ses récentes œuvres en plus de faire le tirage d'une de ses toiles. Louise Belley effectuera un tirage à 15 h de deux ses toiles, d'une valeur de 1500 $ chacune. Plusieurs autres prix de présence ainsi que des surprises seront également tirés au hasard. L'accordéoniste Marcel Bilodeau se chargera de l'animation musicale et un vin d'honneur sera servi.

L'Harmonie en concert

(EB) Le concert des jeunes de l'Harmonie Saint-Aubin aura lieu le dimanche 14 décembre prochain en compagnie du chœur Écho des montagnes, en l'église de Baie-Saint-Paul. Billets en vente auprès des jeunes musiciens et des choristes. Venez passer un bon moment en compagnie de jeunes et moins jeunes, tous passionnés de musique!

Planifier votre visite aux Jardins

(EB) La réputation des Jardins de Quatre-Vents n'est plus à faire. Soyez parmi les privilégiés qui visiteront ces 8 hectares de magnifiques espaces verts et fleuris les 27 juin, 11 et 25 juillet et 8 août 2015 en vous procurant les billets qui sont en vente depuis peu au coût de 30$ sur le site du Centre écologique de Port-au-Saumon (cepas.qc.ca/jardins-quatre-vents.php). Rappelons que tous les profits sont remis au Centre écologique de Port-au-Saumon, qui accueille des jeunes pour des camps d'été axés sur les sciences naturelles et qui poursuit une mission de sensibilisation auprès de tous les publics au sujet de la protection de l'environnement. Faites vite! Les places disponibles s'envolent rapidement. Les visites durent 2 h 30 et permettent de découvrir plus de 1000 espèces végétales.

La Bible racontée

(EB) La maison du loisir invite à Redécouvrir la Bible, le 10 décembre à 19 h 30. « Luc 1-3 : Un prologue pour Noël » sous-tendra cette rencontre qui donnera l'occasion de « découvrir la richesse et tout le travail de rédaction en-dessous des textes de l'enfance de Jean le Baptiste et de Jésus ». Penchez-vous sur les origines de la fête de Noël et redécouvrez une ancienne façon de fréquenter spirituellement les textes bibliques avec Claude Bouchard, animateur et théologien. À la salle Pierre-Perrault de la bibliothèque René-Richard à Baie-Saint-Paul. Gratuit. Pour infos : 418 760-8926.

P.A. Méthot, plus gros que nature!

(EB) Le Centre de prévention du suicide présente à nouveau un humoriste dans le cadre de son spectacle-bénéfice annuel. Cette fois, c'est P.A. Méthot et son spectacle « Plus gros que nature » mis en scène par Peter MacLeod, Marc Gélinas et Jean-Michel Anctil qui fait rire au profit de la prévention du suicide le 24 avril prochain au Domaine Forget. Achetez vos billets avant le 22 décembre et courez la chance de gagner une nuitée au chic Fairmont Le Manoir Richelieu. Les billets sont en vente au coût de 55$ sans taxes. Pour réserver, contactez le CPS au 418 665-0096 ou au 1 877 336-7438.

L'Hôtel du Capitaine vous enchante!

(EB)L'Hôtel du Capitaine vous accueille tous les samedis soir et dimanches matins de décembre. Pour un moment musical unique avec Odette Coulombe au piano et Caroline Desbiens à la guitare, choisissez la traversée du 27 décembre! D'autres samedis pourraient s'ajouter… Réservations « souhaitables » au 418 438-2242.

SiriusXM
LES RECRUES DODGE
FIER COMMANDITAIRE DU HOCKEY MINEUR PARTOUT AU CANADA

DES CAMIONS SOLIDES. DES PRIX DURS À BATTRE.



Ram 1500 Laramie Limited 4X2 2014
à cabine d'équipe montré

NOTRE **SUPER OFFRE** DES FÊTES

AUCUN PAIEMENT AU FINANCEMENT POUR 90 JOURS*

* Versement initial (le cas échéant) ainsi que frais d'immatriculation, de permis et d'assurance requis au moment de la signature du contrat.

RAM 1500 2014

OBTENEZ DES RABAIS TOTAUX ALLANT JUSQU'À

10 000 $‡

SUR MODÈLES 2014 SÉLECTIONNÉS

INCLUANT

1 500 $ EN BONI

DE FIDÉLISATION ET DE CONQUÊTE

SI VOUS POSSÉDEZ ACTUELLEMENT UN RAM OU TOUT AUTRE PICK-UP DE MARQUE CONCURRENTE OU SI VOUS ÊTES UN TRAVAILLEUR SPÉCIALISÉ DÉTENANT UNE CARTE DE COMPÉTENCE OU D'APPRENTI^.
^ *À l'exclusion des modèles Ram 1500 à cabine simple.*

AUSSI DISPONIBLE

LE RAM 1500 2014 ECODIESEL EFFICACITÉ ALLANT JUSQU'À 7,1 L/100 KM SUR ROUTE (40 MPG)Δ

LA MEILLEURE ÉCONOMIE D'ESSENCE JAMAIS OBTENUE PAR UN PICK-UP**

Avec le Ram 1500 4X2 moteur V6 EcoDiesel de 3,0 L et transmission automatique à 8 vitesses

OU PROFITEZ

DE PUISSANTES OFFRES SUR LE RAM HEAVY DUTY 2014



Ram 3500 Laramie 4X4 2014 à cabine d'équipe
et roues arrière jumelées montré

LE CAMION DIESEL LE PLUS VENDU€ ET LE PLUS DURABLE AU PAYS¥

MEILLEURE CAPACITÉ DE REMORQUAGE DE SA CATÉGORIE Δ

JUSQU'À 30 000 LB

JUSQU'À 1,5 TONNE DE PLUS QUE LA CONCURRENCE≤

* MOTEUR TURBO DIESEL * CUMMINS SANS FRAIS VALEUR DE 9 345 $√

LE COURAGE-LA LÉGENDE RAM

CAMIONRAM.CA/OFFRES

Le consommateur avisé lit les petits caractères : ‡, ♦, ^, √. Les offres de cette annonce s'appliquent à la livraison au détail des modèles neufs sélectionnés achetés auprès des concessionnaires participants à compter du 2 décembre 2014 et pendant le mois en cours seulement, et peuvent être modifiées ou prolongées sans préavis. Les frais de transport (1 695 $) et les frais sur le climatiseur (le cas échéant) sont compris dans le prix d'achat. Aucuns frais supplémentaires ne seront ajoutés aux prix tout inclus des véhicules annoncés. L'immatriculation, l'assurance, les droits sur les pneus neufs (15 $) et les taxes applicables sont en sus et seront exigés à l'achat. Un acompte peut être demandé. Le concessionnaire peut devoir échanger un véhicule (lorsque applicable), mais ne peut effectuer de commandes. Le concessionnaire peut vendre ou financer à prix moindre. Voyez votre concessionnaire participant pour les détails et conditions. ‡ Les rabais totaux de 10 000 $ sont disponibles sur les nouveaux modèles Ram 1500 2014 (à l'exclusion des modèles à cabine simple) et consistent en une combinaison de 8 500 $ en remises au comptant déduites du prix négocié avant l'application des taxes et de 1 500 $ en boni au comptant de fidélisation et de conquête. ♦ L'offre « Aucun paiement au financement pour 90 jours » est d'une durée limitée et s'applique aux clients au détail qui financent un nouveau véhicule Chrysler, Jeep, Dodge, Ram ou FIAT 2014/2015 (à l'exclusion des modèles châssis-cabine) : 9 345 $. Cette remise est déduite du prix négocié avant l'application des taxes. Certaines conditions s'appliquent. € Affirmation « Le plus vendu au pays » basée sur l'étude de *IHS Automotive: Polk* sur les immatriculations de véhicules canadiens neufs jusqu'à août 2014 pour les grands camions diesel ayant un poids nominal brut (PNBV) de moins de 14 000 lb. ¥ Longévité basée sur les données *IHS Automotive: Polk* sur les véhicules canadiens en service au 1er juillet 2014 pour les camions diesel pleine grandeur 2500/250 et 3500/350 des années modèles 1994 à 2014. ≤ Affirmation basée sur les camions 3500/350. Avec l'équipement approprié. Une tonne métrique = 2 200 livres. •• Avec une efficacité allant jusqu'à 7,1 L/100 km (40 mpg) sur route et 10,2 L/100 km (28 mpg) en ville. La consommation d'essence réelle de votre véhicule varie selon le groupe motopropulseur, vos habitudes de conduite et d'autres facteurs — à titre comparatif seulement. Voyez votre concessionnaire pour des précisions supplémentaires sur le programme *ÉnerGuide*. MC Le logo SiriusXM est une marque de commerce enregistrée de SiriusXM Satellite Radio inc. MD Cummins est une marque déposée de Cummins, inc. **Coop publicitaire des concessionnaires Chrysler • Jeep**MD **• Dodge • RAM**

Guignolée des médias

Récolte abondante!

La région s'est une fois de plus montrée généreuse. Le 4 décembre, plus de 17 500 $ ont été récoltés dans Charlevoix. Et la moisson continue.

Par Émélie Bernier et Brigitte Lavoie

6800 $ pour la Guignolée à Baie-Saint-Paul

Une quarantaine de bénévoles ont contribué à la récolte de la Guignolée de médias à Baie-Saint-Paul, postés à l'intersection de la route 138 et du boulevard Leclerc jeudi dernier. Pour Alain Turcotte, qui dirige le Centre communautaire Pro-Santé, cette récolte est d'abord et avant tout le fruit d'une extraordinaire solidarité. « Les pompiers, la Sûreté du Québec, CTAQ, la Ville de Baie-Saint-Paul, les entreprises Jacques Dufour, le ministère des Transports, tous les médias : c'est vraiment une belle équipe de travail qui fait toute la réussite de l'événement », souligne M. Turcotte, ravi que tous répondent à l'appel d'année en année. Il rappelle que le centre communautaire rejoint environ 400 personnes, un nombre qui restera assez stable cette année, alors qu'une augmentation de 15% avait été dénotée l'an dernier. Le nombre de personnes aidées est à peu près similaire dans les deux MRC, rappelle M. Turcotte.

Plusieurs entreprises, issues tant du milieu agroalimentaire que de différentes sphères économiques, contribuent chaque année à l'abondance des paniers de Noël. La semaine prochaine, des équipes de bénévoles seront présentes dans les épiceries Maxi et IGA de Baie-Saint-Paul du lundi au vendredi de 8 h à 18 h tous les jours de la semaine.

La Malbaie donne 10 800 $

« Nous venions en aide en moyenne à 40 familles par mois l'an dernier. Cette année, ce sera encore davantage. En date du 31 octobre, la hausse est encore de 20 % », constate Suzanne Côté du Service alimentaire et d'aide budgétaire (SAAB). 10 800 $ dans Charlevoix-Est ont été amassés jeudi. Le SAAB calcule avoir reçu un peu moins de dons en argent, mais plus de denrées. « Nous sommes très satisfaits. L'un pour l'autre, ça fait une récolte comparable à l'an dernier. Pour nous, cette collecte est importante parce que l'argent et les denrées amassés en décembre représentent presque la totalité de notre épicerie pour l'année. C'est important que cette activité continue », souligne Mme Côté.

Le SAAB prévoit, pendant la période des Fêtes, remettre quelque 125 paniers de Noël, avec divers aliments, à des familles de Charlevoix-Est. Jusqu'à maintenant, 75 ménages se sont inscrits pour recevoir un panier. Les demandes sont reçues jusqu'au 18 décembre. Quant à la distribution des victuailles, elle se fera entre le 15 et le 19 décembre, en raison de 25 paniers par jour. La distribution aura lieu le 12 décembre à Saint-Siméon.

À noter qu'il est toujours possible pour la population de donner aux SAAB (est) et au Centre communautaire Pro-Santé (ouest) pour garnir les tablettes. Les denrées peuvent être déposées dans les épiceries, ainsi que dans certaines écoles de la région.



Maude Arsenault de CIHO, Annie Bouchard, du centre communautaire Pro-Santé, Jean-Michel McNicoll, président du conseil d'administration de Pro-Santé et Émilie Desgagnés, de CIHO, ont récolté les dons dans la bonne humeur!



Les bénévoles ont gardé le sourire malgré le froid.



Alain Turcotte, Alain Gravel et Pierre-Luc Boivin étaient à pied d'œuvre à Baie-Saint-Paul.



Le président du conseil d'administration du SAAB, Denis Lavoie, était de la partie à La Malbaie.



Les bénévoles ont eu la visite du père Noël!





7e Noël du Grand Marché

Emplettes en direct

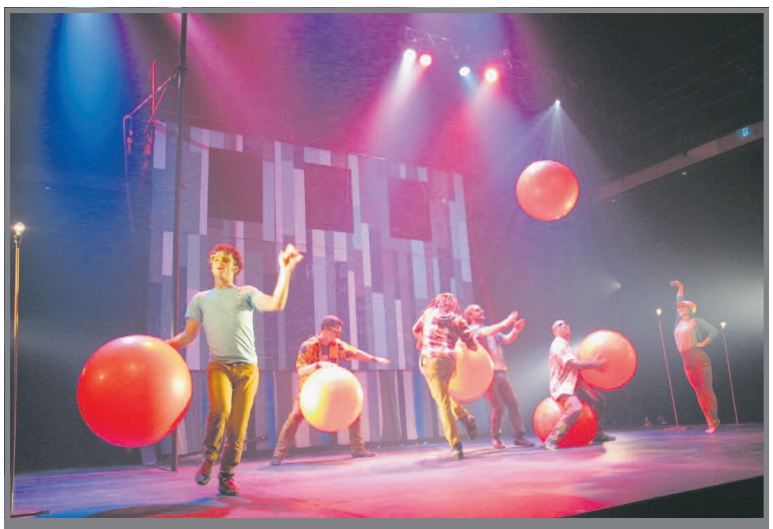
Le Noël du Grand Marché en est à sa 7e année.

(EB) C'est quelques jours avant Noël, le 21 décembre, qu'artisans et producteurs-transformateurs du terroir se réuniront une dernière fois afin de vous proposer leurs créations. L'événement se tiendra à l'Hôtel La Ferme à Baie-Saint-Paul (50, rue de La Ferme), dès 10h et ce, jusqu'à 17h.

Au total, une trentaine d'exposants seront sur place pour vous aider à compléter vos emplettes des Fêtes, qu'il soit question de cadeaux à offrir ou de délices à partager avec vos convives ou vos hôtes. La boulangerie Pains d'exclamation, Marie-Claude Sagala herboriste, la Cidrerie Verger Pedneault, Champignons Charlevoix, la Chocolaterie Cynthia, l'Érablière le Boisé, le Miel des Grands-Jardins, Le Moulin à saucisses, la Bio-ferme des Caps, la Ferme Caprivoix, la boulangerie À Chacun son pain, la Maison d'affinage Maurice Dufour, le Domaine du bocage, les Volières de B.-S.-P., Champignon Amyco et Santé d'ici vous attendront avec des tables débordantes de suggestions. Un atelier de décoration de cartes de Noël sera offert aux enfants, afin que les parents puissent déambuler sans tracas.

La tenue de ce Noël du Grand Marché de Charlevoix (GMC) à l'Hôtel La Ferme est rendue possible grâce au partenariat avec Réseau Charlevoix et Groupe Le Massif et avec le soutien essentiel de la Société d'aide au développement de la collectivité (SADC).

« Monsieur et madame tout-le-monde pourront côtoyer les producteurs, les transformateurs et les artisans, échanger avec des membres actifs du Grand Marché, s'imprégner de l'atmosphère chaleureuse d'une journée au Grand Marché et mieux comprendre la nécessité d'une telle initiative d'achat local. D'une certaine manière, nous reprenons une partie des belles traditions d'échange et de communication d'autrefois », explique Pierre Landry, président du conseil d'administration du GMC. Bienvenue à tous!



CRITIQUE

Salle multi Hôtel La Ferme

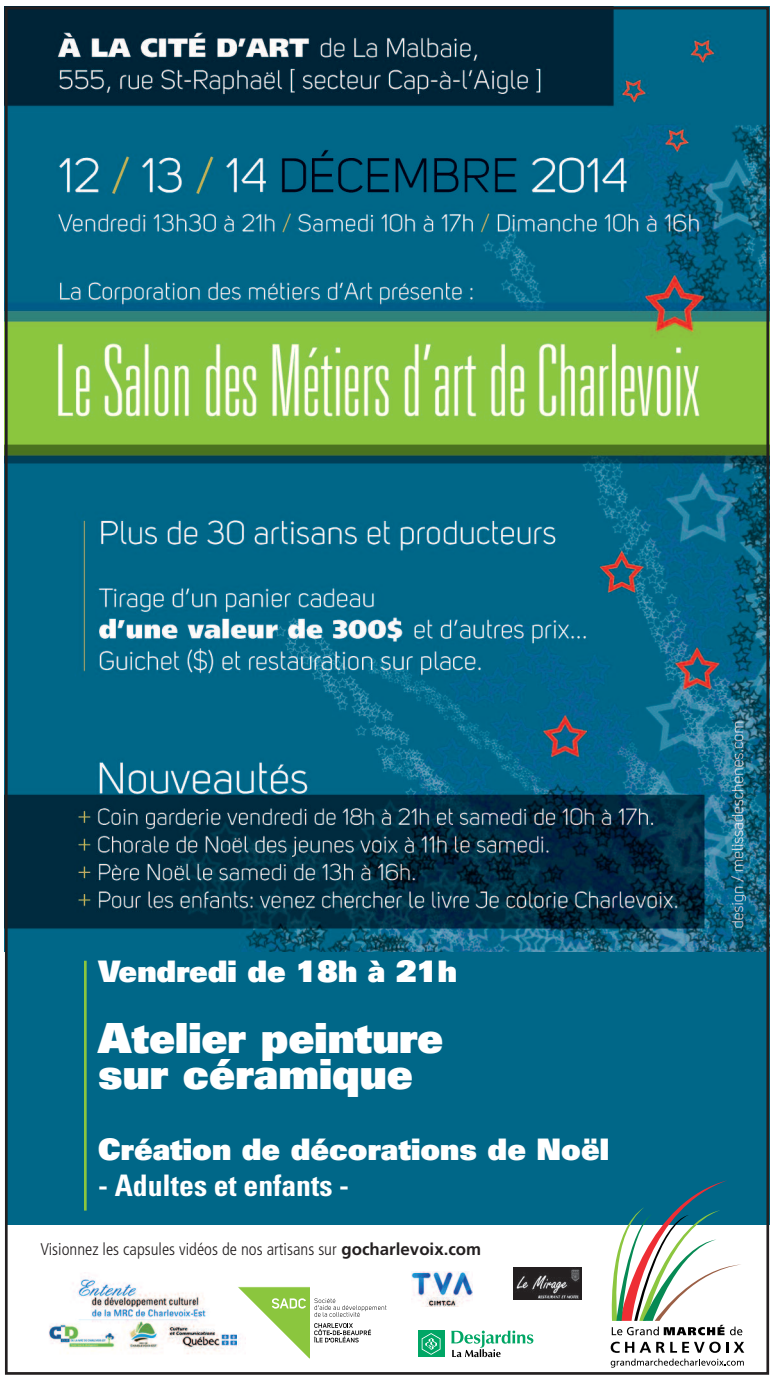
Cirque & Rock'n Roll

Par Diane Laberge

Avec le passé circassien de Daniel Gauthier, on ne pouvait que s'attendre à voir un jour ou l'autre un spectacle de cirque à l'Hôtel La Ferme. C'est fait ! À défaut de chapiteau, c'est dans une salle multi remplie de jeunes familles (et de moins jeunes) que la troupe Flip FabriQue a présenté dimanche dernier le 7 décembre son nouveau spectacle Attrape-moi. Un spectacle intimiste – véritable feu roulant de saynètes d'été – se déroulant sur trame de jeux ludiques et de nuits de camping éclairées aux lampes de poche. Malgré une économie de moyens au niveau des costumes et une mise en scène relativement basique, quoique très ingénieuse, le résultat est des plus efficaces. On le doit à la passion contagieuse de chacun des membres de la troupe (cinq gars, une fille). Ils sont là pour qu'on passe un bon moment et ça fonctionne. Jonglerie, contorsion aérienne sur tissu, trapèze, trampoline, banquine, diabolos et cerceaux...tout y passe. Composée d'hommes-orchestres (tantôt guitariste, tantôt gréeur), la troupe offre un spectacle fascinant rempli de fraîcheur sur des musiques de Coldplay à Jose Gonzalez en passant par l'entraînante Copacabana. Avant de voler de leurs propres ailes, les artistes de Flip FabriQue ont joué dans la cour des grands (Cirque du Soleil, Cirque Éloize). Leur talent est indéniable !

Dancing Queens

Jeudi dernier le 4 décembre, la troupe Rock Story a enflammé quelque 150 amateurs de bon vieux rock des années 70-80. Accompagnée de quatre excellents musiciens, la voix puissante et légèrement éraillée de Elysabeth Diaga s'est jointe à celle de Jean Ravel pour livrer un rock à la fois brut et sensuel. Au programme, plus d'une vingtaine de grands classiques, de Top Gun (U2) à Bohemian Rapsody (The Queens) en passant par Hotel California (Eagles) et plusieurs medleys (The Police, Bryan Adams). Coup de cœur pour la sublime version de A night at the Opera, servie juste avant l'entracte !





57e Carnaval des Éboulements

La fête de l'hiver aux Éboulements

(EB) Du 9 janvier au 21 février, le Carnaval des Éboulements battra son plein! Le comité des loisirs est déjà à pied d'œuvre et la programmation laisse entrevoir plusieurs journées et soirées festives. Le Carnaval des jeunes, le souper des duchesses, la fin de semaine de plein air, le hockey et le couronnement de la reine seront sans doute des moments marquants du 57e Carnaval de la municipalité.

Le Carnaval des jeunes se déroulera pour une première fois le 9 janvier, réalisé conjointement avec l'organisme de participation des parents (OPP) de l'école Léonce-Boivin. Les DJ Mac et Steph se chargeront de l'animation musicale. Les duchesses, Roxanne Bouchard des Chevaliers de Colomb, France Tremblay de la Municipalité des Éboulements et Mireille Tremblay des Pompiers des Éboulements espèrent que vous participerez à leurs soirées! Au fil de celles-ci, DJ Martin Lavoie, Soul Bag et Les Sympathiques monteront sur la scène de la salle municipale. La fin de semaine du 14 février se déroulera en plein air – une journée familiale se tiendra à la patinoire municipale sur la glace où se déroulera le traditionnel tournoi de hockey. La 57e reine sera couronnée le 21 février. Le tirage d'un crédit voyage d'une valeur de 500 $ applicable chez Vacances Crystal aura lieu à cette occasion. Les billets du crédit voyage et du souper d'ouverture sont en vente auprès des membres du comité des loisirs ainsi qu'auprès de vos duchesses.

La programmation est disponible sur la page Facebook des loisirs des Éboulements. Pour toute information supplémentaire, veuillez contacter Mélanie Deschênes, présidente du comité, au 418 635-1192.

L'ÉVÉNEMENT DE FIN D'ANNÉE
Mazda

Arriver à Noël avant tout le monde, t'es rendu là.

FINANCEMENT À L'ACHAT À 0%† + AUCUN PAIEMENT AVANT MARS 2015□



Mazda3 SKYACTIV GX 2015
Modèle GT illustré

À PARTIR DE 85$* AUX 2 SEMAINES LOCATION 36 MOIS | 0$ COMPTANT | LE GUIDE DE L'AUTO 2015 MEILLEURE VOITURE COMPACTE



Mazda CX-5 SKYACTIV GX 2015
Modèle GT illustré

À PARTIR DE 135$* AUX 2 SEMAINES LOCATION 60 MOIS | 0$ COMPTANT | LE GUIDE DE L'AUTO 2015 MEILLEUR VUS COMPACT DE MOINS DE 40 000$

OBTENEZ 500$ EN BONI DES FÊTES▼

Mazda ILLIMITÉE NOUVELLE GARANTIE

ASSISTANCE ROUTIÈRE 3 ANS / KILOMÉTRAGE ILLIMITÉ
GARANTIE VÉHICULE NEUF 3 ANS / KILOMÉTRAGE ILLIMITÉ
GARANTIE GROUPE MOTOPROPULSEUR 5 ANS / KILOMÉTRAGE ILLIMITÉ
GARANTIE ANTIPERFORATION 7 ANS / KILOMÉTRAGE ILLIMITÉ

VROUM-VROUM

MAZDA ILLIMITÉE réfère uniquement au programme de garantie de kilométrage illimité aux termes duquel il n'y a aucune limite de kilométrage sur les garanties Mazda suivantes : (i) 3 ans véhicule neuf ; (ii) 3 ans assistance routière ; (iii) 5 ans groupe motopropulseur ; et (iv) 7 ans antiperforation. La garantie illimitée s'applique uniquement aux véhicules d'année-modèle 2015. Toutes les garanties Mazda sont assujetties aux modalités, limitations et restrictions se trouvant sur mazdaillimitee.ca. *Offres valables pour la location aux deux semaines d'une Mazda3 GX 2015 (D4XK65AA00) ou d'un Mazda CX-5 GX 2015 (NVXK65AA00) de base neufs en stock, ce qui équivaut à 78/130 versements aux deux semaines de 85 $/135 $ pour 36/60 mois, avec un acompte de 0 $. Offres valables pour la location aux deux semaines d'une Mazda3 GT 2015 (D4TL85AA00) ou d'un Mazda CX-5 GT 2015 (NXTL85AA00) illustrés neufs en stock, ce qui équivaut à 78/130 versements aux deux semaines de 171 $/193 $ pour 36/60 mois, avec un acompte de 0 $. Les versements de location incluent les frais de transport et de préparation de 1 695 $ (Mazda3)/1 895 $ (Mazda CX-5) ainsi que la surcharge de 100 $ pour le climatiseur (le cas échéant). L'immatriculation, les assurances et les taxes sont en sus. La première mensualité est payable à la livraison. Limite de 20 000 km par an. Frais de 8 ¢ par kilomètre excédentaire. Offres de location réservées aux clients au détail admissibles. Les offres de location peuvent varier selon la région et le modèle. ▼Obtenez 500 $ en boni des fêtes à l'achat, au financement ou à la location des modèles Mazda CX-5 2015 ou Mada6 2015. Le boni est déduit du prix négocié avant l'application des taxes. Offre valable du 2 décembre 2014 au 2 janvier 2015. †Le taux annuel de financement à l'achat de 0 % est offert pour les modèles Mazda 2014 et 2015 neufs sélectionnés en stock. Les modalités peuvent varier selon le modèle. Selon une entente type pour le financement d'un montant de 25 000 $, avec un acompte de 0 $, les mensualités sont de 520,83 $, les frais de crédit sur une période de 48 mois, de 0 $ et l'obligation totale de financement, de 25 000 $. □L'offre d'aucun paiement avant 90 jours (paiement différé) est valable après approbation du crédit pour tous les modèles Mazda 2014 ou 2015 neufs en stock et s'applique au financement à l'achat. Aucuns frais d'intérêt ne seront calculés pendant les 60 premiers jours du contrat de financement et le contrat sera prolongé en conséquence. Après cette période, les frais d'intérêt seront calculés et l'acheteur commencera à effectuer ses paiements mensuels pour la durée du contrat. Les clients sont responsables du paiement de tout versement initial (le cas échéant), des frais d'immatriculation, de permis et d'assurance au moment de la signature du contrat. L'immatriculation, les assurances et les taxes sont en sus. Le concessionnaire peut devoir passer une commande ou effectuer un échange pour certains véhicules. Ces offres sont valables du 2 décembre 2014 au 2 janvier 2015 ou jusqu'à épuisement des stocks. Les prix peuvent faire l'objet de changements sans préavis. Le concessionnaire peut louer ou vendre à prix moindre. **Visitez mazda.ca ou passez chez votre concessionnaire pour connaître tous les détails.**

CHARLEVOIX MAZDA
UNE MARQUE ET UNE ENTREPRISE DE CONFIANCE.
996, boul. Mgr-de-Laval, Baie-Saint-Paul
418 435-5353 | www.charlevoixmazda.com

Gala Charlevoix reconnaît

« Groove » féminin!

(EB) La mise en candidature pour les prix du Gala Charlevoix vient de se terminer et déjà, on sait que la fête sera animée, grâce à la présence de DJ Abeille, des Lady Beats et des Black Divas. Deux prestations musicales ponctueront la soirée. La marche des lauréats se fera au rythme des pièces choisies par la réputée DJ Abeille Gélinas. DJ Abeille reviendra aux platines en fin de soirée, accompagnée cette fois de la saxophoniste Marie-Josée Frigon et de la percussionniste Mélissa Lavergne, qui performeront en direct sur la musique choisie par Mme Gélinas. Les convives au pied dansant seront enchantés!

À la mi-temps du Gala, les Black Divas monteront sur scène, accompagnées de quatre musiciens. Le duo, composé de Valérie Clio et de Marie-Alice Depestre, pige dans les répertoires des divas noires, de Tina Turner à Diana Ross en passant par Aretha Franklin. L'animation du gala a été confiée à Pierre Beauchesne. Les billets pour assister au Gala sont en vente au coût de 150 $ pour les membres de la Chambre et de 175 $ pour les non-membres sur le site de la Chambre de commerce de Charlevoix à creezdesliens.com ou par téléphone en communiquant avec Johanne Côté au nouveau numéro de la Chambre : 418 760-8648 – poste 303.

L'Hivernal intime

(EB) Des spectacles de l'Hivernal de Baie-Saint-Paul, événement fomenté par le Festif! et présenté les 13 et 14 février prochains, seront offerts dans le cadre intimiste d'Habitat 07.

La Ville a donné son appui à cette demande lors du conseil de ville lundi, ce qui réjouit les organisateurs. « On parle d'une quarantaine de personnes qui pourront assister aux spectacles, ça va être une belle ambiance, très près des artistes. On ne parle pas de gros « band », c'est certain! », explique Clément Turgeon, directeur général et artistique du Festif!.

L'événement fait d'ailleurs la une du Sortir encarté dans nos pages cette semaine. L'annonce de mardi est survenue trop tard pour être intégrée dans le magazine culturel. Rappelons que Heymoonshaker, DJ Champion et Rich Aucoin sont inscrits à la programmation de l'Hivernal dont les spectacles à grand déploiement se tiendront dans la salle Françoise-Labbé du Musée d'art contemporain de Baie-Saint-Paul.







FCC
FORMATION
CONTINUE CHARLEVOIX

PROGRAMMATION
Hiver 2015

ATTESTATIONS D'ÉTUDES COLLÉGIALES

	DURÉE	SANCTION	DÉBUT
TECHNIQUES HUMAINES			
TROUBLES envahissants du développement (JNC.1H)	360 h	AEC en ligne visioconférence	2 février 2015
TECHNIQUES ADMINISTRATIVES ET INFORMATIQUES			
MARKETING ET COMMUNICATIONS (LCA.1L) Cours Représentation	75 h	Cours	février 2015
MARKETING ET COMMUNICATIONS (LCA.1L)	300 h	AEC	février 2015
AGROTOURISME ET PRODUITS DU TERROIR			
CUEILLETTE ET TRAITEMENT DE CHAMPIGNONS FORESTIERS (LJA.1L)	195 h	AEC	1er avril 2015

COURS À LA CARTE

	DURÉE	COÛT*	DÉBUT / HORAIRE / LIEU
ABATTAGE MANUEL	16 h	325 $	22, 23 & 24 avril 2015 8 h à 17 h *La Malbaie*
AFFÛTAGE D'UNE SCIE À CHAÎNE	8 h	195 $	février 2015 8 h à 17 h *La Malbaie*
HYGIÈNE ET SALUBRITÉ ALIMENTAIRES Manipulateur d'aliments	6 h	95 $	mai 2015 9 h à 16 h
HYGIÈNE ET SALUBRITÉ ALIMENTAIRES Gestionnaire d'établissements alimentaires	12 h	190 $	mai 2015 9 h à 16 h
OPÉRATION SÉCURITAIRE D'UN CHARIOT ÉLÉVATEUR	6 h	220 $	mai 2015 8 h à 15 h
DESIGN COMMERCIAL	24 h	225 $	février 2015 18 h 30 à 21 h 30
NATURE ET PLEIN AIR			
INITIATION À L'ASTRONOMIE	15 h	150 $	24 février 2015 18 h 30 à 21 h - mardi *La Malbaie*
INITIATION AU MONTAGE DE MOUCHES	12 h	170 $ (matériel non inclus)	11 mars 2015 18 h 30 à 21 h 30 - mercredi *La Malbaie*

* Note: Plus taxes si applicables

FORMATIONS DE POINTE

	DURÉE	COÛT	SANCTION	DÉBUT
LANCEMENT D'UNE ENTREPRISE (5264) Approche individualisée	330 h	135 $	ASP	17 février 2015 mardi & jeudi 18 h 30 à 21 h 30
COURS À TEMPS PARTIEL				
SANTÉ ET SÉCURITÉ GÉNÉRALE SUR LES CHANTIERS DE CONSTRUCTION Pour ceux et celles qui désirent œuvrer sur un chantier de construction **HORAIRE :** samedi & dimanche 8 h 30 à 17 h 00	30 h (4 jours)	220 $	Cours	11-12-18 & 19 avril 2015 *La Malbaie* 14-15-21 & 22 février 2015 *Baie-Saint-Paul*

Vérifier auprès de nos conseillers pour les préalables exigés dans chacun des cours ou programmes
Les coûts varient en fonction des différents critères d'admissibilité et/ou des programmes de financement.
AEC : attestation d'études collégiales • ASP : attestation de spécialisation professionnelle

PERFECTIONNEMENT - TEMPS PLEIN

	DURÉE	DÉBUT / HORAIRE / LIEU
LANGUES		
APPRENDRE L'ANGLAIS Programme d'apprentissage élaboré en fonction de votre niveau **HORAIRE :** lundi au vendredi 8 h 30 à 13 h 30	150 h 25 h/sem.	19 janvier 2015 *Baie-Saint-Paul*
	150 h 25 h/sem.	19 janvier 2015 *La Malbaie*
INFORMATIQUE		
INTRODUCTION À L'INFORMATIQUE / BUREAUTIQUE Niveau débutant Logiciels de la série Office 2010 et nouvelles technologies	150 h 25 h/sem.	9 mars 2015 - de jour 4 jours / semaine *Baie-Saint-Paul / La Malbaie*

Pour les candidats et candidates intéressés qui répondent aux critères d'admissibilité d'Emploi-Québec.

Emploi Québec
Centres locaux d'emploi de La Malbaie et Baie-Saint-Paul

PERFECTIONNEMENT - TEMPS PARTIEL

	DURÉE	COÛT	DÉBUT / HORAIRE / LIEU
GESTION & INFORMATIQUE			
TENUE DE LIVRES Niveau 1	30 h	200 $ **EQ : 30 $**	février 2015 18 h 30 à 21 h 30 *Baie-Saint-Paul*
LANGUES & TOURISME			
ANGLAIS Niveaux variés **HORAIRE :** 18 h 30 à 21 h 30	30 h	200 $ **EQ : 30 $**	26 janvier 2015 *lundi & mercredi / Baie-Saint-Paul*
	30 h	200 $ **EQ : 30 $**	26 janvier 2015 *lundi & mercredi / La Malbaie*
	30 h	200 $ **EQ : 30 $**	à déterminer *Isle-aux-Coudres*
CONNAISSANCES DES ATTRAITS TOURISTIQUES DE CHARLEVOIX	15 h	150 $ **EQ:15 $**	juin 2015 2 jours - 8 h à 17 h *Baie-Saint-Paul / La Malbaie*
GUIDE TOURISTIQUE Connaissance de Charlevoix	30 h	200 $ **EQ:30 $**	avril 2015 18 h 30 à 21 h 30 *Baie-Saint-Paul / La Malbaie*
MÉTIER			
SOUDAGE Projet individuel (multi procédés)	30 h	200 $ **EQ : 30 $**	11-12-25 & 26 avril 2015 8 h à 17 h - samedi & dimanche *La Malbaie*

FRAIS D'INSCRIPTION CLIENTÈLE EQ
Pour les candidats et candidates intéressés qui répondent aux critères d'admissibilité d'Emploi-Québec.

1 $ / HEURE

Emploi Québec
Centres locaux d'emploi de La Malbaie et Baie-Saint-Paul

CENTRE DE FORMATION INDIVIDUALISÉE

NOUVEAU SERVICE

Le Centre de formation individualisée, c'est la SOLUTION pour les travailleurs, les personnes en recherche d'emploi et les employeurs.

- Suivi personnalisé qui assure une progression constante et rapide
- Horaire flexible qui réduit le temps d'attente et le temps d'apprentissage
- Plan de formation individualisée qui tient compte des connaissances acquises et de celles à acquérir

BAIE-SAINT-PAUL : 50-3, Racine 418 435-4150 poste 221
LA MALBAIE : 807, Richelieu 418 665-2244
fccharlevoix.qc.ca

Opération Nez rouge

Une fin de semaine occupée

(GF) C'est le 5 décembre à 20 h qu'Opération Nez rouge a commencé ses activités de raccompagnement. Dans l'est comme dans l'ouest, les demandes faites à l'organisme pour être reconduits après une soirée bien arrosée ont été nombreuses. Cependant, le nombre de sorties s'apparente à ce qui a été fait l'an dernier, avec 106 raccompagnements dans l'ouest et 133 dans l'est de la région.

Le plus dur reste à venir pour Nez rouge, puisque les deux fins de semaine du 12 et du 18 décembre sont traditionnellement les plus occupées selon Jules Dufour, coordonnateur d'Opération Nez rouge dans Charlevoix-Est. « En plus, on s'attend à plusieurs gros "partys" dans les prochaines semaines », ajoute-t-il.



Le comité organisateur d'Opération Nez rouge 2014 dans l'ouest de Charlevoix (photo Opération Nez rouge).

Cette année, dans l'ouest de la région, c'est Josette Tremblay qui est la présidente d'honneur de la saison 2014. « Mme Tremblay est bénévole pour Opération Nez rouge depuis de nombreuses années et on trouvait que lui demander d'être présidente d'honneur était une belle façon de souligner son implication », explique Claudine Fortin, coordonnatrice de Forum Jeunesse, l'organisme maître d'œuvre cette année. « L'organisme maître d'œuvre, c'est celui qui va recevoir les dons faits à Nez rouge et donc il doit s'impliquer activement dans la campagne », explique encore la coordonnatrice.

Dans l'est, Catherine Gagné, directrice générale de Toyota Cap-à-l'Aigle, occupe la place de présidente d'honneur. « Mme Gagné est une personne qui s'implique beaucoup dans la région et en plus, c'est une femme et une entrepreneure. C'est la première fois qu'on a une femme présidente d'honneur dans l'est et c'est ce qu'on voulait », affirme M. Dufour. Le Club de compétition de ski du Mont Grand-Fonds est encore une fois cette année l'organisme maître d'œuvre pour l'est de Charlevoix.

Le service de raccompagnement sera disponible les 12, 13, 18, 19 et 20 décembre ainsi que les 26, 27 et 31 du même mois, et cela de 20 h à 3 h 30 du matin. Pour ceux qui voudraient être bénévoles, l'organisme a toujours besoin de volontaires.

Barrage routier

Afin de recueillir des fonds pour le bon déroulement de la campagne de l'ouest de Charlevoix, un barrage routier sera établi le vendredi 12 décembre de 10 h à 14 h non loin de la caisse populaire de Baie-Saint-Paul.

Les chorales paroissiales
de Pointe-au-Pic et
de Saint-Aimé-des-Lacs
et leurs invités

sous la direction de Dany Godin
et de Gérald Gaudreault
présentent

ENSEMBLE POUR
CHANTER NOËL

Dimanche le 14 décembre
à 14h00
À l'église de Pointe-au-Pic

Admission : 5$

Pour informations et réservations :
Dany Godin (418) 665-4060,
Judith Godin (418) 665-3098
Lina Maltais (418) 439-3041,
Monique Thivierge (418) 439-4138

Veillée de Noël avec Étienne Bouchard

Le chansonnier Étienne Bouchard, originaire de Petite-Rivière-Saint-François, viendra réchauffer l'atmosphère de la salle Pierre-Perrault de la bibliothèque René-Richard, à Baie-Saint-Paul.

Par Pierre Rochette

La chaleureuse soirée sera présentée le mercredi 17 décembre, à 19 h 30.

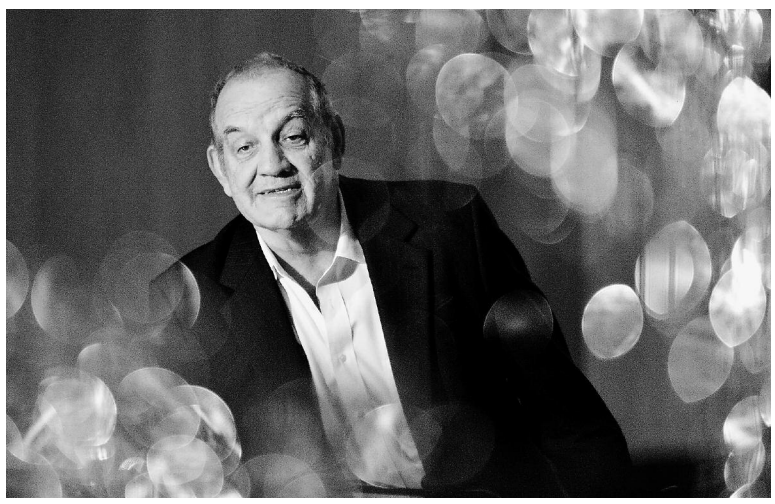
L'artiste qui a roulé sa bosse jusqu'en Europe sera accompagné du violoniste Bernard Bouchard, de la pianiste Renée Gagnon et de la chanteuse et choriste Guylaine Lavoie, mère du chanteur Jean-Philippe Bergeron.

Le concert intime sera offert sous le thème « Souvenirs du Tyrol », boîte à chansons située jadis dans l'ancien Hôtel Baie-Saint-Paul, qui se voulait être un lieu de rencontres dans les années 1970. « Il n'y a personne de ma génération que je rencontre à Baie-Saint-Paul qui ne me parle sans cesse de ces bons souvenirs », fait savoir M. Bouchard.

Le public sera réuni autour du piano d'Étienne pour savourer des airs connu tels *Noël d'antan, Sur les routes d'Amérique* ou encore *On revient toujours dans Charlevoix*.

Cette belle soirée est gratuite et se déroulera en marge de la série Découverte musicale de la bibliothèque René-Richard.

Pour informations, il suffit de composer le 418 435-5858.



Le chansonnier Étienne Bouchard en spectacle à la bibliothèque René-Richard.

Mont Grand-Fonds

Ouverture des pentes… et des pistes

(GF) L'accumulation de 8 à 10 cm de neige jusqu'à maintenant sur les pentes du Mont Grand-Fonds laisse présager une ouverture le samedi 13 décembre, comme prévu au calendrier de l'entreprise, pour les amateurs de sports de glisse. « L'enneigement va très, très bien et il y aura quatre descentes disponibles dès l'ouverture du centre », affirme Alain Goulet, directeur de la station de ski.

Pour ce qui est du ski de fond, si la tempête annoncée mercredi apporte les 20 à 30 cm de neige prévus, les fondeurs pourraient s'adonner à leur sport favori dès cette fin de semaine. « Habituellement, les pistes ne sont accessibles que vers le 20 ou 22 décembre », rapporte M. Goulet, qui affirme que ce serait la première fois depuis son arrivée comme directeur général du centre de ski que la saison de ski nordique débuterait aussi tôt.

Les adeptes de raquette, eux, devront attendre que la couche de neige soit plus épaisse avant de chausser leur équipement.



Retrouvailles pour Le Pélican

(BL) Des recherches sont en cours afin de retrouver les « anciens et anciennes » qui ont participé à la construction de la réplique du Pélican à La Malbaie. Des retrouvailles s'organisent pour 2015.

Lise Pilote orchestre les recherches et invite tous les anciens à communiquer avec elle afin de former un comité. Les rencontres de retrouvailles auront lieu le printemps prochain à La Malbaie et l'objectif et de rassembler le plus d'anciens possibles, garçons et filles. Pour en savoir plus ou pour vous signaler, écrivez à aupelicandelamalbaie@gmail.com ou à Le Pélican La Malbaie (a/s Lise Pilote, 65, rue Churchill), visitez la page Facebook ou appeler au 418 683-1186.

La participation de la population est aussi demandée pour la cueillette d'archives tels que photos, vidéos, articles de journal, objets promotionnels, etc.

hebdos QUÉBEC

Les Grands Prix des Hebdos 2014

Hebdos Québec remet chaque année des prix d'excellence aux membres participants, avec l'appui d'un jury indépendant issu de la communauté journalistique.

En 2014, la presse locale indépendante s'est distinguée pour la qualité et l'étendue des sujets couverts avec sérieux et objectivité.

Hebdos Québec, fière représentante de la presse locale indépendante, félicite tous les lauréats qui témoignent chaque semaine d'enjeux qui vous touchent de près.

Félicitations à tous les lauréats et merci à tous les partenaires.

L'excellence à la une, chaque semaine.

Consultez la liste des gagnants sur ***hebdos.com***

Partenaire Platine

Tourisme Charlevoix

Partenaires Or

Cidrerie et Vergers PEDNEAULT

Éditions Nordiques

TC Transcontinental

virtualpaper

Partenaires Argent

Assemblée nationale Québec

Druide

l'édition nouvelles

Galerie Guylaine Fournier

L'Hebdo Charlevoisien

Concours

2015$ en 2015!



Joyeuses Fêtes!

PRIX chez les marchands participants :

1er prix : 1000$ en bons d'achats

2e prix : 515$ en bons d'achats

3e prix : 500$ en bons d'achats

Le tirage aura lieu le vendredi 9 janvier 2015 à 15h00.

RÈGLEMENTS: Remplissez les coupons chez les marchands participants et déposez-les dans la boîte conçue à cet effet. Les employés des magasins participants ne sont pas éligibles au concours. Il faut être âgé de 18 ans et plus. Le tirage aura lieu à l'un des bureaux de l'Hebdo Charlevoisien.

INTERVENANT et ÉDUCATEUR CANIN
Tire en laisse?
Aboie trop?
Saute sur vous?
Autres comportements indésirables?
Consultation à domicile
418.324.3113
www.comportementscanincharlevoix.com

Doux Chez-soi
Comptoir Sears
DÉCO MAISON - JEUX ÉDUCATIFS
FRUITS & PASSION
2415, boul. de Comporté, La Malbaie
418-201-0556

INTERSPORT
Le Centre Charlevoix
375, boul. de Comporté
La Malbaie
418-665-6740
Montagne Grand-Fonds
1000, ch. des Loisirs
La Malbaie
418-665-2211
francois@francoisduboissports.com

LES ENTRETIENS F.G.
DÉNEIGEMENT
La Malbaie
Pointe-au-Pic
665-3421 • 633-0216
Frédéric Gagné, propriétaire

Boutique Elle et Lui Junior
20% Sur les habits de neige
INNSBRUCK ZERO ZONE
Valide jusqu'au 1er janvier 2015
Centre-ville La Malbaie • 418 665-1212

Ultramar Dépan express ACCOMODATION
JEAN-ROCH THIBEAULT
Dépanneur licencié • Ouvert de 6h30 à 23h
Remorquage 24 heures
Discount
909, boul. Mgr-de-Laval, Baie-Saint-Paul
418-435-0101
INTERCAR

Les Dessous de Béa
Lingerie féminine
Béatrice Ouellet
propriétaire
338, rue Saint-Étienne
La Malbaie
Téléphone
418 665-6568
beatriceouell25@hotmail.com

CHEZ URBAIN
MAGASIN GÉNÉRAL
MAGASIN DU CADEAU
DEPUIS 1888
418-435-6678
12, rue Saint-Jean-Baptiste,
BAIE-SAINT-PAUL

Boutique Text Style
Services de confection, de réparation, de décoration et de vente de tissu.
80-1, Boul. Notre-Dame
Clermont (Québec) G4A 1C8
Tél. : 418 201-0900
joannieboulianne@hotmail.ca
Jo-Annie Boulianne, propriétaire

L'espace bien...être
PEAU'SE SANTÉ
Centre de Massothérapie et d'Esthétique
348 St-Étienne, La Malbaie G5A 1M2
Tél. : 418.202.7328 (peau)
peausesante@outlook.com
Dany Forgues & Albert Chiasson
propriétaires
VENEZ CHERCHER VOTRE CADEAU
TOUT LE MOIS DE DÉCEMBRE
J'OFFRE À TOUS CEUX QUI PRENNENT UN SOIN UN CADEAU. HOHOHO!!!!!!!!!!!!!

QUINCAILLERIE
RONA L'express MATÉRIAUX
Gestion Berlaber Inc.
VOTRE SPÉCIALISTE EN ARBRES ET DÉCORATIONS DE NOËL
OUVERT 7 JOURS SUR 7
2375, boul. de Comporté, La Malbaie
Tél.: 418-439-4646 • Fax: 418-439-4647

Boulangerie Pâtisserie CHARLEVOIX
Tourtières • Patés à la viande
Pain de couleur pour sandwiches
Suggestions de cadeaux
En vente sur place: Produits sans gluten
Aliments biologiques, produits asiatiques
Nos sincères remerciements à toute notre clientèle. Joyeuses Fêtes!
28, rue Forget, Baie-St-Paul 435-3726

Garage St-Aimé-des-Lacs Inc.
nokian
NAPA AUTOPRO
Castrol
Fax: 439-4027
Tél.: 418-439-3371
104, rue Principale, Saint-Aimé-des-Lacs

Home QUINCAILLERIE
ALPHIDE TREMBLAY & FILS
• Matériaux de construction
• Portes et fenêtres
• Peinture Sico
Joyeuses Fêtes !
332, Route 138, Saint-Hilarion
418-457-3337

RÊVES EN FLEURS
Mélanie Simard
Boutique cadeaux
Fleuriste
Organisation d'événements
Centre commercial Le Village
Baie-Saint-Paul • 418 435-0066
revesenfleurs@hotmail.com

Familiprix
Pharmacie Frédéric Gauthier
Joyeux Noël à tous nos clients !
110 boul Notre-Dame, Clermont
418 439-2559

Eli & Gaby
Boutique pour bébés & maternité
Cadeaux
Accessoires
Jouets
Savons en bio vrac
Et tellement plus!!!
CENTRE COMMERCIAL LE VILLAGE
www.eligaby.com
418.760.8999

Salon Quatre Saisons
121, boul. Notre-Dame, Clermont,
418.439.2441
Rabais à partir de 25%, 50% et 75% sur les décors de Noël

PÂTISSERIE DUO DES SAVEURS
Gâteaux de mariage
Gâteaux d'anniversaire
Gâteaux divers
selon vos goûts.
418.435.3636
15, rue Ambroise-Fafard, local 103
Baie-Saint-Paul

Quai des Bulles
Savon artisanal
BAIE-SAINT-PAUL
77, Saint-Jean-Baptiste
• 418 435-5646

PUBLIMAGE Lettrage
Lettrage, Enseigne, Impression numérique, Vitres teintées, Pare-pierre
www.publimage.ca
tél.: 418 665-6118 Fax: 418 665-1035
500, rue Saint-Étienne, La Malbaie

Cidrerie et Vergers PEDNEAULT
Produits fins, Pomme & fruits
3384, ch. des Coudriers
Isle-aux-Coudres
1 888 438-2365
verpedno@charlevoix.net
Économusée de la pommiculture
COMMANDEZ EN LIGNE : VERGERSPEDNEAULT.COM

Boulangerie Bouchard depuis 1945
1648, chemin des Coudriers
Isle-aux-Coudres
418 438-2454
Noëlle-Ange Harvey
propriétaire
boulangeriebouchard@isleauxcoudres.com
www.boulangeriebouchard.com

BAIE-SAINT-PAUL CHRYSLER
Vous souhaite de Joyeuses Fêtes!
418 435-2000

Bijouterie Rayon d'Or inc.
Place Charlevoix
375, boul. de Comporté
La Malbaie
418 665-6045
Centre commercial Le Village
2, chemin de l'Équerre
Baie-Saint-Paul
418 435-2237

PÉPINIÈRE CHARLEVOIX INC.
CENTRE JARDIN
PÉPINIÉRISTE
PAYSAGISTE
TERRASSEMENT
Tous travaux d'aménagement paysager
Certificats-cadeaux disponibles • Ouvert 7 jours
2375, boul. de Comporté, La Malbaie
Tél.: 439-4646 • Fax: 439-4647

maxi MD
Francis Laplante
Directeur
Maxi Baie-Saint-Paul
30, rue Racine
Tél. (418) 240-3510
Téléc. (418) 240-3511

Resto-Bar Billard Vieilleux
10 tables de billard
2 sites de loterie vidéo
Party de Noël
Menu souper
Menu du jour du lundi au vendredi
L'endroit familial par excellence !
64, de l'Église, La Malbaie 665-6233

Auberge de nos Aïeux
Nouveau décor Nouveau menu
2178, route du Fleuve, Les Éboulements
Tél.: 418 635-2405 • 1 800 265-2405
www.aubergedenosaieux.com

Toujours à l'avant-garde dans les produits de la ferme
PRO Rénovation
MEUNERIE CHARLEVOIX INC.
31 rang St-Georges (route 138)
St-Urbain, Qc, G0A 4K0
Tél 418 639 2472 Fax 418 639 2796

Concert du Chœur polyphonique de Charlevoix

Noël autrement

(EB) Le directeur musicale Sylvain Landry, la pianiste Michèle Belley et les choristes du Chœur polyphonique ont offert une série de concerts de Noël à des années lumières des lieux communs du temps des Fêtes. Avec un corpus faisant la part belle à des pièces de Noël écrites par des compositeurs contemporains, le chœur a séduit les auditoires réunis d'abord dans l'église de Saint-Siméon, puis dans l'église de la Nativité de Notre-Dame à Beauport et finalement, dans l'église des Éboulements ce samedi. Six cents personnes en tout ont assisté à l'une ou l'autre des prestations. « On présente un concert de Noël à tous les 4, 5 ou 6 ans. Ca répond à une demande et ça permet aux choristes de varier. Ce sont des œuvres douces, qui permettent d'explorer des nuances », explique Pierre Landry, agent aux communications du chœur. « Outre White Christmas et Adeste Fideles, que les gens ont pu reconnaître aisément, la plupart des pièces sont rarement interprétées », ajoute-t-il.

Que les textes soient chantés en français, en anglais ou en latin, la féérie demeurait intacte, transcendant la barrière de la langue. Portées par la cinquantaine de voix harmonieuses du chœur, les œuvres de Forrest, Rutter, Berlin, Lauridsen et Lightfoot, notamment, ont pris une ampleur digne des lieux saints dans lesquels elles ont été présentées. Aux Éboulements samedi, deux pièces ont été dédiées par le chef Sylvain Landry aux victimes de Polytechnique. Le Chœur polyphonique de Charlevoix présentera son prochain concert en mai.

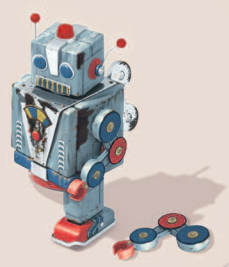


Le Chœur polyphonique dans l'enceinte de l'église des Éboulements.

CECI N'EST PAS UN CONTENANT



CECI N'EST PAS UN EMBALLAGE



CECI N'EST PAS UN IMPRIMÉ



CONTENANTS EMBALLAGES ET IMPRIMÉS

C'EST TOUT CE QUI VA DANS LE BAC



POUR TROUVER LE POINT DE CHUTE DE TOUT CE QUI NE VA PAS DANS LE BAC

RECREER.CA

Le placement publicitaire de la présente campagne s'inscrit dans le cadre de la Loi sur la qualité de l'environnement (chapitre Q-2) et de la réglementation relative. Les journaux assujettis sont tenus de contribuer en espaces publicitaires à leur juste part.

RECYC-QUÉBEC
Québec

Hommage à trois membres de la relève

Le dynamisme du Groupe relève agricole de Charlevoix est notable. Samedi, l'organisme a honoré trois des siens dans le cadre d'une soirée vins et fromages réussie, soit Davis Duchesne, Philipe Boudreault et Carl Gilbert.

Par Brigitte Lavoie

Avec un ton tantôt sérieux, tantôt léger, le Groupe relève de Charlevoix a mené sa soirée comme bon lui semblait, transportant avec lui quelque 146 convives ravis. « On veut montrer les vraies affaires qui nous, nous ont touchés pendant l'année », souligne le président Jean-Claude Junior Tremblay. Pour cette seconde soirée vins et fromages bénéfice, les organisateurs ont rendu hommage à trois des leurs qui se « démarquent dans le cadre du transfert d'entreprise ».

Une présentation sensible et franche attendait d'abord David Duchesne, 21 ans et relève de 3e génération de la ferme avicole Hilarion Duchesne de Saint-Hilarion, cité à titre d'exemple pour sa « joie de vivre, sa passion du métier et l'amour de la vie ». Philippe Boudreault, 35 ans, de la ferme J.E Boudreault de Saint-Irénée, où se trouvent un troupeau laitier et une production de poulets de chair, a aussi eu droit à son heure de gloire pour ses qualités d'entrepreneur et de gestionnaire ainsi que pour son « tact ». Enfin, « l'entrepreneur serein » Carl Gilbert, de la Ferme du Cran-Blanc de Saint-Urbain, a été honoré pour son processus de transfert réussi, qui aura pris 10 ans.

Détresse psychologique

Sensible à la détresse psychologique présente au sein de la profession ainsi qu'à des événements tragiques survenus lors de la dernière année sur le territoire, le Groupe relève a fait de sa soirée une occasion d'en discuter. Mélanie Gourde, étudiante au baccalauréat en travail social, a présenté l'aperçu d'un projet de recherche portant sur la hausse de la détresse psychologique chez les agriculteurs, expliquant avoir reçu 44 des 50 questionnaires qu'elle a distribués à des agriculteurs de Charlevoix.

Les données recueillies seront compilées à l'hiver 2015 et permettront de cibler les besoins prioritaires et la mise en place de solutions durables pour la profession dans Charlevoix. Profitant de la tribune, Mme Gourde a rappelé aux agriculteurs présents que leur métier est un « mode de vie, avec un très grand piège, celui de tout investir dans la ferme. C'est être vulnérable. » C'était l'occasion de se rappeler quelques principes d'une vie équilibrée. Une phrase a conquis le public : « Dans votre vie, a cité Mme Gourde, vous aurez besoin d'un médecin, d'un avocat, d'un policier et d'un prêtre. Mais tous les jours, trois fois par jour, vous aurez besoin d'un agriculteur. » D'où l'importance de « considérer la dimension humaine » dans les entreprises agricoles.

Comptant sur la présence de la députée Caroline Simard, la relève a eu droit à quelques discours sentis sur son importance et son dynamisme. La soirée de samedi leur permet d'engranger quelque 6000 $ pour la tenue d'activités éducatives et sociales au cours de la prochaine année. Claudette Simard, préfet de la MRC de Charlevoix, était de l'événement : « C'est une belle jeunesse, impliquée et passionnée. Ils m'impressionnent beaucoup. On va continuer à améliorer les choses pour l'agriculture dans Charlevoix. »



Jean-Claude Junior Tremblay et Samantha Bergeron du Groupe relève agricole de Charlevoix entourent les trois honorés : David Duchesne, Philippe Boudreault et Carl Gilbert.



Les dynamiques administrateurs du Groupe relève agricole de Charlevoix.



AVIS PUBLIC

Horaire de la période des fêtes 2014-2015 : Centres administratifs et comptoir des taxes scolaires

Veuillez prendre note qu'à l'occasion de la période des fêtes, le service à la clientèle sera temporairement interrompu dans les bureaux des centres administratifs de la Commission scolaire de Charlevoix ainsi qu'au comptoir de taxes scolaires de Baie-Saint-Paul, et ce, pour la période du lundi 22 décembre 2014 au vendredi 2 janvier 2015 inclusivement. À noter qu'il s'agit des bureaux situés au 575, boulevard de Comporté à La Malbaie et de celui du 50, rue Racine à Baie-Saint-Paul.

Avis donné par la secrétaire générale ce 8e jour du mois de décembre 2014.

Julie Normandeau AVIS PUBLIC

CONCOURS

Aidez le Père Noël à trouver son traîneau!

À GAGNER !

100$

EN ARGENT par semaine

500$ au total !

DE PLUS:

AKI SUSHI BAR
1 buffet de 50 sushis «découvertes» au choix du chef

Indiquez les trois annonces où se trouve le traîneau du Père Noël avec la date du journal, joignez une preuve d'achat de l'un des marchands participants et faites parvenir votre coupon-réponse au bureau de l'Hebdo Charlevoisien à La Malbaie (*53, rue John-Nairne, suite 100, La Malbaie, G5A 1L8)*

Tirages chaque mardi après-midi et ce, jusqu'au 6 janvier 2015.

Coupon-réponse Date du journal: _____

NOM : _____

ADRESSE : _____

TÉLÉPHONE : _____

Noms des trois annonces où se trouve le traîneau:

1 : _____

2 : _____

3 : _____

18 ans et plus.

2 produits par semaine de

Les Vergers Pedneault



3384, chemin des Coudiers
Isles-aux-Coudres
438-2365



Poils et Moustaches
PENSION POUR ANIMAUX
Nadine Gilbert
132, rang Saint-Jean-Baptiste
La Malbaie (Secteur Sainte-Agnès)
Tél.: **418 439-3243**
gilbert70nadine@hotmail.com
Joyeuses Fêtes à notre future clientèle, sans oublier tous nos amis à poil.

PRODUITS SANITAIRES OPTIMUM
Mélanie Lajoie & Mohammed Boussada
332, rue St-Étienne, suite 102,
La Malbaie, Qc G5A 1T2
Tél: 418-665-1030 1-800-966-4793
Fax: 418-665-1042
psoptimum@videotron.ca
Joyeuses Fêtes à tous !

Les Meubles traditionnels de Charlevoix
- Fabrication de meubles de tous genres
- Armoires de cuisine
- Moulures anciennes...
- Fenêtres
- Escaliers
- Portes
- Rénovation

Joyeuses Fêtes à tous!
Résidence: 418-435-6186
Atelier: 418-635-1481
1194, rang Saint-Pierre, Les Éboulements

Garage mécanique Deschênes
MÉCANIQUE GÉNÉRALE
Joyeuses Fêtes à toute notre clientèle!
2497, route du Fleuve Les Éboulements
Tél.: 418 635.2236
Fax: 418 635.2564

Toute l'équipe vous remercie de votre fidelité et vous souhaite un heureux temps des fêtes.
PETRO-CANADA
Caroline Audet, concessionnaire
Dépanneur C.P.R.N Inc
1035, boul. de Comporté,
La Malbaie, Québec G5A 1P5 418-665-2114

IGA
Supermarché G.C. inc.
1020-1, boul. Mgr-de-Laval
Baie-Saint-Paul
Tél.: 418-435-5210
iga00134comptabilite@sobeys.com
Le personnel et la direction souhaitent un JOYEUX TEMPS DES FÊTES à toute sa clientèle.

ALIMENTATION ENTRE MER ET MONTS INC
Services
Épicerie
Loterie
Viande fraîche
Boucherie
Essence
Fruits et légumes
Produits du terroir
Livraison
Produits surgelés
Carte prépayée
Propane
Bière et vin
SAQ
Joyeuses Fêtes à notre fidèle clientèle!
1133, rue Principale, Petite-Rivière-Saint-François
418 632-1139

DÉCORATION Suzanne
Benjamin Moore
couvre plancher • draperie • peinture
accessoires décoratifs • douillette et couette
Joyeuses Fêtes à notre clientèle
17, rue Forget, Baie-Saint-Paul
Téléphone: 418 435-3712

Resto Le Corail
418-201-0511
32 menus du jour 7/7
418 201-0511 | 418 201-0662
Venez nous rencontrer au Multi Délice (crèmerie et sandwicherie)
Joyeux temps des Fêtes à tous!
106, boul. Notre-Dame, Clermont

LA SOURCE PAR CIRCUIT CITY
équipements GM DE BUREAU INC.
505 Saint-Étienne
La Malbaie • **665-6492**
Joyeuses Fêtes à toute la clientèle !
Cartes cadeaux disponibles

BMR
Baie-Saint-Paul • S. Duchesne inc
258, Saint-Jean-Baptiste • **418 435-2264**
La Malbaie • Henri Jean et Fils
1990, boul. de Comporté • **418 665-1267**
Isle-aux-Coudres • Quincaillerie P.A. Castonguay
3237, chemin des Coudriers • **418 438-2334**
Venez partager la féerie de Noël avec nous et découvrir nos accessoires de décoration.

BUANDERIE MODERNE
VOTRE BUANDIER DANS CHARLEVOIX DEPUIS 1949
252, rue John-Nairne, La Malbaie
T.: 418 665-2293
C.: info@buandreiemoderne.ca
www.buanderiemoderne.ca
Toute l'équipe de la Buanderie Moderne vous souhaite de Joyeuses Fêtes !

Spécialité Remorquage
ASSISTANCE ROUTIÈRE 24 hrs
(418) 439-1234
Daniel Boily, prop.
Garage Daniel Boily enr.
Peinture Débosselage
Spécialité Remorquage • 418 439-1234
Garage Daniel Boily enr. • 418 439-2995
52, boulevard Notre -Dame, Clermont

AKI SUSHI BAR
Pêcheries Daniel Girard Inc.
21, rue des Étangs, Clermont
(Dans le parc industriel) **439-3386**
- Pizza «Celle d'icitte»
- Rouleaux impériaux au porc
- Bonbons de saumon à l'érable
- Rillettes de saumon fumé

METRO
Alimentation Robert Dufour
Chers clients, il n'y a pas de moment mieux choisi pour vous dire merci. Toute l'équipe du Métro La Malbaie vous souhaite de Joyeuses Fêtes et une nouvelle année remplie de santé, bonheur, prospérité et amour.
Place Charlevoix,
La Malbaie 665-4473

Joli Bazar
ARTICLES DE CUISINE
BOUTIQUE CADEAUX
375 boul de Comporté suite 107 La Malbaie 418.202.1110
Joyeuses Fêtes

SALON DE QUILLES DE LA BAIE
Sylvain Lajoie
Propriétaire
418-435-6155
947, boul. Mgr-de-Laval, Baie-St-Paul
Partys de tous genres!
Boutique de quilles, bar et loterie vidéo
www.quillesbaiestpaul.com

Boutique Le Pot aux Roses
Léa Proux, propriétaire
56, rue St-Jean-Baptiste
Baie-Saint-Paul, Qc, G3Z 1L9 418 435-5389
BIJOUX - CADEAUX - DÉCO - VÊTEMENTS
Suivez-nous sur Facebook en participant à notre concours et courez la chance de gagner 50$
Toute l'équipe de la Boutique Le Pot aux Roses vous souhaite de Joyeuses Fêtes!

Marathon à relais Prof, ma fierté

6300 personnes disent merci aux profs!

(EB) Le 6 décembre, 6300 participants et participantes ont emboîté le pas au marathon à relais *Prof, ma fierté,* organisé par la Fédération des syndicats de l'enseignement afin de valoriser la profession d'enseignant. La dernière étape du marathon à relais a attiré à elle seule 1100 personnes à la place Georges-V de Québec. Dans l'ensemble, plus de 6300 personnes ont tenu à souligner l'importance du personnel enseignant en emboîtant le pas à l'une ou l'autre des huit étapes du marathon à relais. Les marcheurs et coureurs ont par ailleurs porté le ruban blanc pour commémorer les victimes de la tragédie de Polytechnique, dont c'était le 25e anniversaire. Une importante délégation charlevoisienne s'est rendue à Québec pour prendre part à l'événement. « Malgré des réalités locales parfois très différentes, les défis des enseignantes et enseignants sont les mêmes partout : faire réussir les élèves et offrir un temps de qualité à chacun d'entre eux. Il est vrai que c'est toujours exigeant, et très souvent essoufflant pour le personnel enseignant, alors nous leur rendons hommage, car ils font la différence tous les jours », a commenté Damien Lapointe, président du Syndicat de l'enseignement de Charlevoix. David Savard-Gagnon, champion du Marathon de Montréal et coureur émérite de la région, agissait à titre de porte-parole pour cette activité qui s'est tenue dans huit villes québécoises cet automne soit Rimouski, Saguenay, Rouyn-Noranda, Saint-Sauveur, Longueuil, Sherbrooke et Trois-Rivières, en plus de Québec.



La délégation charlevoisienne.

Horoscopes



Alexandre Aubry
alexandre.aubry@norja.net
www.norja.net
514 640-8648

Signes chanceux de la semaine : **SCORPION, SAGITTAIRE ET CAPRICORNE**

SEMAINE DU 7 AU 13 DÉCEMBRE 2014

BÉLIER (21 MARS - 20 AVRIL)
Vous aurez besoin de briser la routine, aussi bien pour vous que pour votre couple. N'hésitez pas à accepter les invitations de vos amis, ils sauront vous surprendre.

TAUREAU (21 AVRIL - 20 MAI)
Si vous avez la moindre ambition avec l'immobilier, vous pourriez faire quelques démarches très profitables en ce sens. Vous serez également tenté de refaire la décoration tout juste avant Noël.

GÉMEAUX (21 MAI - 21 JUIN)
Vous n'aurez pas la langue dans votre poche. Mais il sera important de détenir les bonnes informations avant de vous exprimer. De plus, vous devrez traduire un message très important.

CANCER (22 JUIN - 23 JUILLET)
Il y a beaucoup d'action en perspective. Vous pourriez être fortement tenté d'acquérir quelque chose d'assez dispendieux. Vos cadeaux de Noël risquent de dépasser le budget que vous vous étiez fixé.

LION (24 JUILLET - 23 AOÛT)
Vous prendrez le temps de faire une profonde réflexion. De plus, il ne serait pas étonnant que vous ressentiez le besoin de développer votre spiritualité dans le respect de vos convictions.

VIERGE (24 AOÛT - 23 SEPTEMBRE)
Si vous devez côtoyer pas mal de monde, n'oubliez pas de prendre les mesures d'hygiène nécessaires pour éviter d'attraper les microbes d'autrui, d'autant plus que votre système immunitaire sera plutôt fragile.

BALANCE (24 SEPTEMBRE - 23 OCTOBRE)
Le temps est une denrée rare et il faudra faire des choix entre vos différentes obligations et certains plaisirs. L'important sera simplement de mieux équilibrer toutes les sphères de votre vie.

SCORPION (24 OCTOBRE - 22 NOVEMBRE)
Un projet de voyage se dessinera à l'horizon. Même si ce n'est que dans quelques mois, vous devrez commencer à vous préparer. Peut-être devez-vous renouveler votre passeport?

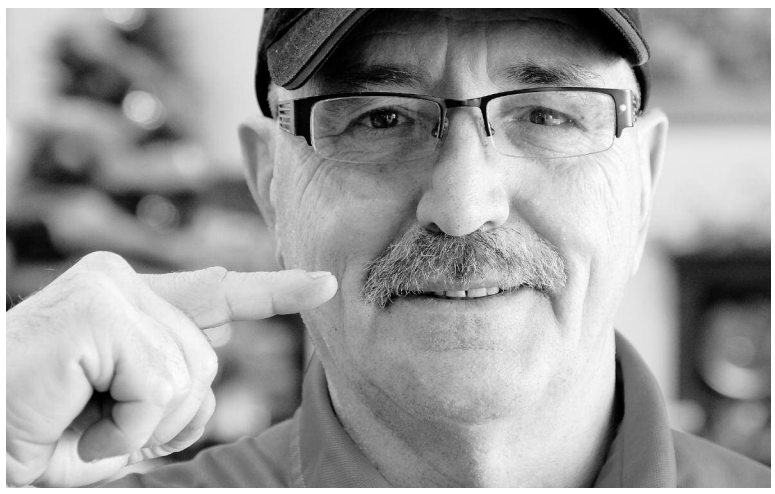
SAGITTAIRE (23 NOVEMBRE - 21 DÉCEMBRE)
Quelques petites contrariétés seront à prévoir. Vous ne pourrez plus ignorer tout ce que vous ne cessiez de mettre de côté continuellement. Cette tâche terminée, vous aurez envie de faire la fête.

CAPRICORNE (22 DÉCEMBRE - 20 JANVIER)
Il ne serait pas étonnant que vous puissiez conclure un contrat qui transformera votre vie. Votre persévérance vous permettra d'atteindre les plus hauts sommets, même sur le plan personnel.

VERSEAU (21 JANVIER - 18 FÉVRIER)
Beaucoup de boulot et de nombreux détails prendront un temps fou à être réglés. Il serait bon de lâcher prise, histoire de prendre le temps d'apprécier le moment présent.

POISSONS (19 FÉVRIER - 20 MARS)
Vous vous retrouverez au centre de toute l'attention. Vous êtes sûrement la seule personne en mesure d'accomplir une tâche en particulier et vous aurez droit à une grande reconnaissance.

Tout le monde en parle



Félicitations à Jean Cyr, charcutier et fromager chez Provigo de La Malbaie, qui a réussi à amasser parmi sa clientèle la somme de 198 $ dans le cadre du Movember (porte de la moustache tout le mois de novembre). L'argent servira à la recherche médicale pour prévenir le cancer de la prostate. (Photo Pierre Rochette)



ACHETEZ VOTRE BOÎTE À JOURNAUX

- POSSIBILITÉ DE LIVRAISON
- DEMANDEZ AUSSI LE POTEAU MÉTALLIQUE SPÉCIALEMENT CONÇU POUR LA RECEVOIR! (25$ DE PLUS)

BOÎTE seulement 25$ taxes et lettrage inclus!

BOÎTE ET POTEAU 50$ Taxes, quincaillerie et lettrage inclus!

L'Hebdo Charlevoisien

EN VENTE DÈS MAINTENANT AUX BUREAUX DE BAIE-SAINT-PAUL (45, BOUL. RAYMOND-MAILLOUX) ET DE LA MALBAIE (53, RUE JOHN-NAIRNE, SUITE 100)



Au fourneau avec Tante Jeanne

Gâteau aux fruits

1 tasse de beurre fondu
2 tasses de sucre
1 tasse de lait
4 œufs (blancs et jaunes séparés)
2 ½ (deux et demie) tasses de farine
2 c. thé de poudre à pâte (que vous ajouterez à la farine)
1 boîte de fruits confits mélangés
½ (une demie) boîte de cerises rouges
½ (une demie) boîte de cerises vertes
¾ (trois quarts) de tasse de noix hachées
1 tasse de raisins secs

Mélangez bien tous les fruits confits, cerises, noix et raisins secs avec la farine/poudre à pâte. Battez le beurre avec les jaunes d'œufs et le sucre. Lorsque bien battue, ajoutez à la préparation le lait peu à peu en alternant avec le mélange farine/fruits et assurez-vous de bien battre. Versez ensuite les blancs d'œufs montés en neige (pics fermes) en mélangeant avec un couteau en coupant la pâte pour bien faire pénétrer. Faites cuire dans un moule à cheminée, bien graissé et enfariné, au four à 275°F, une heure et 35 minutes. Démoulez et déposez sur une grille. Badigeonnez le dessus avec du cognac ou du rhum. Se conserve très bien dans un endroit frais.

Hebdo pop

Faites parvenir vos informations à : reception@charlevoix.net • Date de tombée : lundi 16h

CHARLEVOIX

Association bénévole en bref
Janvier 2015 : Début de séances d'art thérapie pour les proches aidants de la région qui auront lieu à Baie-Saint-Paul et La Malbaie. Gratuit. Inscription obligatoire avant le 19 décembre au 665-7567.

Bénévoles recherchés
La Fondation Rêves d'enfants de Charlevoix recherche des bénévoles de toutes les municipalités. Info: 439-4401/ 665-6512.

Café au lait
Prochaines rencontres Café au lait : « Voyager avec bébé allaité » le 11 décembre à 13h30 au local de l'organisme à La Malbaie ./ Dîner de Noël : 16 décembre à 12 h au CLSC de Baie-Saint-Paul et le 17 décembre à 12 h au local des Fermières de St-Bernard de l'Isle-aux-Coudres. On apporte un plat à partager.

Église Altitude
Clermont : Dimanche 9h15 café gratuit, réunion à 10 h./ Mercredi 19 h : Groupes Altitude, café et dessert (gratuits). Clermont (149, Notre-Dame), Baie-Saint-Paul (63, Leclerc). Info: 418-201-1200

BAIE-SAINT-PAUL

Biblio en bref
12 décembre à 18h30 : Heure du conte « Le loup qui n'aimait pas Noël » pour les 4-8 ans, suivie de chansons et bricolage. On s'inscrit avant le 11. Coût : 1 $. 435-5858.

Club Bon cœur en bref
Marche les lundis et mercredis : maintenant à 13h30. Départ du Centre Cœur à Tous. Gratuit. / 14 décembre à 10 h : Brunch de Noël à l'auberge Belle Plage. / 17 décembre : Formation RCR. Quelques places disponibles. Info ou inscription : 240-9999.

Fête de Noël
21 décembre à 13h30 : Fête de Noël pour tous les enfants âgés entre 2 et 8 ans, accompagnés de leurs parents au centre communautaire Pro-Santé. Pour recevoir un cadeau, vous devez inscrire votre enfant (coupons d'inscription disponibles à la réception de L'Hebdo Charlevoisien).

Rencontre de célibataires
11 décembre : 5 à 7 au Resto Le Saint-Pub de Baie-Saint-Paul (2, rue Racine) pour le groupe L'Entre-Nous. Coût : 5 $ + repas. Info ou réservation : 435-0122.

Réunion mensuelle
11 décembre à 17h30 : Prochaine rencontre des membres du Cercle des Fermières au restaurant Le Gourmet. Ce sera suivi d'un souper pour souligner Noël.

Vision d'espoir en bref
Diner communautaire tous les mercredis dans les locaux de l'organisme (63, boul. Leclerc). Coût : 4 $. Info : 435 2332.

BAIE-SAINTE-CATHERINE

Consultation publique
17 décembre à 19h30 : Les citoyens sont invités à participer à une consultation publique portant sur le futur plan d'action de la démarche Municipalité Amie des Aînés (MADA) de la municipalité qui aura lieu à l'édifice Albert-Boulianne.

ISLE-AUX-COUDRES

Ping-pong
Le club Le Marsouin vous invite à venir jouer au ping-pong les mardis à 19 h. Raquettes fournies. Info: Alain 418-626-2118/ 418-456-0368.

LA MALBAIE

Biblio Laure-Conan en bref
13-14 décembre de 10 h à 16 h (en continu): Atelier de création de cartes de Noël. Gratuit. / 14 décembre 9h30 et 11 h : Heure du conte Spécial Noël (conte, bricolage, décoration du sapin et de biscuits). Places limitées. Inscription requise. 418 665-3747, poste 5283.

Fadoq en bref
20 décembre à 18 h : Souper de Noël à la salle du club suivi d'une soirée dansante avec Les Sympathiques. Punch servi à 17h30. Coût : 25 $ ou 8 $ (soirée). On réserve avant le 17 au 665-6314/6911/6915.

LES ÉBOULEMENTS

Biblio en bref
L'Espace Claude Le Sauteur accueille du 10 décembre au 19 janvier l'exposition Ombres du groupe de photographies CLIC. La biblio sera fermée du 22 décembre au 3 janvier pour les Fêtes. De retour le 4.

Fadoq en bref
13 décembre : Souper de Noël suivi d'une soirée dansante avec l'orchestre Rachelle. Info : 452-8270/3460.

NOTRE-DAME-DES-MONTS

Consultation publique
11 décembre à 19 h : Les citoyens sont invités à participer à une consultation publique portant sur le futur plan d'action de la démarche Municipalité Amie des Aînés (MADA) de la municipalité qui aura lieu au local du club de l'Âge d'or.

SAINT-AIMÉ-DES-LACS

Fadoq en bref
12 décembre à 20h30 : Soirée dansante avec Les Sympatiques au centre aimélacois. Coût : 9 $. Goûter en soirée. / 19 décembre à 20h30 : Soirée de Noël avec Les Sympathiques au centre aimélacois. Buffet et prix de présence. Coût : 15 $. On réserve avant le 17.

Les Jardins de Compostelle
Vivez la différence !
Tout pour un séjour dépaysant et relaxant
Hébergement 4 saisons sous la yourte
Décor zen
Milieu naturel invitant à la détente
Soin et formation en Reïki • Musicothérapie
France Massicotte
Maître Reïki
418-639-2295
141, rang Saint-Jérôme
Baie-Saint-Paul
www.jardinscompostelle.com

SAINT-FIDÈLE

Biblio Chez l'Érudit en bref
Nouvel horaire : Mardi et mercredi de 18h30 à 20h30 et samedi de 9 h à 11 h. Abonnement gratuit pour les résidents. / Abonnement valide à la succursale de La Malbaie. 665-3747, poste 5288.

Fête de Noël
21 décembre à 11h30 : Toute la population est invitée à la fête de Noël au centre municipal. Chaque famille apporte un plat cuisiné à partager. Animation musicale, chant et danse. Info : 434-1083/2541.

SAINT-SIMÉON

Fadoq en bref
14 décembre à 18 h : Souper de Noël. Places limitées. Info ou réservation : 638-2248.

Loisirs en bref
12 décembre à 20h30 : Soirée de Noël au centre communautaire Raymond-Marie-Tremblay. Coût : 5 $. /15 décembre à 9 h : Marche de santé, départ du centre communautaire./16 décembre à 18h45 : Volleyball à l'école Marie-Victorin.

SAINT-URBAIN

Fadoq en bref
Défi 30-70 ans : Venez faire de la luge au Massif de Charlevoix. Date à déterminer. Info ou réservation : 639-2157/2667.

SAINTE-AGNÈS

Bingo
Soirée bingo tous les mercredis à 19h30, 775$ en prix. À la salle municipale de l'endroit.

Maison de la famille de Charlevoix



Inscriptions 2015

pour les groupes de la petite enfance

Il est temps de vous inscrire pour la session d'hiver qui débutera en janvier, pour les rencontres hebdomadaires parents/enfants. C'est l'occasion de vous retrouver avec d'autres parents qui vivent des situations similaires, de créer des liens et de faire des activités avec votre enfant.
Contactez Hélène au poste 14 ou Marc au poste 15.

- Les poussins 0-6 mois
- Les papillons 6-12 mois
- Les explorateurs 12-18 mois
- Les aventuriers 18-36 mois

Les autres groupes se poursuivront en janvier :

☺ À St-Hilarion, parents/enfants multi-âges 0-5 ans : les mardis à 9h
☺ À St-Siméon, parents/enfants multi-âges 0-5 ans : les jeudis à 13h
☺ Les P'tits Bambins/Les Gigottos pour les enfants de 4 et 5 ans. Le but est de les préparer à une meilleure adaptation scolaire, favoriser leur développement (physique, intellectuel et social) par des jeux et des activités éducatives.1er groupe les mercredis 9h-16h et 2e groupe les vendredis 9h-16h. Pour info contactez Marc au poste 15.
☺ Les Pirouettes pour les 3 et 4 ans. Diverses activités les mardis à 9h.
☺ Le répit-garderie 0-5 ans, du lundi pm au vendredi pm, horaire flexible avec ou sans dîner. Contactez Geneviève au poste 22.
☺ Les ateliers de purées de bébés, sur demande, contactez Hélène.
☺ Les Bedaines d'Abord pour les futures mamans, contactez Hélène.

La plupart des services sont GRATUITS avec la carte de membre familiale de 25$ sauf le répit-garderie où certains coûts s'appliquent.

Nous serons fermés du 20 décembre au 4 janvier 2015.

La maison est disponible pour nourrir votre enfant, changer sa couche, vous rafraîchir ou tout autre besoin ! Bienvenue à tous !

37, rue Laure-Conan La Malbaie 418-665-3282
www.maisonfamillecharlevoix.com **Bienvenue à tous !**

LES PETITES ANNONCES

HEURES DE TOMBÉE :
À NOS DÉPÔTS : LE MARDI 9 H;
À NOS BUREAUX : LE MARDI 10 H.

Annonce régulière (20 mots et moins).8,00 $
Mot additionnel.....0,25 $
Avec encadrement.....10,00 $
En inversé.....16,00 $
Avec photo.....30,00 $

AVIS DE DÉCÈS, REMERCIEMENTS, MESSES ANNIVERSAIRES, ETC.
Couleur.....100 $ et plus
Journal et Internet.....90 $

PRIÈRES, REMERCIEMENTS, ETC.
Prière régulière..... 12 $
Longue prière.....20 $
Prière avec photo..... 25 $

Dépôts:

LA MALBAIE-POINTE-AU-PIC:
À notre bureau
53, rue John-Nairne, suite 100
La Malbaie, 665-1299

BAIE-SAINT-PAUL:
À notre bureau
45, boul. Raymond-Mailloux
Baie-Saint-Paul, Qc
Téléphone: 418 435-0220

*Toutes les annonces classées devront être payées avant parution comptant ou par visa ou master card.
*Tarifs avec TPS et TVQ incluses.

Frais additionnels de 0,50$ dans les dépôts. Aucun remboursement pour annonces annulées.

53, rue John-Nairne, suite 100, La Malbaie, G5A 1L8, 665-1299 Courriel : journal@hebdocharlevoisien.ca

À chaque semaine, 10 petites annonces sélectionnées au hasard sont présentées gratuitement sur les ondes de TVC-VM.

1ère, 2e, 3e CHANCE AU CRÉDIT

Faillite, divorce, paiement en retard, retraite, employés à pourboire.

Vous avez besoin d'une voiture ?

Vous avez éprouvé des difficultés avec votre crédit dans le passé ?
Vous avez été refusé chez un autre concessionnaire?

ATTENTION
LE CRÉDIT
N'EST PAS UN JEU
Une demande de crédit mal rédigée peut nuire à votre dossier de crédit. Venez voir des professionnels.
CONFIDENTIALITÉ ASSURÉE

DEMANDEZ NOS SPÉCIALISTES !
Diane Gagnon au 665-7512 poste 251
www.credit-autos-2e-chance.com

ALIMENTATION

SERVICE de traiteur, buffet froid à la grandeur de Charlevoix. Prix très compétitifs. Épicerie Yvon Duchesne. 639-2275/ Fax : 639-2321

SERVICE de traiteur pour tout Charlevoix, chaud ou froid, buffet des fêtes, pâtés de viande 11$ /douzaine, beignes 5$/douzaine, egg rolls 11$/douzaine, pour toutes les occasions, réservez-tôt. Yannick Lapointe 633-1952

SERVICE de traiteur, Le Café chez Nous vous propose différentes options pour les groupes de toutes tailles, soit à votre domicile ou salle de réception. Nous proposons une gamme de menus santé et au besoin, adapté en fonction des allergies ou sans gluten, notre personnel qualifié, chefs et serveurs, se fera un plaisir de vous servir. Pour informations Jason Tremblay 665-3080 / cafechez-nous@bellnet.ca

ANIMAUX / TOILETTAGE

CHATONS à donner 439-4884

ANTIQUITÉS

ACHATS & VENTES meubles en pin et autres ; armoire, chaise, chiffonnier, commode, table, boîtes en métal / objets « art déco » et « religieux » tableaux d'artistes et anciennes reproductions et bien d'autres…Visite sur rendez-vous robperron@hotmail.com. Robert Perron 435-3763

DIVERS / ARTICLES À VENDRE

ACHÈTERAIS bouteille vide en verre 40 onces de gin De Kuyper, laissez message 240-3486.
ARBRES de Noël de toutes dimensions et décorations (pin blanc, rouge, bouleau etc) livraison possible. 665-7282

BOTTINES hockey mousse de marque Acton, grandeur 11, 30$. 452-3502

BUFFET vaisselier en excellent état, bois véritable, très propre 375$ négociable. 665-2963

BUREAU travail commercial très propre, présentoir, Poêle à l'huile style foyer, marque Dragon, très propre, tout inclus, (réservoir, cheminée, adapteur) aubaine 700$ 665-6524 / 633-1945

CENTRE conditionnement physique multifonction; mangeoire à foin sur roues 20pi de long; vaisselier en chêne; Génératrice sur PTO ; Récolte d'avoine 2014, 12$/poche.; Tondeuses (2) 19po Lawm-boy moteur 2 temps 150$/chacune 439-4884

COQS (2) œuvres de Mr. Louis Riverain, environ 16po. et 30po, signés, valeur des œuvres est d'environ 250$ 16po. et de 500$ 30po, coqs en cuivres montés sur une rose des vents, une fois monté en girouette ils sont respectivement de 30po et 42po. 418-549-5014 ext. 808/ Carole Boisvert 506-962-7577.

COUVERCLES pour spas prix imbattables, disponibles dans toutes les formes et couleurs, 1-866-565-5252 / www.thecoveryguy.com/fr/

DIVAN usure de 6 mois, presque neuf, 800$ Diane 439-4383

FENDEUSE neuve, fend en 2 et 4; Remorque 4' x 8' neuve; Petit motoneige Olympique, très bonne condition; Petite souffleuse à neige 32po.de seconde main; 439-4380

MAGS (4) pour Volkswagen avec roues et pneus d'été 14po 260$ négociable; 633-0409

BAIE-ST-PAUL CHRYSLER

2014 Dodge Dart GT, 22,000km, Auto, Cuir, siège avant chauffant, caméra et radar de recul, GPS, toit ouvrant, démarreur à distance, **Presque neuf : 22,995$**

2013 Dodge Dart SE, 100km, Manuel, Portes et vitres électriques, Roues en alliage, **Véhicule NEUF,** valeur 17,000$ **pour 14,995$**

2011 Ram 1500 SXT, Crew Cab, 6 places, 42,700km, Bleu, capacité de remorquage : 10,150lb **GARANTIE PROLONGÉE** complète jusqu'au 30 juin 2016 ou 100,000km, **23,995$**

2011 Ram 1500 SXT V8, 4,7L, Quad Cab, 4X4, 65,500km rouge, Boîte de fibre neuve! **19,995$**

2010 Ram 1500, SLT, blanc, 40,500km, V8 5.7L, **COMME NEUF!** Cache caisse, démarreur à distance, roues 20'', double échappement, console centrale, **23,995$**

2010 Ram 1500 Sport, 57,500 km, Crew Cab, Freins Électriques, Miroir de remorquage, Différentiel autobloquant, Ratio 3,92, Radar de recul, Garantie groupe motopropulseur jusqu'au 20 avril 2011 ou 100,000km. **23,995$**

2010 Dodge Journey SXT, **23.500km**, V6, groupes électriques, démarreur à distance, attache remorque, COMME NEUF, **13,995$**

2010 Dodge Journey R/T, 59,500km, Cuir, toit ouvrant, siège chauffant, **4WD**, tout équipé, IMPECCABLE!!! 15,995$

POUR L'INVENTAIRE COMPLET SCANNER LE CODE SUIVANT!



Contactez moi!
Frédéric Patry
418-435-2000
1582, Boul. Mgr-De-Laval,
Baie-Saint-Paul

TOUS LES VÉHICULES SONT INSPECTÉS ET DISPONIBLES POUR LE FINANCEMENT

chrysler@charlevoix.net

Clermont Dodge Chrysler
www.clermontdodge.com

Venez faire votre offre!



Isabelle Théroux
Conseillère aux ventes véhicules d'occasion
418-439-4626
itheroux@clermontdodge.com

GRANDE LIQUIDATION DE VÉHICULES D'OCCASION
*** Tous les prix sont réduits SANS EXCEPTION**

2013 Ram 1500 Sport noir, cuir 34 000 km, full équipé, GPS, caméra de recul **31 845$**

2011 Ram 1500 ST rouge, 70 000 km, À voir ! ~~20 995$~~ **20 450$**

2010 Jeep Wrangler 4 portes, 66 000 km, groupe électrique, automatique, ~~19 695$~~ **19 250$**

2008 Ram 1500 ST 4x4, 110 500 km, noir, Quad, ~~14 995 $~~ **14 495$**

2007 Mazda 3 GS, 97 000 km, manuelle, rouge, extra propre ~~7 495 $~~ **7 275$**

2006 Dodge Magnum SXT, très propre, antipatinage, bleu foncé, vitres teintées, ~~5 995$~~ **5 800$**

et bien d'autres !

Tél:(418)439-4626
Fax:(418)439-2889
PEINTRE - DÉBOSSELEUR

ADRENALINE sports CLERMONT

MOTONEIGES

Sun[illegible]00R
~~[illegible]~~ **VENDU**

Apex RXT 2006
18 000 km 5 300$

Expedi[illegible]011
~~[illegible]~~ **VENDU**

RS Vector 2007
5 199$

Polaris Switchback Assault 2012
7 999$

RMK P[illegible]011
~~[illegible]~~ **VENDU**

Polar[illegible]09
~~[illegible]~~ **VENDU**

GSX 1200 2012
7 299$

Expedition 600SDI 2006
4 999$

Tund[illegible]13
~~[illegible]~~ **VENDU**

GT[illegible]3
5 3[illegible] ~~[illegible]~~ **VENDU**

Renc[illegible]009
~~[illegible]~~ **VENDU**

128, boul. Notre-Dame
418.439.4944

TOYOTA Cap à l'Aigle INC.

VENEZ VOIR NOS MODÈLES D'OCCASIONS EN INVENTAIRE



Honda Civic Lx 2012, transmission manuelle,seulement 59 100 km, entièrement équipé. Inventaire 14276- A **11,800$**

Toyota Matrix XR 2010, Automatique, 51 500 km Entièrement équipé. Inventaire 14233 A **11,900 $**

Toyota Venza FW 2009, Automatique, Entièrement équipé, très propre, voiture très spacieuse. Inventaire 15037A **13,300 $**

Toyota Corolla CE 2010. Automatique, Barrures et vitres électriques. Air climatisé, seulement 57 000km. Inventaire 14215 A **11,500 $**

Toyota Tacoma 4 portes 2011. Automatique, équipement complet, jamais accidenté, 76 650km. Inventaire14254 A **23,500 $**

Toyota Yaris HB 2010, Transmission automatique, seulement 77 875 km, excellente condition mécanique, très propre. Inventaire 15046 A. **8,900 $**

Financement disponible sur place

TOYOTA CAP-À-L'AIGLE
65, rue Saint-Raphael
La Malbaie 418 665-3947

MARCHETTE roulante et table pour placer sur la baignoire et tapis pour personne à mobilité réduite; Petit poêle usagé; Lot de tôles usagées; Grosse poubelle en Stainless. 435-8197

MEUBLE d'ordinateur 29po. profondeur x 60po. large x 63po. hauteur, 300$ négociable. 435-0450

PANTOUFLES tricotées en laines soit carreaux et épis de blé d'Inde. 439-3794

POÊLE GE plaque céramique, propre, 125 $ négociable; Laveuse/sécheuse Whirpool en bon état, 125$ négociable; À donner futon lit double. Luc 240-3223

SOUFFLEUSE Columbia, 10x28, très propre, bon état, démarreur électrique et chaînes, 439-3408

TRAINEAU pour motoneige, 7pi x 30po, 300$; 3 récepteurs Bell tété, 1 HD et 2 réguliers, 439-2953

TRICOTS sur demande au profit de Mains de l'espoir et couture prix modique. 439-3716

TRICOLETTE de différente couleur pour confection de catalogne et de laize. 439-2196

VENTE et récupération de matériaux usagés, démolition de bâtiments agricoles, Régis Lajoie. 435-6261

BOIS DE CHAUFFAGE

BOIS de chauffage 16po, sec, tremble, 639-2639

GARDERIE

NOUVEAU !NOUVEAU! "Les petits Mukkis" service de garde en milieu familial subventionné, à Clermont, places disponibles, au plaisir d'accueillir vos rayons de soleil :) Charlyne 633-0278

CHAMBRES À LOUER

BAIE-SAINT-PAUL propre et sympathique, maison à partager, professionnels ou travailleurs, située en montagne, 5 minutes du centre-ville, voiture requise, tous les services, moyen ou long terme 400$/mois. Josée 609-6733 / joseemathon@charlevoix.net

BAIE-SAINT-PAUL chambre spacieuse avec salle de bain privée, accès à la cuisinette et salle de lavage, entrée indépendante pour les locataires. 435-2778

BAIE-SAINT-PAUL chambre à louer, salle de bain privée, cuisine, TV foyer, au bord d'un lac. 435-2454

POINTE-AU-PIC très belles chambres, près de tous les services et du Cégep, idéal pour travailleurs /étudiants, prix très abordables Stéphane 324-9269 / Québec 572-0988

POINTE-AU-PIC chambres pour travailleurs entrée privée, vue sur le fleuve, petit frigo micro-ondes cafetière, salle de bain privée, à la journée ou à la semaine. 665-7768

RÉSIDENCES POUR PERSONNES ÂGÉES

RÉSIDENCE STE-ANNE située au 92, rue Ste-Anne à Baie-St-Paul est une résidence pour personnes âgées autonomes et en perte d'autonomie, logées, nourries, blanchies, câble, stationnement et plus encore! Chambre disponible à partir de 1175$. 665-1460



Sincères remerciements

Mme Thérèse Thibeault

Nous tenons à remercier chaleureusement tous ceux et celles qui ont partagé notre peine suite au décès de notre sœur Thérèse Thibeault, survenu le 24 octobre 2014. Votre présence aux funérailles ainsi que vos marques de sympathie nous ont été d'un grand réconfort. Que chacun de vous considère ces remerciements comme lui étant adressés personnellement.

Agathe, Hélène, Pierrette et Laurent



Avis de décès

M. Bruno Lapointe (1944 - 2014)

À l'hôpital de La Malbaie, le 2 décembre, à l'âge de 70 ans et 4 mois, est décédé M. Bruno Lapointe, fils de feu M. Jacques Lapointe et de Mme Valentine Bergeron. Il demeurait au Pavillon La Jouvencière à La Malbaie. Les membres de la famille accueilleront parents et amis(es) au nouveau salon de la Coopérative Funéraire Charlevoisienne (136, boul. Notre-Dame, Clermont), le samedi 13 décembre de 14 h à 15h30. Une cérémonie du dernier adieu suivra au même endroit. L'inhumation se fera au cimetière de Clermont à une date ultérieure. M. Lapointe laisse dans le deuil sa mère Valentine Bergeron (feu Jacques Lapointe), ses frères et ses sœurs Monette, Victorin (Marie-Carole Papineau), Jocelyne, Rock-Yves (Lisette Belley), Daniel (Julie Villeneuve) et Sylvie, sa filleule Nancy, ses neveux et nièces Pierre-Luc, Suzie, Karine, Dominic, Jean-Luc, Marie-Josée ainsi que plusieurs oncles, tantes, cousins, cousines et autres parents et amis(es). La famille tient à remercier le personnel ainsi que Johanne Desbiens et Martin Boily du Pavillon La Jouvencière pour leur amour et les bons soins prodigués envers Bruno. Un merci spécial au personnel et aux intervenants de l'Éveil Charlevoisien pour leur soutien et leur dévouement. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à l'Éveil Charlevoisien (formulaires disponibles au salon). La direction a été confiée à la Coopérative Funéraire Charlevoisienne (Clermont, La Malbaie, St-Siméon). Tél. : 418-665-2455 / 418-439-2828 / Téléc. : 418-439-2542. Condoléances à la famille



Avis de décès

Mme Janine Simard 1928-2014

À l'hôpital de Baie-Saint-Paul, le 7 décembre 2014 à l'âge de 86 ans 10 mois, nous a quittés dame Janine Simard, épouse de feu M. Claude Gagnon. Elle demeurait à Baie-Saint-Paul. Les funérailles de Mme Simard auront lieu **le vendredi 12 décembre 2014 à 13h30 en l'église de Baie-Saint-Paul** et l'inhumation se fera au cimetière paroissial. Les membres de sa famille accueilleront parents et amis au Funérarium de la Coopérative Funéraire Charlevoix-Ouest (1, place de l'Église, Baie-Saint-Paul), vendredi, jour des funérailles, à compter de 11 h. Mme Simard laisse dans le deuil sa nièce Guylaine qui l'a accompagnée durant sa maladie ainsi que son neveu Bruno, ses frères et sœurs : feu Wilfrid (Georgette Mailloux), feu Fernand (Pierrette Tremblay), feu Rachel (feu André Thibeault), Jean-René (Éliette Tremblay) et Jacqueline (feu Alcide Paradis), ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Gagnon, ses filleuls et filleules Pauline Simard, Yves Gagnon, Marie-Andrée Gagnon, Nicol Simard et Jean Thibeault ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux amis(es). Que vos offrandes se traduisent par un don à l'hôpital de Baie-Saint-Paul (formulaires disponibles au funérarium). Un merci spécial est adressé au Dr Jean-Denis Paquet et au personnel de l'Unité Ambroise-Fafard de l'hôpital de Baie-Saint-Paul pour les bons soins prodigués à Mme Janine Simard. La direction des funérailles a été confiée à la Coopérative Funéraire de Charlevoix-Ouest (53, rue Leclerc Baie-Saint-Paul) Tél. : 418-435-2412 / Téléc. : 418-435-4036 / info@cfcharlevoixouest.com



Avis de décès

M. Richard Boulianne (1929 - 2014)

Au CHSLD de Clermont, le 30 novembre à l'âge de 85 ans et 6 mois, est décédé M. Richard Boulianne, époux de Mme Églantine Harvey. Il demeurait à Clermont. Il a été confié à la Coopérative Funéraire Charlevoisienne pour crémation. Les membres de la famille accueilleront parents et amis(es), au nouveau salon de la Coopérative Funéraire Charlevoisienne (136, boul. Notre-Dame, Clermont) le samedi 13 décembre de 8h30 à 10h20. **Le service religieux sera célébré le samedi 13 décembre à 10h30 en l'église de Clermont.** L'inhumation se fera au cimetière de La Malbaie à une date ultérieure. M. Boulianne laisse dans le deuil son épouse Églantine Harvey, ses enfants: feu Daniel, Jean-François et Lucie (Léopold Guay), ses petits-enfants: Isabelle Boulianne-Néron (Jean-François Savard) et Steeven Boulianne-Tremblay, ses frères et soeurs : feu Fernande (feu Eugène Guérin), Estelle (feu Clodomir McNicoll), feu Tancrède (feu Charlotte Villeneuve), Gilberte (feu Victor Gagnon), feu Charles-Eugène (feu Rolande Asselin), feu Éloi (feu Colette Dufour), feu Kathleen (feu Gilles Riverin), et feu Jeanne d'Arc, ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Harvey ainsi que plusieurs cousins, cousines, neveux, nièces et autres parents et amis(es). La famille tient à remercier chaleureusement le personnel du CHSLD de Clermont et de l'hôpital de La Malbaie pour leur professionnalisme et les bons soins prodigués. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société canadienne du cancer (formulaires seront disponibles au salon). La direction des funérailles a été confiée à la Coopérative Funéraire Charlevoisienne (Clermont, La Malbaie, St-Siméon). Tél. : 418-665-2455 / 418-439-2828 / Téléc. : 418-439-2542. Condoléances à la famille



Messe 5e anniversaire

Mme Marie-Ange Guérin (1918-2009)

Vendredi le 19 décembre 2014 sera le cinquième anniversaire de ton départ. Et toujours la même tristesse nous habite. Par contre, le souvenir du temps passé en ta présence nous aide et nous réconforte. Nous sommes persuadés que peu importe l'endroit où tu te trouves, tu gardes un œil attentionné sur nous.

Tes deux filles, Julie et Ginette qui t'aimeront toujours, tes petits-enfants Nathalie, Stéphane, Alberto, France et Gina ainsi que tes arrière-petits-enfants Catherine, Félix, Marc-Antoine, Benjamin et Jaxson



Messe anniversaire

M. Gilmond Tremblay

Déjà une année s'est écoulée depuis ton départ. Nous gardons le souvenir de ta joie de vivre, de ta générosité et de ton amour. Tu demeureras toujours vivant dans nos coeurs et nos pensées. Veille sur nous et continue de nous protéger. À la mémoire de M. Gilmond Tremblay, époux de dame Florence Girard, une messe anniversaire sera célébrée **le dimanche 14 décembre à 8h30 en l'église de Saint-Irénée.** Merci aux parents et amis qui partageront ce moment de recueillement.

Son épouse et ses enfants

L'Hebdo Charlevoisien souhaite aux familles éprouvées ses plus sincères condoléances

RÉSIDENCE pour personnes âgées Baie-Saint-Paul, autonomes et semi autonomes, vue sur le fleuve et montagnes, à 5 minutes du centre-ville, logé, nourries, blanchies. Visite et infos : Lyne 435-0223

TERRES/TERRAINS À VENDRE

BAIE-SAINT-PAUL, 2 terrains au centre-ville, avec services, 45 000$ ou 37 600$ si vous êtes admissibles aux programmes, Informez-vous, 240-0758

TERRAIN résidentiel et industriel avec service d'eau municipal; Gratte à neige de VTT; Pin blanc sec; Bois d'allumage (croûte). 457-3788

GARAGE À LOUER

SAINT-URBAIN garage à louer (mécanique). 639-2225 #221

LOCAUX À LOUER

LA MALBAIE à louer à compter du 1er juillet 2015, locaux situés au 320 et 322 rue Ste-Étienne avec stationnements, voisin de Banque National. 665-6122

CLERMONT 138, local commercial, 432pi², très abordable, spécial 1re année, 439-3000

LA MALBAIE, local commercial à louer, idéal pour salon de coiffure, 500pi², 7 stationnements, libre immédiatement 590$, soir et fin de semaine 633-2099

SALLES À LOUER

CLERMONT à louer, salle bien aménagée pour toutes occasions, mariage, funérailles, party, fête de famille, réunion, cours, peut accueillir 150 personnes facilement, service de traiteur disponible, grand stationnement, réservation, 439-4857

La Malbaie

OFFRE D'EMPLOI

PROFESSEUR DE NATATION



À la Ville de la Malbaie, les loisirs, le sport et la culture sont une part importante de la vie municipale. La Ville s'est dotée d'un centre sportif moderne comportant une piscine semi-olympique et un centre de conditionnement physique situé à proximité du terrain de balle molle, du terrain de soccer, des terrains de tennis et de la patinoire.

Nous recherchons particulièrement des candidats qui possèdent les qualifications requises pour agir immédiatement ou qui ont un vif intérêt à être formé pour agir en tant que professeur de natation.

Les horaires seront variables selon les besoins du service, nous précisons que les besoins sont principalement en soirée.

DESCRIPTION DU POSTE :

Sous la supervision de l'adjoint aux volets sportif et jeunesse, la tâche consiste à :

- Planifier et enseigner des cours de natation pour des clientèles jeune et adulte selon le programme établi ;
- Planifier et enseigner des cours d'aquaforme ;
- Assurer la surveillance et la sécurité des baigneurs.

EXIGENCES :

- Être âgé d'au moins 17 ans ;
- Détenir la qualifications de sauveteur national piscine ;
- Détenir la qualification de moniteur en sécurité aquatique Croix-Rouge ou être disponible afin d'être formé pour l'obtenir ;
- Aptitudes à travailler en équipe, capacité d'adaptation et dynamisme ;
- Faire preuve d'une grande autonomie et du sens des responsabilités.

CONDITIONS DE TRAVAIL :

Les conditions de travail seront établies selon la convention collective, l'échelle salariale est de 16,98 $ à 21,24 $.

Pour postuler faites parvenir une lettre de motivation, un curriculum vitae à jour, ainsi qu'une copie de vos diplômes et qualifications. Les documents doivent être reçus au plus tard le **lundi le 12 janvier à 16h00**
par courriel : rh@ville.lamalbaie.qc.ca,
ou par la poste: a/s Myriam Gagnon, directrice des ressources humaines,
515, boul. de Comporté, La Malbaie (Québec) G5A 1L9
ou soit par télécopieur 418-665-4935. www.ville.lamalbaie.qc.ca

La forme masculine est utilisée uniquement pour alléger le texte. Nous souscrivons au principe de l'égalité des chances dans l'emploi. Nous vous remercions à l'avance de votre candidature, cependant, seules les personnes retenues seront contactées.

LOGEMENTS À LOUER

BAIE-SAINT-PAUL chambre ou appartement et espace à bureau situé sur Sainte-Anne, entièrement meublé, vaisselle et ustensiles, chauffé, éclairé, internet, câble et télé, stationnement, location court ou long terme, idéal pour colocataire. 240-3264.

BAIE-SAINT-PAUL logement 41/2, St-Jean-Baptiste, 800 pi², 2 chambres, fenestrée, 2e étage, accès extérieur, stationnement, 630$, chauffé, libre immédiatement, très tranquille, 633-0380

BAIE ST-PAUL, beau logement de 5 pièces, libre 1er février, rénové, bord de rivière, rue paisible, centre ville, électricité non incluse, entré laveuse/sécheuse, stationnement déneigé, 625$. Aussi 5 pièces, libre actuellement 535$. 632-5975.

BAIE-SAINT-PAUL logement de 4 1/2 pièces, situé au 97, rue Saint-Jean-Baptiste, rez-de-chaussée avec stationnement, entrée laveuse/sécheuse, plancher de bois flottant et céramique, 480$ non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. 435-5492

BAIE-SAINT-PAUL 31/2 ou 41/2 à sous-loué, rue Lavoie, 2e étage, très ensoleillé, entièrement meublé ou non. 240-3223

BAIE-SAINT-PAUL grand 31/2 situé rue St-Jean-Baptiste, sous-sol. 617-0534

BAIE-SAINT-PAUL 21/2 et 31/2 à louer au 12 et 14 rue Dufour, rénovés, semi-meublés, stationnement, centre-ville, tranquille. 435-2027/633-7719

BAIE-SAINT-PAUL logement de 21/2 pièces au 42 boulevard Fafard, non meublé. 435-2292

BAIE-SAINT-PAUL logement de 41/2 pièces, 5e étage, plancher flottant rénové, peinture fraîche, très belle vue sur les montagnes, CLSC au bas, ascenseur, 595$ non chauffé, non éclairé. 514-222-8696

BAIE-SAINT-PAUL 31/2 pièces à louer. 240-2469

BAIE-SAINT-PAUL 31/2 pièces situé au 171, rue St-Joseph, 2e étage, non chauffé, non éclairé, non meublé, vue sur le fleuve, libre immédiatement, 365 $. 435-6599

BAIE-SAINT-PAUL grand loft 41/2, semi-meublé, 1 chambre, 1 bureau, câble, internet, électricité, personne tranquille recherchée, à 7 km du centre-ville, 700$. 435-6126

BAIE-SAINT-PAUL logements (2) 41/2 : 1er plancher et demi sous-sol, non chauffés, non éclairés, non meublés, pas d'animaux, libres immédiatement, 1 situé au 4, rue Menaud # 2 et 1 au 10, des Prés # 2. 240-3389/435-3389

BAIE-SAINT-PAUL grand 4 1/2 pièces, St-Jean-Baptiste sur 2 étages, balcons, stationnements, tranquille, près de tous les services. 633-5958

CAP-À L'AIGLE 697 rue St-Raphaël, semi détaché, 8 pièces, sous-sol pour rangement, vue sur le fleuve, 695$. 665-2070.

CLERMONT très grands logements, (2) 41/2 pièces et 51/2 pièces, non chauffés, non éclairés, libres immédiatement 665-3029/633-8647

CLERMONT 4 ½ pièces, 1er étage d'un duplex, non chauffé, non éclairé, possibilité de semi-meublé (cuisinière, frigidaire, lave-vaisselle), disponible maintenant 450$ 270-2452.

CLERMONT 41/2 pièces, 2e étage, très propre, près de tous les services, porte patio, non chauffé, non éclairé, libre 430$, 665-6943

LA MALBAIE 41/2 pièces 695, St-Raphaël, Cap à l'Aigle 425$; 175 Chemin Mailloux, 31/2, semi meublé, 420$; 31/2 pièces 455 boulevard Comporté 515$; 31/2 pièces 100 boulevard Kane semi meublé eau chaude fournie 360$. 665-0603

LA MALBAIE logement de 41/2 pièces 495$ non chauffé, 2e plancher; (haut du restaurant Veilleux); 31/2 pièces rue John Nairn, libres 665-7251 / 633-5858

LA MALBAIE logement de 41/2 pièces au second étage, rue John Nairn, haut du cinéma 450$ non chauffé, non éclairé, libres immédiatement. 633-6948 / 6947

LA MALBAIE rue de l'église logement 31/2 pièces, rénové, demi sous-sol eau chaude fourni 345$ libre 1er janvier 665-6510 / 7775

LA MALBAIE dans petite bâtisse, Chemin du Golf, 41/2 pièces demi sous-sol, très propre, prêt du Manoir, laveuse /sécheuse / poêle inclus, 480$ non chauffé, non éclairé, libre, 1 mois gratuit edtwite@hotmail.com / 324-4383 / 932-5735

LA MALBAIE plusieurs beaux et grands logements de 41/2 et 51/2 pièces, très propres, avec balcon et stationnement, plancher bois flottant, cuisine merisier, rue Seigneurie Ouest, secteur tranquille, rez-de-chaussée ou étage, libres immédiatement. 1 mois gratuit edtwite@hotmail.com / 324-4383 / 932-5735

LA MALBAIE appartement HLM de 3 chambres à coucher, le ménage demandeur doit avoir résidé dans la MRC de Charlevoix ou Charlevoix Est pendant au moins 12 mois au cours des 24 mois précédant sa demande, les revenus annuels doivent être inférieurs à 26 000$, certains autres critères s'appliquent, 665-4966 pour vous procurer le formulaire de demande, laisser message.

LA MALBAIE 21/2 pièces meublé, rénové, non chauffé, non éclairé, 3ième étage, personne seule, non-fumeur, pas d'animaux 665-3680

LA MALBAIE Chemin du Golf, 31/2 pièces et 41/2 pièces 450$ et 600$ chauffés, éclairés, plancher flottant, stationnement libres immédiatement 418-573-4259

LA MALBAIE logements de 41/2, 31/2 et 21/2 pièces, libres immédiatement 240-2469

LA MALBAIE logement de 41/2 pièces sur 2 étages, walk-in, rénové à neuf, 460$ non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. 418-262-7412

LA MALBAIE Côte Bellevue logement de 41/2 pièces avec garage, rez-de-chaussée, non chauffé, non éclairé, libre, décembre gratuit. 240-3475

LA MALBAIE j'ai pour vous beau grand 51/2 pièces sur 2 étages, ensoleillé, 2 grandes galeries, grand stationnement, non chauffé, non éclairé, non fumeur, pas d'animaux, libre immédiatement 630$ au 103 rue Gagné. 665-4960

LA MALBAIE grand logement de 61/2 pièces sur 2 étages, et 41/2 rz-de-chaussée lumineux et spacieux, stationnement, frigo/poêle, plancher flottant, non chauffé, non éclairé, frais repeint 1 mois gratuit, 617-9625 / 665-2472

PETITE-RIVIÈRE-SAINT-FRANÇOIS au cœur du village, à quelques minutes du Massif, 5½ pièces, vue sur le fleuve grande terrasse extérieure, possibilité de louer meublé, courts ou longs séjours, libres immédiatement Francine 435-5692 # 221 jour

PETITE-RIVIÈRE-SAINT-FRANÇOIS logement de 31/2 pièces, meublé, à 1 km du pied du Massif en voiture 435-2454

POINTE-AU-PIC 31/2 pièces rez-de-chaussée, propre, voisinage tranquille, boiseries, plancher bois franc, cour privée avec vue sur le fleuve, poêle, frigo, laveuse /sécheuse, chauffé. Non éclairé, non fumeur. 495$; Logement de 21/2 pièces rez-de-chaussée, rénové, voisinage tranquille, plancher bois, vue partielle sur le fleuve, semi-meublé, possibilité meublé, entrée laveuse/sécheuse, non fumeur, chauffé, éclairé, 435$, bail annuel ou 475$ au mois 665-9898

POINTE-AU-PIC logements (2) de 31/2 pièces, rue Richelieu, semi meublé, libres immédiatement, idéal étudiant, 202-1048/435-7400

POINTE-AU-PIC à voir ! rue Richelieu beau grand studio (appartement) meublé, 1er plancher, TV/satellite/Internet inclus, accès laveuse/sécheuse, au mois sans bail, près du Cégep Casino, libre décembre, 475$. 633-0263

RIVIÈRE-MALBAIE au 346 B Chemin des Loisirs logement de 61/2 pièces, 600$ non chauffé, non éclairé, chauffage au bois ou électrique, libre immédiatement. 665-6344

SAINT-FIDÈLE beau grand 51/2 pièces, rez-de-chaussée, non chauffé, non éclairé, non-fumeur, 2 stationnements, 510$, un mois gratuit libre immédiatement 665-4526

SAINT-HILARION logement à prix modique à louer pour couple ou personne seule aux Habitations Olivar Asselin, 4 rue des Audet, Les personnes intéressées doivent avoir 50 ans et + et le revenu maximum ne doit pas dépasser 20 500$. Information Jacques Gagnon, 871-1656

SAINT-URBAIN grand logement de 41/2 pièces, rue St-Édouard. 639-2225 #221

SAINT-URBAIN logement de 41/2 pièces, rez-de-chaussée, près de toutes les accommodations, libre immédiatement. 435-2454

MAISONS/CONDOS À LOUER

BAIE-SAINT-PAUL maison unifamiliale de 4 chambres, sous-sol aménagé, terrain, garage 920$ non chauffée, non éclairée. 633-7800

BAIE-SAINT-PAUL maison bicentenaire, toute meublée, non chauffée, non éclairée, rue St-Joseph, 950$ 632-5550

LA MALBAIE maison de 41/2 pièces, libre immédiatement 500$ non chauffée, non éclairée, références demandées. 418-297-4557

LA MALBAIE maison 2 étages, 8 pièces et 2 salles de bain, grande cour avec rangement, sous-sol pour rangement, 675$ libre 1er février superbe pour une famille 202-0865.

PETITE-RIVIÈRE-SAINT-FRANÇOIS superbe maison avec vue sur le fleuve, pour travailleur ou contracteur, située Versant le Massif, Chemin de La Martine, semaine ou fin de semaines pour 6 à 8 personnes. 435-0450/3827

SAINT-IRÉNÉE, rue Gauthier, vue sur le fleuve, 2 grandes chambres, salon, cuisine, garage chauffé attaché à la maison, non chauffée, non éclairée, 514-996-3612

MAISONS/CONDOS À VENDRE

BAIE-SAINT-PAUL développement Fillion, bungalow 26 x 40, sous-sol fini en logement pour possibilité de revenu avec sortie et cour extérieures indépendantes, garage isolé 19 x 40, cour inter-bloc voir les pacs # 28488010 / 240-2979

AUTOMOBILES À VENDRE

À VOIR auto camion, 4x4, Financement maison aucun cas refusé, voitures 2009 à 2014, léger dépôt, aucun endosseur. 1-866-566-7081 www.financementbrisson.com

FORD Focus 2005, manuelle, très propre excellente condition, 2 300$ négociable. 581-996-9003

HONDA Civic 2007, 4 portes, noire, 4 roues pour pneus d'été et d'hiver, 140 000 km, 6500$ négociable, 665-5660

JEEP Liberty 2002, 125 000 km, beaucoup de réparation faites, 3000 $ négociable. 439-5177

TOYOTA Yaris 2013, 5 portes, automatique, 31 000 km, air climatisé, régulateur de vitesse, 13 000 $ (+ taxes), avec 4 pneus d'hiver sur roue. 760-8414.

CAMIONS À VENDRE

CAMION Peterbilt 2001 modèle CON avec remorque; Middlan, 2 essieux, 2005 modèle SK-240, permis de courtage en vrac région 03 Serge Brassard, 435-1661

MOTONEIGES

MOTONEIGE Artic Cat TZ1 2008, 11 000 km, poignées et siège chauffants, sacoche, toile, prix à discuter. 633-5205

MOTONEIGE Artic Widet, 2000, 20 po de largeur. 435-5442

MOTONEIGE Bombardier GSX 600 SDI, 2006, 24 000 km, moteur refait à 18 000 km, 633-6492

MOTONEIGE Ski-doo, GSX 600SDI, 2004, 2500 $. 633-0726

MOTONEIGE Bearcat 2005, moteur Suzuki, 4 temps, 3 cylindres, 660 CC, 20po, excellente condition, A-1, prête pour l'hiver, 4700$, 665-4389, yert@videotron.ca

VÉHICULES RÉCRÉATIFS À VENDRE

RABAIS! RABAIS! RABAIS! Souffleuses Ariens 28po. à partir de 899$; Motoneiges Yamaha Viper 2014 11 995$; Nytro 120, 2013, 900 km 8995$; Nouvelles chenilles VTT Commander WS-4, 3 249.99$; Motoneige BRP Grand Touring 600 Ace 4 temps 2011, très propre 5395$ Financement disponibles Dufour Adrénaline 240-2000

OFFRES DE COURS

COURS d'anglais, pour débutant, privé ou en groupe, conversation intermédiaire et avancée, rattrapage scolaire, service de traduction, Baie-Saint-Paul, La Malbaie, Chantale Lelièvre, 760-8814, Hope to see you soon!

POUR des cours de musique efficace, guitare, clavier, développez votre rythme, chantez et jouez, improvisez et bien plus… 1er rendez-vous gratuit. www.hugochartrand.com. 617-1915

OFFRES D'EMPLOI

AVANT le 17 décembre, recherche 19 personnes désirant perdre de 9 à 29 livres d'ici 30 jours, sans les reprendre (formulé par des médecins et réglementé par Santé Canada) 1-418-702-1096/ www.regimesplus.net

CENTRE d'emploi agricole, ouvrier en production laitière aux Éboulements, attrapeur de poulet à La Malbaie, contactez Mme Dufour, 418-872-0770, poste 238

PSYCHOLOGUE clinicien ou psychologue clinicienne/associé (ée) en phycologie bilingue, emplacement à North Bay, ON. Plus de renseignements - visitez notre site Web www.lereseaudaideauxfamilles.ca. Tél.: 1-705-476-2293

OFFRE D'EMPLOI

Entretien Ménager Professionnel

Nous sommes à la recherche de personnes pour effectuer des **travaux d'entretien ménager** dans des résidences touristiques à Baie-Saint-Paul et Petite-Rivière-Saint-François.

Salaire: 14,50$/heure

Contactez Régent Tremblay :

418-633-6019

OFFRE D'EMPLOI



OFFRES DE SERVICES

ABAISSEZ vos paiements! Trop de dettes? Consolidation personnelle ou commerciale en 1 paiement par mois selon votre budget. Carte de crédit, Hydro, Impôt, TPS/TVQ, Saisie, Téléphone, Câble, Recouvrement, etc. Consultation sans frais et sans obligation. 7J/7 de 8H à 20H au 1-888-371-0661

À BOUT de souffle trop de dettes? Harcelé par vos créanciers? Un seul versement par mois .0% d'intérêt. 34 centres pour vous servir. MNP Ltée Syndic de faillite accrédité par le gouvernement 418-806-8367

CREDIT700.CA Prêt de 700$. Aucune enquête de crédit. 1-855-527-4368. Appliquez en ligne. www.credit700.ca

DÉMÉNAGEMENT TRANSPORT VIO, transport général de tout genre, local et longues distances, inscrit à CTQ, assurance incluse, vente de boîte de carton. Sylvain Dufour 665-6524 / 633-1945

DÉNEIGEMENT résidentiel et commercial, escaliers, trottoirs, toitures, etc., Transport Vio 665-6524/633-1945

OFFRE D'EMPLOI

BMR est à la recherche d'un

COMMIS VENDEUR

à son comptoir de service de Baie-Saint-Paul
Années d'expérience reliées à l'emploi : 1 à 2 ans

Disponible jour, soir et fin de semaine pour un total de 30 heures /semaine
Salaire offert : 10.35$ /heure

Envoyez votre CV par courriel à l'attention de monsieur Jean Maltais, contrôleur
info@henri-jean.com

Prendre note que seuls les candidats retenus seront contactés

OFFRE D'EMPLOI

TRANSPORT R.J. TREMBLAY

recherche:

Chauffeur de camion

Temps plein, classe 3 requise avec expérience .

Nous sommes spécialisés en transport de marchandises générales. Requiert une bonne forme physique, débrouillardise, bonne communication avec les clients.

Envoyez cv par fax: 418-435-6773, par courriel: rj.tremblay@hotmail.com, cell. 418-435-8204 ou bureau: 418-240-2140.

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
M.R.C. DE CHARLEVOIX
VILLE DE BAIE-SAINT-PAUL

AVIS PUBLIC

EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ par la soussignée, assistante-greffière de la susdite municipalité, qu'il y aura séance ordinaire du Conseil de Ville de Baie-Saint-Paul le lundi 12 janvier 2015 à 19:00 heures au 15, rue Forget, à Baie-Saint-Paul (salle du conseil). Au cours de cette séance, le conseil doit statuer sur la demande de dérogation mineure suivante: D2014-41

Nature et effets :

A) Autoriser une largeur de terrain de 40,73 mètres alors que le minimum prescrit est de 50,00 mètres pour un terrain adjacent au réseau routier classé. (art. 48, R039-97)

B) Autoriser une superficie de 5000 mètres carrés alors que le minimum prescrit est de 7500 mètres carrés pour un terrain adjacent au réseau routier supérieur. (art 52, R602-2014)

Site concerné :

- 1107, boulevard Monseigneur-de-Laval
- Lot 3 622 603 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Charlevoix no 2

Toute personne intéressée pourra se faire entendre par le Conseil lors de la séance ordinaire du lundi 12 janvier 2015 à 19h00 relativement à cette demande.

Donné à Baie-Saint-Paul, ce 5ième jour du mois de décembre de l'an deux mille quatorze.

Karine Gingras-Royer
Assistante-greffière

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
M.R.C. DE CHARLEVOIX
VILLE DE BAIE-SAINT-PAUL

AVIS DE PROMULGATION RÈGLEMENT R615-2014

À TOUS LES CONTRIBUABLES DE LA VILLE DE BAIE-SAINT-PAUL, AVIS vous est par les présentes donné par la soussignée, assistante-greffière de la municipalité, QUE:

Lors d'une séance extraordinaire du Conseil de Ville de Baie-Saint-Paul tenue le 29 septembre 2014 à 19h00 au 15, rue Forget, Baie-Saint-Paul (Salle de l'hôtel de Ville de Baie-Saint-Paul), ce dernier a adopté son règlement portant le numéro R615-2014 intitulé:

«Règlement décrétant une dépense et un emprunt d'un montant n'excédant pas 500 000.$ remboursable sur une période de 15 ans afin d'assumer les coûts correspondant à la participation financière de la Ville en conformité avec l'entente promoteur et ce, dans le cadre du projet de développement domiciliaire du Domaine des Marguerites, le tout y incluant les imprévus, les frais incidents et les taxes nettes»

Que ce règlement est présentement déposé au bureau de la soussignée situé à l'hôtel de Ville de Baie-Saint-Paul, 15, rue Forget , Baie-Saint-Paul, G3Z 3G1 et peut être consulté par tout contribuable intéressé par le contenu dudit règlement et ce, durant les heures d'ouverture des bureaux de la Ville soit du lundi au vendredi inclusivement sauf pour les jours fériés entre 8:30 heures et 12:00 heures et de 13:00 heures à 16:30 heures.

Que le règlement portant le numéro R615-2014 a reçu toutes les autorisations requises et plus particulièrement celles des personnes habiles à voter et du ministre des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire en date du 5 novembre 2014 et qu'il entrera en vigueur le jour de sa publication conformément à la Loi.

EN FOI DE QUOI J`AI DONNÉ CET AVIS EN LA VILLE DE BAIE-SAINT-PAUL CE 5ÈME JOUR DU MOIS DE DÉCEMBRE DE L`AN DEUX MILLE QUATORZE

Karine Gingras-Royer
Assistante-greffière

GÂTEAU Jojo pour mariage, party, baptême…Besoin d'un gâteau venez me rencontrer, également accessoires et décorations de tous genres à vendre et gâteaux assortis Johanne 435-5794

HOMME à tout faire, offre ses services pour déneigement de balcons et les allées, toiture, peinture intérieure et autres travaux légers. Benoît 633-8021

J'OFFRE mes services pour entretien ménager touristique, partout dans Charlevoix. 665-4275 / 633-5982

NOUVEAU dans Charlevoix! Homme à tour faire, expérimenté, précis et abordable. Érick au 418 265-9015

VOUS avez besoin d'un père Noël ? Je suis là pour vos partys de bureau, de famille, garderie, jour de l'an etc. Marlin le Lutin au 324-4353

COMMERCE À VENDRE

TADOUSSAC Resto-Pub terrasse » Le Père Coquart» est situé dans l'une des plus belles baie du monde, magnifique vue, 60 places sur terrasse, 59 intérieures incluant logement de 31/2 pièces à l'étage, commerce bien établi, bon chiffre d'affaire. 418-236-1370 / perecoquartcafe@hotmail.com

MASSOTHÉRAPIE

CLIENTÈLE féminine seulement, massage de détente avec ou sans pierre chaude à partir de 40$/heure, reçu FQM, Mme Charbonneau 635-1346

RECHERCHE

JE SUIS en quête de vieilles photos ou portraits représentant des familles Harvey dans le but d'ajouter à un ouvrage sur les Harvey de souche française qui sera publié en 2015. Si vous êtes disposés à considérer le prêt de telles photos ou portraits, André Harvey andre.harvey@rogers.com -1 819-281-5980

VENTE DE GARAGE

VENTE de garage du 20 novembre au 18 décembre au 224 Chemin Mailloux, La Malbaie de 9h. à 17h. (à l'arrière du garage) 665-6063 / 633-5290

AMITIÉS / RENCONTRES

CONTACTS directs et rencontrer sur le service #1 au Québec! Conversations discrètes, rencontrer inattendues, les plus jolies filles vous attendent pour des aventures inoubliables. Goûtez la différence… Appelez le (418) 266-7848 pour les écouter et leur parler ou bien, depuis votre cellulaire faites le # (carré) 6969. L'aventure est au bout de la ligne

SERVICE de rencontre relations long terme/court terme, essayez gratuitement 1-888-451-7661 conversation intime en direct #7878 / 1-866-634-8995 adulte 1 à 1 en direct 1-877-347-9242 / #5015 rencontrer des femmes célibataires de votre région 1-888-571-5763 18 ans+

ASTROLOGIE / OCCULTISME

1 PREMIER pas vers le Bonheur! Médium Québec réunit pour vous les meilleurs voyant(e)s du Québec, dont Louise Haley, la célèbre Mme Minou, Alain Bénazra…Écoutez-les au (418) 263-2279 et choisissez votre conseiller(e) personnel(le). Depuis votre cellulaire faite le # (carré) 4676. Pour les voir et mieux les connaître : www.MediumQuebec.com

ANITA Sorel, 40 ans d'expérience de la voyance, des réponses à vos questions les plus intimes en toute discrétion. Tél.: 514-764-7754 (2.99$/min)

ASTROLOGIE. Voyance, tarot, don naturel, jusqu'à 95% de réussite garantie. tél.; 1-900-788-2222 (2.90$/min) Depuis un cellulaire: #2555

AURÉLIA médium pure, don de naissance, ne pose strictement aucune question, réponses et dates précises. 514-800-0337 (5$ les 5 premières minutes, Visa/Mastercard) ou 514-764-7750 (2.99$/min.)

LES voyants(es) de connexion medium attendent vos appels 24h/24 1-900-789-1818 Cellulaire #(carré)1818. Carte de crédit, 1-866-779-1454, obtenez 5 minutes gratuites, entrer le promo-code 99857 www.connexionmedium.com

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
M.R.C. DE CHARLEVOIX
VILLE DE BAIE-SAINT-PAUL

AVIS PUBLIC

EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ par la soussignée, assistante-greffière de la susdite municipalité, qu'il y aura séance ordinaire du Conseil de Ville de Baie-Saint-Paul le lundi 12 janvier 2015 à 19:00 heures au 15, rue Forget, à Baie-Saint-Paul (salle du conseil). Au cours de cette séance, le conseil doit statuer sur la demande de dérogation mineure suivante: D2014-40

Nature et effets :

- Autoriser une superficie de construction au sol du bâtiment complémentaire (refuge) de 61 mètres carrés alors que le maximum prescrit est de 31 mètres carrés.

Site concerné :

- rang Saint-Flavien Sud
- Lot 3 622 482 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Charlevoix no 2

Toute personne intéressée pourra se faire entendre par le Conseil lors de la séance ordinaire du lundi 12 janvier 2015 à 19h00 relativement à cette demande.

Donné à Baie-Saint-Paul, ce 4ième jour du mois de décembre de l'an deux mille quatorze.

Karine Gingras-Royer
Assistante-greffière

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

AVIS est par la présente donné que, à la suite du décès de Madame Marie-Rose BERGERON, en son vivant domiciliée au numéro civique 34, Chemin Saint-Laurent, ville de Baie Saint-Paul, province de Québec, G3Z 2L4, est décédée à la ville de Baie Saint-Paul, le douze (12) juillet deux mille quatorze (2014), un inventaire des biens de la défunte a été fait par le liquidateur, Monsieur Jean-Eudes Tremblay, le deux (02) décembre deux mille quatorze 2014 devant Me Christian BOIVIN, notaire.

Cet inventaire peut être consulté par les intéressés à l'étude de Me Christian BOIVIN, notaire, au 185-1, rue Saint-Jean Baptiste, ville de Baie Saint-Paul, province de Québec, G3Z 1N1.

Cet avis est donné conformément à la Loi.

Me Christian Boivin, notaire

Volleyball cadet

Les Rafales en plein forme



Les Rafales-Or ont offert une solide performance.



On célèbre un point chez les Météores.

(BL) C'était fin de semaine de volleyball féminin à l'école secondaire du Plateau. Deux équipes des Rafales cadet du Plateau et l'équipe des Météores du centre éducatif Saint-Aubin étaient sur le terrain. Un week-end fructueux pour les Rafales.

D'abord, les Rafales-Or ont remporté leur trois matchs avant de s'offrir la finale aux dépends de l'école Dina-Bélanger-Mineur. Les Rafales-Bleu ont quant à elles terminé secondes de leur section avant de remporter leur dernier match contre l'école de la Camaradière-Vert. Soulignons aussi la participation des Météores qui se sont bien battues dans ce contexte de forte compétition.

Belle récolte pour les Carrousels de Clermont

(BL) Les six patineuses de Clermont qui participaient la fin de semaine dernière à la compétition Henriette-Dinne de Saint-Romuald sont revenues chargées de médailles. Kim Riverin, Méliane Bergeron et Audrey Tremblay ont remporté l'argent. Léanne Perron et d'Ély-Maude Tremblay ont fait une performance qui leur a valu une médaille de bronze. Soulignons aussi la prestation de Marianne McNicoll.



LE MONT
Grand-Fonds
CHARLEVOIX

La boutique **INTERSPORT** sera ouverte pour la location, l'entretien et l'achat d'équipement.

BAR OUVERT

Nouveau versant
4 forêts ouvertes
[**du gros hors-piste**]

OUVERTURE
LES **13** ET **14** **DÉCEMBRE**

Spécial Enfants et Adolescents (6 à 17 ans) : **20 $ non-membres**

Tarif demie journée pour tous!

INVITATION À TOUS!
Lancement de la nouvelle saison
le mercredi 17 décembre au bar le Sommet à 17h00!
Présentation des nouveautés de la montagne!

Venez rencontrer l'équipe du Mont Grand-Fonds!

1000, chemin des Loisirs / La Malbaie, Charlevoix, Québec
1.877.665.0095 **www.montgrandfonds.com**

Hockey atome B

Pointco champion

(GF) Les jeunes hockeyeurs de l'équipe Pointco ont remporté les honneurs du 55e tournoi de hockey mineur de Baie-Comeau qui se déroulait du 4 au 7 décembre. Ils sont revenus dans Charlevoix avec la coupe des champions dans la catégorie Atome B. « Le début de la saison a été difficile pour les joueurs et ça leur fait du bien au moral de remporter un championnat », affirme Dany Caron, l'entraîneur de l'équipe. « C'est leur esprit d'équipe et leur facilité à travailler ensemble qui leur a permis de gagner », ajoute-t-il avec de la fierté dans la voix (photo Dany Caron).



Les Rorquals poursuivent sur leur lancée



Les Rorquals Midget BB accumulent les belles performances.

(BL) Les Rorquals Midget BB continuent sur leur belle lancée. Vainqueurs de leur premier tournoi de la saison il y a une semaine à Saint-Anselme, ils se sont offert une victoire de 7 à 1 samedi après-midi à Clermont contre les Noroits 1.

Samedi, Wiliam Bergeron a sonné la charge des siens avec trois buts. Maxime Lapointe a touché deux fois le fond du filet alors que William Dufour, Jérémie Émond et Philippe Guay faisaient aussi leur part dans cette victoire.

L'entraîneur Sylvain Harvey affirme n'avoir que « de bons mots » pour ses joueurs. « Aujourd'hui, je suis content de cette victoire parce qu'après les émotions et l'euphorie de la semaine dernière, on est parvenu à retomber dans la routine. Les joueurs jouent avec intensité et discipline », constate M. Harvey.

Ce dernier admet que sa troupe est sur une bonne lancée. Les Rorquals trônent d'ailleurs en tête du classement Midget BB de la Ligue de hockey de la Capitale avec 12 victoires et une défaite en 13 parties jouées. Lors du premier tournoi de la saison, le groupe a remporté la finale de Saint-Anselme et sa bannière contre St-Georges de Beauce en tirs de pénalité.

Dimanche, les Rorquals avaient rendez-vous à Québec où les attendaient les Gladiateurs de L'Ancienne-Lorette pour un match de la saison régulière. La troupe de Sylvain Harvey s'est offert un véritable festival offensif avec une victoire de 12 à 1. L'équipe a rendez-vous sur la glace de Baie-Saint-Paul ce samedi à 14h30 avec Montcalm. Leur prochain tournoi se tiendra quant à lui en janvier prochain, à Alma.

Du hockey 4 contre 4 à son meilleur

(PR) Plusieurs joueurs de l'ancien BooMeRang de la Ligue de hockey Beauce/Bellechasse/Frontenac (BBF) sauteront, cette fin de semaine, sur la patinoire de l'aréna de Clermont, qui deviendra la scène du premier Défi 4 contre 4 Budweiser.

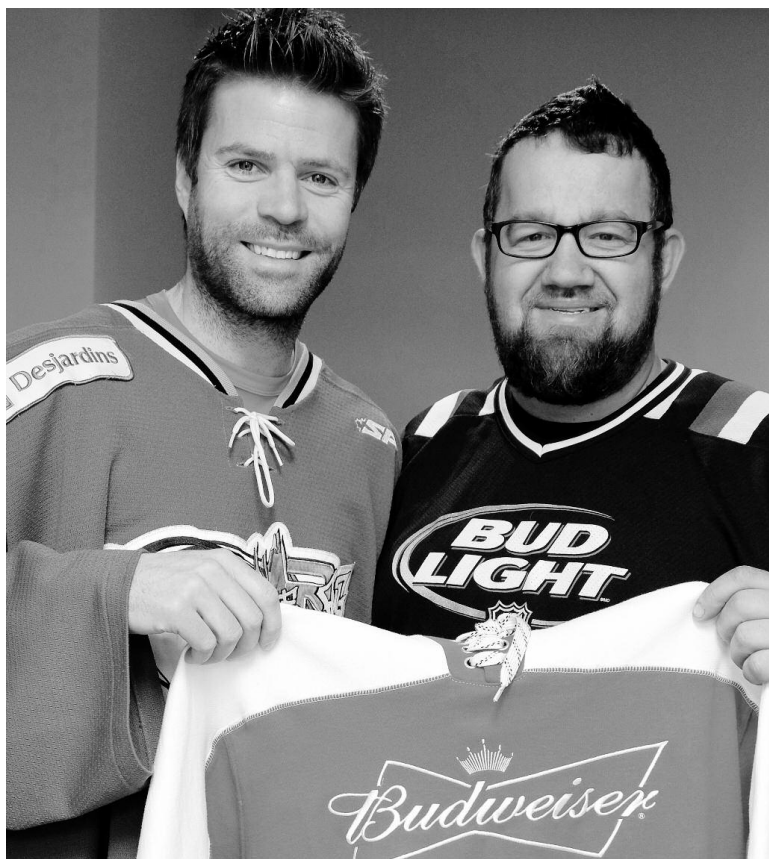
Il s'agit, entre autres, de Félix Lefrançois, Alexandre Larouche, Pascal McNicoll, Kevin Tremblay et Simon Gaudreault, l'un des deux maîtres d'œuvre de la compétition, en compagnie de Dany Harvey. « Les partisans verront même à l'œuvre des joueurs du Boomerang junior AA tels Francis Maltais, Sébastien Carré ou Hugo Lapointe ainsi que Yan-Cédric Gaudreault, un joueur issu du bantam BB », informe M. Gaudreault.

Huit joueurs talentueux sur la grande surface glacée, c'est synonyme de hockey très ouvert et extrêmement rapide; une raison de plus pour les fans de ce sport d'envahir en grand nombre les gradins pour assister aux matchs qui débuteront ce vendredi à 19 h et qui se termineront aux alentours de minuit.

Le Défi se poursuivra le samedi toute la journée ainsi que le dimanche jusqu'à la ronde finale de la classe B à 15 h et à la ronde finale de la classe A à 16 h.

Quatorze équipes sont inscrites au Défi 2014 dont quatre d'entre-elles qui joueront dans la classe A. « Environ 50 % des formations seront en provenance de l'extérieur de la région », conclut Simon Gaudreault.

Le coût d'entrée a été fixé à 4 $ afin de payer la location de la glace et de redistribuer des bourses en argent aux équipes victorieuses et finalistes.



Simon Gaudreault et Dany Harvey sont à l'origine du premier Défi à quatre joueurs contre quatre.

Hockey junior AA

Double défaite pour le Boomerang

Le Boomerang a perdu ses deux matchs ce week-end par les marques de 8 à 4 et de 3 à 1, malgré de réels efforts de la part des joueurs de Clermont. Des mises au point seront nécessaires durant les Fêtes.

Par Gilles Fiset

Vendredi soir à Clermont, après deux périodes à talonner la puissante équipe de Sainte-Foy et à maintenir un compte de 5 à 4 en faveur des opposants, le Boomerang a perdu espoir en troisième période, lorsqu'après 6 minutes et 55 secondes de jeu, les Gouverneurs ont pris une avance définitive de deux points, ce qui a sapé le moral de l'équipe de Clermont. « C'est là que le découragement s'est installé et les Gouverneurs ont alors marqué deux autres buts », explique Maxime Ricard, entraîneur du Boomerang.

Cependant, le match de vendredi a été plus que positif, malgré le score décevant des joueurs du Boomerang. « L'équipe des Gouverneurs de Sainte-Foy est, selon moi, la plus forte de la ligue donc, si on oublie les dernières minutes de la partie et qu'on transforme cette performance contre les autres équipes de Québec, on a des chances de remporter des victoires », affirme M. Ricard, qui spécifie que ses joueurs ont vraiment « super bien joué ».

Une autre défaite dimanche

Les espérances de l'entraîneur du Boomerang ne se sont pas concrétisées dimanche lorsque ses joueurs se sont inclinés contre le Bataillon de Beauport. « Notre équipe a eu un manque d'énergie qui nous a fait mal. On s'est repris à la troisième période, mais on a manqué beaucoup d'occasions de compter malgré le fait qu'on a dominé la période », explique encore Maxime Ricard.

Du travail pour le temps des Fêtes

Après cette fin de semaine à effacer dans la mémoire des joueurs de Charlevoix, un certain nombre de pratiques seront nécessaires pour améliorer « la coordination entre les joueurs et le synchronisme de l'équipe », explique Maxime Ricard, qui veut aussi que son équipe apprenne à mieux exploiter les avantages numériques durant les matchs.



Avec un score final de 8 à 4, c'est un match décevant pour le Boomerang, qui a pourtant mené un dur combat contre les Gouverneurs de Sainte-Foy. (photo Nicolas Roy).



PERFORMANCE

LOUIS OUELLET
Directeur des ventes

Ford

MARTIN BOILARD
Représentant des ventes

418 665 3751
1500, de Comporté La Malbaie

performance-ford.ca

HYUNDAI | NOUVELLES IDÉES. NOUVELLES POSSIBILITÉS.MC

HyundaiCanada.com

LIQUIDATION DE FIN D'ANNÉE

JUSQU'À 7 000 $ EN AJUSTEMENT DE PRIX†
sur modèles sélectionnés



Modèle Limited montré♦
AUTOROUTE : 6,7 L/100 KM▼

Modèle Limited montré♦
AUTOROUTE : 6,4 L/100 KM▼

Modèle GLS 4 portes montré♦
AUTOROUTE : 5,3 L/100 KM▼

À : Vous
De : HYUNDAI

SONATA GL 2015
à vous pour

59 $ PAR SEMAINE pour 416 semaines

FINANCEMENT À L'ACHAT

0 % pour 96 MOIS◊

« PREMIER CHOIX SÉCURITÉ+ 2014 »
Lorsque dotée de l'avertissement en cas de collision frontale imminente.

2014 IIHS TOP SAFETY PICK+

À : Vous
De : HYUNDAI

ELANTRA L 2015

~~17 609 $~~
12 974 $

INCLUANT

4 635 $

EN AJUSTEMENT DE PRIX†

« Meilleure qualité initiale dans la catégorie des voitures compactes aux É.-U. »‡

À : Vous
De : HYUNDAI

ACCENT L 4 PORTES 2014
à vous pour

33 $ PAR SEMAINE pour 416 semaines

FINANCEMENT À L'ACHAT

0 % pour 96 MOIS◊

« Meilleure qualité initiale dans la catégorie des petites voitures aux É.-U. »‡

GARANTIE 5 ANS††

Garantie globale limitée : 5 ans/100 000 km • Garantie groupe motopropulseur : 5 ans/100 000 km • Garantie sur les émissions : 5 ans/100 000 km

MC Les noms, logos, noms de produits, noms des caractéristiques, images et slogans Hyundai sont des marques de commerce appartenant à Hyundai Auto Canada Corp. ♦ Prix des véhicules montrés : Accent GLS 4 portes 2014, auto à partir de 20 509 $ / Elantra Limited 2015, auto à partir de 27 359 $ / Sonata Limited 2015 à partir de 34 809 $. Frais de 115 $ (taxe de 15 $ sur les pneus et taxe de 100 $ sur le climatiseur sur les modèles équipés d'un climatiseur), livraison et de destination de 1 595 $ / 1 595 $ / 1 695 $ inclus. Frais d'enregistrement, d'assurance, d'immatriculation, du RDPRM (maximum 76 $) et taxes applicables en sus. Les frais de livraison et de destination comprennent les frais de transport et de préparation, d'administration du concessionnaire et un réservoir plein de carburant. ◊ Financement à l'achat sur approbation du crédit des Services financiers Hyundai sur les Accent L 4 portes 2014, manuelle à partir de 12 659 $ (incluant 1 500 $ en ajustement de prix) / Sonata GL 2015, auto à partir de 24 559 $ (incluant 1 250 $ en ajustement de prix) à un taux annuel de 0 % pour 96 mois. Paiement de 33 $ / 59 $ par semaine pendant 416 semaines. Comptant initial requis de 0 $. Coût de prêt (incluant les frais maximum du RDPRM de 76 $) de 76 $, pour une obligation totale de 12 735 $ / 24 635 $. Frais de 115 $ (taxe de 15 $ sur les pneus et taxe de 100 $ sur le climatiseur sur les modèles équipés d'un climatiseur), livraison et de destination de 1 595 $ / 1 695 $ inclus. Frais d'enregistrement, d'assurance, d'immatriculation, du RDPRM (maximum 76 $) et taxes applicables en sus des offres de financement à l'achat et sont payables au moment de la livraison. Tous les détails chez votre concessionnaire Hyundai. † Le calcul des ajustements de prix se fait à partir du prix de base de chaque véhicule. Ajustements de prix jusqu'à 4 635 $ / 7 000 $ disponibles sur achat comptant seulement sur les Elantra L 2015, manuelle / Genesis Coupe GT 2015. Les ajustements de prix s'appliquent au prix avant taxe. Cette offre ne peut être combinée ou utilisée en conjonction avec toute autre offre disponible. Cette offre ne peut être transférée ni cédée. Aucun échange de véhicule requis. ▼ Les cotes de consommation d'essence des Accent L 4 portes 2014, manuelle (Autoroute 5,3 L / 100 km; Ville 7,5 L / 100 km) / Elantra L 2015, manuelle (Autoroute 6,4 L / 100 km; Ville 8,8 L / 100 km) / Sonata GL 2015, automatique (Autoroute 6,7 L / 100 km; Ville 9,8 L / 100 km) sont basées sur les données des tests du manufacturier. Les consommations réelles peuvent varier selon les conditions de conduite et l'ajout de certains accessoires automobiles. Les données sont présentées aux fins de comparaison uniquement. ‡ Les berlines Elantra / Accent 2014 de Hyundai ont obtenu le plus faible nombre de problèmes par 100 véhicules parmi les véhicules compacts / sous-compacts, selon le sondage américain 2014 sur la qualité initiale (2014 U.S. Initial Quality StudySM) de J.D. Power and Associates. Les résultats du sondage sont basés sur l'expérience et les perceptions des consommateurs sondés entre février et mai 2014. Votre expérience peut varier. Visitez jdpower.com pour les détails. ♦ ◊ † Offres d'une durée limitée pouvant être modifiées ou annulées sans avis préalable. Contactez votre concessionnaire pour tous les détails. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Les stocks sont limités. Le concessionnaire pourrait devoir commander le véhicule. †† La garantie globale limitée de Hyundai couvre la plupart des pièces du véhicule contre les défauts de fabrication sous réserve du respect des conditions normales d'utilisation et d'entretien.